

**ПРОТОКОЛЬ  
ЗАПИСНИЦА**

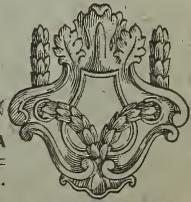
**ЗАСЪДАНІЯ НАРОДНОГО КОНГРЕССА  
АМЕРИКАНСКИХЪ РУСИНОВЪ  
ПОДЪ ОХРАНОЮ И РУКОВОД-  
СТВОМЪ АМЕРИКАНСКОЙ  
НАРОДНОЙ РАДЫ УГРО-  
РУСИНОВЪ  
ПОДЕРЖАННОГО  
ВЪ ГОМСТЕДЪ, ПА., ДНЯ 15., 16. СЕНТ.  
1919-го РОКА.**



**PROTOKOL  
ZAPISNICA**

— IZ —

**ZASIDANIJA NARODNOHO KONGRESSA  
AMERIKANSKICH RUSINOV, POD  
OCHRANOJU I RUKOVODSTVOM  
AMERIKANSKOJ NARODNOJ  
RADY UHRO-RUSINOV,  
PODERŽANNOHO  
V HOMESTEAD, PA., DŇA 15-16-ho SEPT.  
1919-ho ROKA.**



ТИПОГРАФИЈА АМЕРИКАНСКОГО РУСС. ВІСТНИКА

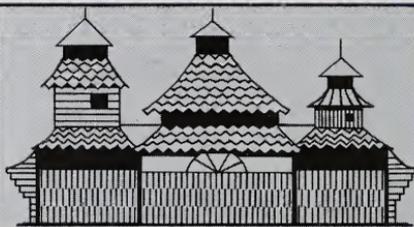
32

Corner 8th Avenue and Dickson Street, Homestead, Pa.

EX  
LIB  
RIS



PAUL R. MAGOCSI



# ПРОТОКОЛЪ ЗАПИСНИЦА

ЗАСЪДАНИЯ НАРОДНОГО КОНГРЕССА  
АМЕРИКАНСКИХЪ РУСИНОВЪ  
ПОДЪ ОХРАНОЮ И РУКОВОД-  
СТВОМЪ АМЕРИКАНСКОЙ  
НАРОДНОЙ РАДЫ УГРО-  
РУСИНОВЪ

ПОДЕРЖАННОГО  
ВЪ ГОМСТЕДЪ, ПА., ДНЯ 15., 16. СЕНТ.  
1919-го РОКА.



ТИПОГРАФИЈА АМЕРИКАНСКОГО РУССКОГО ВІЕСТНИКА

Corner 8th Avenue and Dickson Street, Homestead, Pa.

THE HISTORY OF THE  
CITY OF BOSTON

FROM THE FIRST SETTLEMENT  
TO THE PRESENT TIME  
BY  
NATHANIEL BENTLEY  
OF BOSTON





## ПРОТОКОЛЬ=ЗАПИСНИЦА.

ЗАСЪДАНІЯ НАРОДНОГО КОНГРЕССА АМЕРИКАНСКИХЪ РУСИНОВЪ ПОДЪ ОХРАНОЮ И РУКОВОДСТВОМЪ АМЕРИКАНСКОЙ НАРОДНОЙ РАДЫ УГРОРУСИНОВЪ ПОДЕРЖАННОГО ВЪ ГОМСТЕДЪ, ПА.  
ДНЯ 15-го СЕНТЯБРЯ, 1919-го РОКА.

1. По отправленіи торжественной св. Литургіи целеброванной Вспр. О. Гаврииломъ Мартякъ, Администраторомъ Угро-Русиновъ при содѣйствіи Всеч. оо. Николая Чопей и Іосифа Гануля въ присутствіи делегатовъ торжественно поблагословился и “Дзвонъ Свободы”, которого въ вѣчну памятку своей свѣтомъ признатой свободы народной и политической американскіи Русины пересылати намѣряють до автономичной, свободной Подкарпатской Руси.

2. Въ 11-ой годинѣ открылося засѣданіе въ Словенской Галлѣ по молитвѣ діецезального О. Администратора откровенными словами Г. Юліана Гардоша, Предсѣдателя Н. Р. У. Р. — На его отпоручаніе едногласно рѣшено, что маеть выслатися една комиссія, которой должностію есть пересмотрѣти справность делегатскихъ уполномоченій и оправдати делегатовъ. До сего комитета выслаты были о. Николай Чопей, Михаилъ Лоя и Іоаннь Дримакъ. Для пересмотренія уполномоченій засѣданіе было заключено въ 12-ой годинѣ.

3. На продолжательномъ засѣданіи почавшомся по обѣдѣ въ 2-ой годинѣ Г. Юліанъ Гардошъ съ молитвою отворилъ дальшее справотеченіе, по которомъ о. Николай Чопей издалъ справу Комитета и заявилъ, что на Конгрессъ появилось 30 священниковъ. — Іоаннь Дримакъ перечитавше имена оправданныхъ цивильныхъ делегатовъ, заявляетъ что на Конгрессъ находится 203 делегатовъ и 23 гл. урядниковъ и директоровъ А. Н. Р. У. Р.

УРЯДЪ И ДИРЕКТОРИУМЪ А. Н. Р. У. Р.

Юлій Г. Гардошъ, предсѣдатель .....	Палмертонъ, Па.
Георгій Г. Комлошъ, секретарь .....	Мыкиспортъ, Па.
Георгій Кондоръ, кассіеръ .....	Канама, Па.
А. Петахъ, подъ-предсѣдатель .....	Мыкиспортъ, Па.
А. Косцелникъ, подъ-предсѣдатель .....	Чарлерой, Па.
Іоаннъ Дримакъ, выпом. секретарь .....	Гомстедъ, Па.
Михаиль Копасъ, выпом. секретарь .....	Гомстедъ, Па.
Вспр. О. Іос. П. Гануля, контролоръ .....	Кливлындъ, О.
Мих. Югасъ, стр., контролоръ .....	Гомстедъ, Па.
Григорій И. Жатковичъ .....	Питтсбургъ, Па.
Вспр. О. Гавріиль Мартякъ, .....	Лансфордъ, Па.
Вспр. О. Валентинъ Горзовъ .....	Мыкиспортъ, Па.
Вспр. О. Алексій Голошній .....	Гомстедъ, Па.
Вспр. О. Николай Чопей .....	Вилксъ-Берри, Па.
О. Іоаннъ Сабовъ .....	Дукейнъ, Па.
О. Ёома Сабовъ .....	Брависвилль, Па.
О. Э. А. Кубекъ .....	Маганой Сити, Па.
О. Ник. Н. Сабадошъ .....	Джанставнъ, Па.
О. Эмилиі Бурикъ .....	Брейденвилль, Па.
Михаиль І. Ганчинъ .....	Гомстедъ, Па.
Петръ Ів. Мацковъ .....	Гомстедъ, Па.
Михаиль Кучмашъ .....	Мыкиспортъ, Па.
Георгій Мунчакъ .....	Скрентонъ, Па.
Георгій Шепелякъ .....	Тайлоръ, Па.
Георгій Дандаръ .....	Мыкиспортъ, Па.
Михаиль Нейметъ .....	Трентонъ, Нью Дж.
Юлій Добра .....	Гомстедъ, Па.
Ееодоръ Ратзинъ .....	Вилксъ Берри, Па.

Делегаты съ стороны Парафій и священства притомны были:

- Всесвѣтл. Администраторъ У. Русиновъ О. Гавріиль Мартякъ.  
 О. Валентинъ Горзовъ.  
 О. Іосифъ Гануля.  
 О. Алексій Голошній.  
 О. В. Мирошай.  
 О. Э. Кубекъ.  
 О. Михаиль Яцковичъ.

- О. Николай Чопей.  
 О. Юрій Тегзе.  
 О. Павелъ Манковичъ.  
 О. Корнилій Грибовскій.  
 О. Алексій Паппъ.  
 О. Мвронъ Волкай.  
 О. Георгій Гриць.  
 О. Несторъ Воленскій.  
 О. Андрей Иванъ.  
 О. Іосифъ Пелеховичъ.  
 О. С. Бринскій.

О. Василій Липецкій.  
 О. Орестъ Чорнякъ.  
 О. Эмилій Бурикъ.  
 О. Д. П. Зубрицкій.  
 О. Иоаннъ Сорока.  
 О. К. Рошковичъ.  
 О. Иоаннъ Колцунъ.  
 О. Арнолдъ Шуба.  
 О. Корнилій Запотоцкій.  
 О. Тома Сабовъ.  
 О. Антоній Мглеј.  
 О. Павелъ Руткај.  
 О. Николай Мартякъ.  
 О. Эвгеній Волкај.  
 О. Теофилъ Жатковичъ.  
 О. Стефанъ Гуляшій.

Изъ вѣрниковъ съ стороны па-  
 рафій:

Теодоръ Гавуля.  
 Иоаннъ Панчура.  
 Василій Блѣха.  
 Михаилъ Галасъ.  
 Михаилъ Руснакъ.  
 Михаилъ Кнаппъ.  
 Николай Ракъ.  
 Иосифъ Запотоцкій.  
 Иоаннъ Яшко.  
 Михаилъ Волкај.  
 Стефанъ Ткачпнъ.  
 Андрей Марочко.  
 Иосифъ Лелекачъ.  
 Иоаннъ Браньикъ.  
 Иоаннъ Пожонскій.  
 Петръ Латта.  
 Петръ Боденчакъ.  
 Михаилъ Флинтошъ.  
 Андрей Ялчъ.  
 Иоаннъ Бречко.  
 Иосифъ Лешко.  
 Иоаннъ Небесникъ.  
 Иоаннъ Костій.

Михаилъ Бирчакъ.  
 Георгій Козакъ.  
 Иоаннъ Лоссъ.  
 Иоаннъ Василь.  
 Михаилъ Немчикъ.  
 Иоаннъ Жидикъ.  
 Андрей Тимко.  
 Теодоръ Стиничъ.  
 Иоаннъ Шандоръ.  
 Николай Ковалчикъ.  
 Василій Пекаръ.  
 Иоаннъ Якимъ.  
 Иоаннъ Бринцко.  
 Михаилъ Моррисъ.  
 Георгій Кацакъ.  
 Георгій Югастъ.  
 Андрей Глеба.  
 Петръ Кузьо.  
 Иоаннъ Вашко.  
 Михаилъ Гудакъ.

Съ стороны Амер. Н. Р. У. Р.

Число.

36 Даниилъ Сочка.  
 7 Михаилъ Дигонъ.  
 4 Андрей Дубошъ.  
 20 Василій Бучко.  
 8 Иоаннъ Мергешъ Колодій.  
 49 Георгій Курта.  
 38 Михаилъ Кармазинъ.  
 13 Иосифъ Чегинъ.  
 10 Иоаннъ Москола.  
 44 Иоаннъ Химичъ.  
 26 Петръ Надзамъ.  
 14 Павелъ Иванъ.  
 3 Иоаннъ Лотоцкій.  
 5 Василій Дуцаръ.  
 6 Иоаннъ Тимко.  
 1 Иоаннъ Юна.  
 16 Василій Луцанпчъ.  
 53 Иоаннъ Штоффа.  
 15 Александръ Гарпашъ.

- 3 Василий Шелепакъ.
- 46 Иоаннъ Вирагъ.
- 54 Иоаннъ Олекса.
- 30 Андрей Яцко.

**Съ стороны Братствъ Соедине-  
нія:**

Ч. Бр.

- 18 Мих. А. Мацко.
- 231 Василий Демянь.
- 574 Иоаннъ Коцо.
- 288 Иоаннъ Билій.
- 168 Михаилъ Делиманъ.
- 26 Иоаннъ Гиракъ.
- 172 Андрей Жидишинъ.
- 395 Иоаннъ Сентипаль.
- 295 Иоаннъ Гомба.
- 325 Иоаннъ Качмарикъ.
- 258 Иоаннъ Лихваръ.
- 389 Иосифъ Вашо.
- 201 Френкъ Шуда.
- 362 Семанъ Завацкій.
- 625 Иоаннъ Ганчакъ.
- 209 Василий Мушка.
- 63 Михаилъ Андрейко.
- 252 Иоаннъ Элко.
- 268 Иоаннъ Борчъ.
- 364 Иоаннъ Фильо.
- 560 Николай Яночко.
- 81 Михаилъ Мотиль.
- 611 Михаилъ Станко.
- 593 Михаилъ Мочарій.
- 437 Д-ръ Петръ I. Жидикъ.
- 324 Михаилъ Биликъ.
- 95 Иоаннъ Фречко.
- 213 Михаилъ Запотоцкій.
- 25 Георгій Панцикъ.
- 519 Иоаннъ Ледней.
- 608 Митро Бицко.
- Френкъ Минна.
- 126 Георгій Бандуричъ.
- 10 Михаилъ Василь.

- 110 Георгій Свигаръ Правда.
- 433 Андрей Корень.
- 188 Георгій Чума.
- 297 Анна Мудрій.
- 377 Иосифъ Яновъ.
- 224 Михаилъ Гимко.
- 359 Василий Фенчакъ.
- 267 Гринко Гуновскій.
- 695 Николай Ванцикъ.
- 186 Андрей Матвіякъ.
- 390 Георгій Палагуничъ.
- 311 Илій Крушко.
- 885 Георгій Грега.
- 698 Андрей Кавуля.
- 222 Стефанъ Церула.
- 638 Иоаннъ Сорока.
- 41 Михаилъ Енчикъ.
- 290 Михаилъ Томашъ.
- 9 Иоаннъ Козичъ.
- 501 Георгій Кметзь.
- 429 Михаилъ Яшко.
- 33 Георгій Цимбалла.
- 135 Петръ Опаленикъ.
- 135 Иоаннъ Луца.
- 892 Георгій Раганъ.
- 369 Василий Фелеги.
- 79 Иоаннъ Жидикъ.
- 672 Андрей Тимчо.
- 639 Андрей Симерь.
- 62 Иоаннъ Штоффа.
- 255 Семанъ Стеранчикъ.
- 461 Георгій Пензиникъ.
- 379 Георгій Илошвай.
- 261 Иоаннъ Метровка.
- 111 Елисавета Форгачъ.
- 389 Иосифъ Вашо.
- 507 Иоаннъ Поповичъ.
- 771 Андрей Илтьо.
- 875 Стефанъ Дубошъ.
- 643 Стефанъ Андрейковичъ.
- 699 Павелъ Рашакъ.
- 595 Иоаннъ Олекса.

- 469 Іоаннъ Олекса.  
654 Анна Гецій.  
19 Петръ Головачъ.  
586 Михайль Смандра.  
542 Марія Копка.  
487 Стефанъ Кривонякъ.  
768 Василий Соколъ.  
754 Іоаннъ Березнякъ.  
368 ММихайль Кочерганъ.  
653 Іосифъ Дирда.  
464 Михайль Оравецъ.  
21 Андрей Лукачъ.  
642 Іоаннъ Ковачъ.  
328 Варвара Мелникъ.  
315 Елисавета Андрейчикъ.  
236 Марія Евчакъ.  
108 Анна Кузила.  
Марія Лейко.  
585 Георгій Качмарикъ.

**Съ стороны Соколовъ Соеди-  
нія:**

- Ч. Бр.  
204 Михайль Гриць.  
187 Эмерикъ Лелекачъ.  
53 Георгій Поповичъ.  
100 Френкъ Биганъ.  
47 Георгій Кушнѣръ.  
76 Іоаннъ Вашко.  
172 Іоаннъ І. Гайдошъ.  
129 Іоаннъ Ф. Лешко.  
36 Іоаннъ Мантичъ.  
175 Іоаннъ Ледней.  
3 Іоаннъ Поппъ.  
196 Анна Калнашъ.  
151 Михайль Матвіякъ.  
50 Георгій Лазарко.  
57 Василий Ильтоу.  
197 Іоаннъ Сорока.  
142 Георгій Сабовъ.

- 126 Николай Дзмура.  
150 Верона Гриньо.  
2 Андрей Б. Лешко.  
14 Іосифъ Бричко.  
130 Георгій Делиманъ.  
70 Іоаннъ Олекса.  
7 Михайль Судзина.  
13 Василий Скальо.  
163 Василий Стулникъ.  
74 Іоаннъ Колесаръ.

**Съ стороны Братствъ Собранія:  
Ч. Бр.**

- Д-ръ Стефанъ Стивенсъ, гл.  
предсѣдатель.  
45 Марія Суховжа.  
97 Петръ Бричъ.  
85 Симонъ Горкавичъ.  
32 Іоаннъ Олекса.  
7 Димитрій Мегела.  
33 Іоаннъ Сидорякъ.  
61 Іоаннъ Иванъ.  
93 Іоаннъ Е. Петахъ.  
11 Стефанъ Гидикъ.  
84 Іоаннъ Добранскій.  
25 Георгій Небесникъ.  
34 Іоаннъ Гергель.  
63 Іоаннъ Хахлякъ.  
106 Іоаннъ Фрецко.  
8 Василий Лешко Ивановъ.  
3 Андрей Коваль.  
93 Іоаннъ Мигалло.

**Съ стороны Соколовъ Собранія:  
Ч. Бр.**

- 7 Іоаннъ Лакатошъ.  
13 Андрей Грижакъ.  
25 Георгій Панулинъ.  
17 Іоаннъ Вислоцкій.  
14 Михайль Томко.  
4 Георгій Смолей.

4. Наступилъ выборъ предсѣдателя, а на сіе мѣсто, по наверхованію Георгія Кондора подпорованіемъ Георгія Дандара едногласно выбранъ Г. Юліанъ Гардошъ, который довѣріе делегатовъ поблагодаривше занялъ свое урядное мѣсто.

5. На мѣсто урядного Конгрессіональнаго записника по короткой дебатѣ, на которой рѣшено было, что урядна записница маеть провадитися по русски съ тымъ, что для газетарского публикованія она и по русски и латинскими буквами появиться маеть: по наверхованію Георгія Дандара подпорованіемъ Алексія Косцелника едногласно выбранъ былъ о. Юрій Теза для русскаго записника. На мѣсто же русскаго записника съ латинскими буквами избранъ Г. Михаилъ Немчикъ.

6. Г. Михаилъ Ганчинъ съ красными словами привиталъ Г. Григорія Жатковича, предсѣдателя управляющей комиссіи автономичнаго штата Подкарпатскихъ Русиновъ, который яко делегатъ Н. Р. У. Русиновъ чрезмѣрно потрудился за освобожденіемъ политическимъ нашей старокраевой братіи. Конгрессіональны делегаты громкимъ одушевленнымъ рукоплесканіемъ витали появившагося г. Григорія Жатковича и торжественною радостію отпѣли нашъ всемилый народный имнь: “Я русинъ былъ, есмь и буду”..... по отпѣнію котораго слѣдовало точное справозданіе г. Жатковича о своей делегатской миссіи.

## СПРАВОИЗДАНИЕ

### Предсѣдателя Директоріума Автономичной Подкарп. Руси.

ВЫСОКОПРЕПОДОБНЫ ОТЦЫ ДУХОВНЫ,  
ДОРОГИ БРАТЯ И СЕСТРЫ!

Дуже радуюся, же я днесь могу говорити къ вамъ, делегатамъ дѣйстно патріотическихъ Русиновъ, репрезентующихъ полъ милліона Американскихъ Угро-Русиновъ, которы подъ предводительствомъ Американской Народной Рады Угро-Русиновъ смѣло могутъ присвоити признаніе за полную свободу, которую наши старокраевы братья днесь уживають. Вашей безкорыстной працѣ и жертвамъ можно приписати то, же Русинія днесь есть уже дѣйстностью—фактомъ, и же по тысячъ лѣтномъ ярмѣ подъ чужимъ игомъ Русини днесь имѣють мѣсто, которое съ гордостью могутъ именовати своимъ домомъ, своею краинюю.

Не потребно менѣ росписоватися о исторіи минувшого рока починаючи съ выименованіемъ на Конвенціи Соединенія, дня 20-го Юнія, одного комитета, результатомъ чого было организованіе Американской Народной Рады Угро-Русиновъ; о превосходной помощи и коопераціи въ политической працѣ Соединеніемъ и Собраніемъ, и Греко Каоолическою Церквою подъ предводительствомъ щирого русина, Высокопреподобнаго Отца Гавріила Мартьякъ. Потомъ одно за другимъ о историчной авденціи съ Президентомъ Вильсонъ дня 21-го Сентября, гдѣ славный нашъ президентъ выявилъ, же сломанны обѣщанія Мадьярии будутъ ажъ надто исполнены; его гратулація по поводу того, же Американска Народна Рада Угро-Русиновъ односторонне отпоручала унію Угро-Русиновъ съ чехословенскою республикою; о превеликомъ довѣрїи Американскихъ Русиновъ къ своимъ предводителямъ, что указали они удобреніемъ огромнымъ большинствомъ отпоручанія Народной Рады дотычно унії съ Чехословаками. Далѣе объ отходу вашего комитета до Парижа и мировой конференціи, ихъ тамошнихъ успѣховъ, о ихъ працѣ въ Русинїи между Русинами, результатомъ чого было соединеніе трехъ радъ, т. е. Пряшевской, Ужгородской и Густской, въ одну Центральну Русску Раду, котора дня 8-го Мая односторонне одобрила и прїяла акцію и отпоручанія Американскихъ Угро-Русиновъ и безъ одного противного слова-голоса принесли резолюцію въ успѣхъ унії соединенія съ Чехословаками. Сїи и други дѣла суть добрѣ знамы предъ вами, ибо моглисьте о нихъ читати въ газетахъ “Просвѣта” и “Американскій Русскій Вѣстникъ”, въ тѣхъ двухъ американскихъ русскихъ газетахъ, которы такъ щиро служили и служатъ интересамъ Русинїи. И я дѣйстно радуюся, что акція есть dokonчена, а dokonчена съ свѣтлымъ успѣхомъ, такъ же въ будущности мы можеме, но и имѣеме, обратити всѣ наши энергіи къ организованіи и упорядкованіи того штату, который есть и всегда будетъ нашъ.

Дозвольте менѣ теперъ потолковати вамъ, же что есть днесъ Русинія, якъ будутъ ей права и привилегіи и ей аккуратное сношеніе съ Чехословаками.

**РѢШЕНІЕМЪ МИРОВОЙ КОНФЕРЕНЦІИ, РУСИНІЯ БУДЕТЬ АВТОНОМНЫМЪ ШТАТОМЪ ВЪ ЧЕХОСЛОВЕНСКОЙ РЕПУБЛИКѢ И БУДЕТЬ МАТИ САМОУПРАВЛЕНІЕ ВЪ НАЙВЫСШОМЪ ЗНАЧЕНІИ СЛОВА. БУДЕТЬ МАТИ СВОЙ ВЛАСНЫЙ ПАРЛАМЕНТЪ, КОТОРЫЙ БУДЕТЬ МАТИ ЛЕГИСЛАТИВНУ ВЛАСТЬ ВЪ ВСѢХЪ**

ЯЗЫЧНЫХЪ, ШКОЛНЫХЪ И РЕЛИГИЙНЫХЪ ВОПРОСАХЪ, И ВО ВСѢХЪ ДѢЛАХЪ ДОМОВОЙ АДМИНИСТРАЦИИ. ГУВЕРНОРЪ РУСИНИИ, ВЫИМЕНОВАНЪ ПРЕЗИДЕНТОМЪ ЧЕХОСЛОВАКІИ, БУДЕТЬ ОТВѢЧАТЕЛЬНЫЙ НЕ ЧЕХОСЛОВЕНСКОМУ ПРАВИТЕЛЬСТВУ, ИЛИ ДАКОТОРОМУ УРЯДНИКУ СЕГО-ЖЕ, НО ЕДИНО И ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ЛЕМЪ ПАРЛАМЕНТУ РУСИНИИ. Вообще сказавше, Русинія будетъ имѣти союзно съ Чехословакіею слѣдующіи дѣла: Желѣзницу, телеграфъ, телефонъ, почту, войско и заграничны дѣла, и въ тѣхъ дѣлахъ верховодити, упорядити будетъ Президентъ Республики, котора теперъ именуется Чехословакіею, но наши интересы въ семъ дѣлѣ суть вполне защищены рѣшительнымъ распоряженіемъ Мировой Конференціи, которое устанавливаетъ, же Чехословенское правительство, на сколько лемъ возможно, имѣетъ въ Русиніи выименовати урядниковъ бывающихъ на территоріи Русиніи. Сіи общи права будутъ далѣе хранены нашими репрезентантами въ Пражскомъ парламентѣ, въ которомъ Русинія будетъ имѣти соотвѣтну репрезентацію. Понеже мы будеме мати свой властный парламентъ, въ Ужгородѣ наши аблегаты въ Пражскомъ парламентѣ голосовати будутъ лишь въ такихъ дѣлахъ, которы не подпадаютъ подъ власть штатного т. е. Ужгородского парламента. Вы Американски Русини легко порозумѣете сношеніе Русиніи къ Чехословакіи, если будете розмышляти о правахъ поодныхъ Штатави въ Соединенныхъ Штатахъ.

Первымъ крокомъ будованія Русиніи было мое выименованіе за Президента Директоріи Автономной Русиніи и устроеніе Директоріи съ пять членами, которы съ Генераломъ Геннокъ будутъ дочасно управляти территоріею, лежащою восточно отъ рѣки Унгъ. Сія директорія управляти будетъ въ всѣхъ дѣлахъ до того часу, пока дѣло Русиніи совсѣмъ не будетъ рѣшено мировою конференціею, и Румуны не лишатъ цѣлкомъ территорію Угро-Русиновъ. Якъ скоро то будетъ зробено, Президентъ Масарикъ, выименуетъ первого гувернора, задачею которого будетъ сдѣлати конституціональный штатъ изъ Русиніи. Способомъ организаціи будетъ выименованіе достаточныхъ Министровъ Русиніи и организоваіе штатного парламента такъ скоро, якъ лемъ можно будетъ. ВСѢ УРЯДНИКИ РУСИНИИ, Т. Е. МИНИСТРЫ, ЧЛЕНЫ ПАРЛАМЕНТУ ВЪ ПРАГѢ И ВЪ УЖГОРОДѢ, ЖУПАНЫ, НОТАРИИ, УЧИТЕЛИ И Т. ПР., ВЫИМЕНОВАНЫ БУДУТЪ ПРАВИТЕЛЬСТВОМЪ РУСИНИИ. СНОШЕНІЕ МЕЖДУ ЦЕРКОВІЕЮ И ШТАТОМЪ

БУДЕТЬ ТАКОЕ, ЯКЪ ТО РЕПРЕЗЕНТАНТЫ НАРОДОМЪ ВЫБРАНЫ ВЪ ШТАТНОМЪ ПАРЛАМЕНТЪ УСТАНОВЛЯТЬ. МЕЖДУ НАЙВАЖНѢЙШИМИ РЕФОРМАМИ, ЯКИ НАМѢРЯЕТСЯ ПРИВЕСТИ ВЪ ЖИЗНЬ, ЕСТЬ ТАКЪ ЗВАННЫЙ АГРАРНЫЙ (ЗЕМЕЛЬНЫЙ) РЕФОРМЪ, КОТОРЫЙ УСТАНОВИТЬ СКОЛЬКО ЗЕМЛѢ МОЖЕТЪ ОДНА ОСОБА ВЛАСТНИТИ, А ДАЕТЪ ШТАТУ ПРАВО КУПИТИ ВЕЛИКИ ИМѢНІЯ, ВЫШЕ УСТАНОВЛЕННОЙ ЧАСТИ, ДЛЯ ПОЗДНѢЙШОГО РОЗДѢЛЕНІЯ МЕЖДУ ОБЫВАТЕЛЬСТВОМЪ. НАМѢРЯЕТСЯ ДАТИ ЖЕНАМЪ ПРАВО ГОЛОСОВАНІЯ И ЗАПОЛНЕНІЯ УРЯДОВЪ, И ВО ВСЕМЪ СДѢЛАТИ ИХЪ РОВНЫМИ СЪ МУЖАМИ. УСТАНОВЛЯЕТСЯ ЭКОНОМИЧНА ФОРМА АДМИНИСТРАЦИИ, ТАЙНЫЙ БАЛОТЪ ГОЛОСОВАНІЯ.

УРЯДНЫЙ ЯЗЫКЪ РУСИНИИ БУДЕТЬ РОДНОЙ ЯЗЫКЪ ПОДКАРПАТСКИХЪ РУСИНОВЪ, и сей языкъ будетъ съ початку въ употребленіи исключительно въ нормальныхъ школахъ и въ первой гимназіи. Потребны къ сему книги уже готовляются. Во высшихъ школахъ языкъ преподаванія будетъ русскій такъ скоро, якъ скоро лемъ можно будетъ заосмотрити высшой классы учениковъ потребными книгами, и сдѣлати инши потребны порядки. ЕСТЬ ТО ТАЖЕ НАМѢРЕНІЕМЪ ВЪ НАЙКОРОТШОМЪ ВОЗМОЖНОМЪ ЧАСѢ СДѢЛАТИ РОДНОЙ ЯЗЫКЪ РУСИНОВЪ ЯЗЫКОМЪ ПРЕПОДАВАНІЯ ВЪ ВСѢХЪ ШКОЛАХЪ НАХОДЯЩИХСЯ ВЪ РУСИНИИ.

Границы Русиніи на сѣвери, востоку и югу будутъ тѣ, которы были установлены мировою конференціею между нашимъ штатомъ и Галичиною, Румуніею и Мадьярами. Границы между нами и Словаками устанаовленны были на основѣ мадьярской штатистики съ року 1900, якъ то указуетъ Томашевского Этнографическа Маппа, издавна россійскою Академіею року 1906. Цѣла территория узнана на сей маппѣ быти русскою зробити фундаментъ Русиніи. Всѣ други территоріи, нами жаданы, но которы не суть узнаты русскою территоріею, остануть неутральными—безсторонными за девять мѣсяцевъ, подъ которымъ часомъ неутральна территория находящая въ Ужгородской (Унгварской) столицы будетъ администрована Русиніею, а неутральны территоріи находящая въ Земплинѣ, Шаришѣ, Абауй и Спишѣ столицахъ будутъ администрованы чехословенскимъ правительствомъ. Подъ сими девять мѣсяцами Русини будутъ имѣти неограниченное право свободного слова и прессы въ тер-

риторіяхъ неутральныхъ, стоящихъ подъ управленіемъ чехословенскаго правительства, якъ тоже право сгромажденія и держанія митинговъ. А чехословаки будутъ мати подобное право въ территоріи управленной Русинією. Концомъ высшеспомянутыхъ девять мѣсяцевъ зробится цензусъ—списъ людей подъ контролою одной комиссіи, въ которой Русини и Чехословаки ровно будутъ репрезентованны. Конечны границы будутъ тогда установленны на закладѣ того, же куда будетъ голосовати обывательство неутральныхъ сторонъ. Такимъ способомъ установлена будетъ граница, и такъ Русины якъ и Чехословаки приобрьютъ то, что справедливо могутъ ожидать.

Въ всѣхъ моихъ конференціяхъ и всѣхъ моихъ працахъ я усиловался получить для Русиновъ вшитко, на что они были для справедливости оправнены, и я надѣюся, же вы будете согласны съ мною, коли скажу, же мы достали таку справедливость сть Мировой Конференціи и чехословенскаго правительства на яку были сме оправнены, и же обѣщанія сдѣланны Президентомъ Масарикъ урядникамъ Народной Рары Угро-Русиновъ въ Филадельфії, дня 25-го Октября, 1918, были въ полной мирѣ исполнены. Вопросъ Словенско-Русской границы былъ и есть деликатнымъ дѣломъ, а то прото, ибо такъ Русини, якъ и Словаки остро нападавали мадыарску статистику и твердили, же есть она фальшива. Уважаючи на сіе мы не могли сдѣлати иного, якъ лишити вопросъ принадлежности самому народу. ТЕПЕРЬ, ЯКЪ РУСИНЪ УЖЕ БЕЗЪ ВСЕЙ БОЯЗНИ МОЖЕТЪ ДАТИ ЦѢЛОМУ СВѢТУ НА ЗНАМОСТЬ, ЖЕ ОНЪ ЕСТЬ РУСИНОМЪ, И МОЖЕТЪ ВЫТИ ГОРДЫМЪ, ЖЕ ЕСТЬ ОНЪ ТЫМЪ, ЕСТЬ ТО ПОВИННОСТЮ КАЖДОГО ОДНОГО АМЕРИКАНСКОГО РУСИНА ВЫУЧИТИ БАТЬЕВЪ РУСИНОВЪ ВЪ РУСИНИИ, ОСОБЕННО ЖЕ ТѢХЪ, КОТОРЫ БЫВАЮТЪ ВЪ ТАКЪ ЗВАННЫХЪ НЕУТРАЛЬНЫХЪ ТЕРРИТОРІЯХЪ, ЖЕБЫ ОНИ ЗАВСЕ, ПРЕДЪ ВСѢМИ СЕБЕ ЗА РУСИНОВЪ УЗНАВАЛИ, А ЕСЛИ РУСИНЫ ВЪ СЕМЪ ДѢЛѢ ЗРОБЛЯТЪ СВОЮ ПОВИННОСТЬ, РУСИНЫ ДОСТАНУТЪ ВШИТКО, НА ЧТО ОНИ СУТЬ ОПРАВНЕННЫ. И НЕ БУДЕТЪ РУССКОЙ ГРОМАДЫ, КОТОРА БЫ НЕ ПРИНАДЛЕЖАЛА ДО СВОЕГО ШТАТУ, РУСИНИИ.

Праца организоваія и выбудованія Русиніи есть вправдѣ не легкимъ дѣломъ и такъ я, якъ и всѣ тѣ, которы въ сей важной роботѣ будутъ мати участія, не можеме надѣятися полного успѣха, не можеме ожидать всего того, на что нашъ отъ давна преслѣдованный народъ есть оправнень, если вы, и каждый Ру-

синъ въ Америкѣ не поможете намъ и сердцемъ и душею не будете насъ подпоровати. Съ жалемъ примушень я сказати, же если не помощь "American Child Relief Association"-а и "Czechoslovak Relief Association"-а, обое изъ которыхъ организаций спѣшѣли заслати покармъ и шаты бѣднымъ нашимъ братьямъ, якъ скоро лемъ могли, многи изъ вашихъ дѣтей, братьевъ и сестеръ днесъ бы не уживали солодкой для нихъ свободы. Я НЕ МОГУ НАДОСИТЬ ОПИСАТИ БЕЗКОРЫСТНУ ЛЮБОВЬ ЧЕХОСЛОВАКОВЪ И АМЕРИКАНОВЪ ВЪ СЕМЪ ДѢЛѢ, НО ТЕПЕРЬ ПРОШУ ВАСЪ, ПОМОЖТЕ ВЫ САМИ, И НЕ ДОЗВОЛЬТЕ, ЧТОБЫ ЛЕМЪ ЧУЖИ СДѢЛАЛИ ТО, ЧТО ПРЕДЪ БОГОМЪ ЕСТЬ НАШЕЮ ВЛАСТНОЮ ПОВИННОСТЮ СДѢЛАТИ. ЗАШЛѢТЬ ПОМОЩЬ А ТО ДУШКОМЪ. ЕСТЬ ВЕЛИКА ПОТРЕБА НА КУЛЬТУРНУ ПОМОЩЬ, И БЫЛО БЫ ТО ПРЕВОСХОДНЫМЪ ДѢЛОМЪ, ЕСЛИ БЫ АМЕРИКАНСКИ РУСИНЫ ОСНОВАЛИ РУСКИ ГАЗЕТЫ ВЪ РУСИНИИ, НАРОДНЫЙ ТЕАТРЪ И ПОДОВНЫ ИНСТИТУЦІИ. НЕ КАЖЪМЪ ПОСТОЯННО, ЖЕ ПОМОЖЕМЕ, НО ПРИЙДѢТЬ ДУШКОМЪ КЪ ТОМУ ПУНКТУ, КОЛИ БУДЕТЕ ГОДНЫ СКАЗАТИ, ЖЕ СМЕ УЖЕ ПОМОГЛИ.

Дороги братья и сестры, Русинія есть уже политично свободна, и такую станеть на вѣки, и вѣдно съ чехословенскими своими союзниками неотмѣнно просперовати будетъ въ будущности. Но то на насъ будетъ завѣсѣти початокъ, и то наши старокраевы братья узнають, коли кажутъ, же безъ нашихъ американскихъ братьевъ и сестеръ ихъ путь будетъ дуже тяжка. Прото послушайте ихъ просьбу и будьте имъ къ помощи въ сей годинѣ наибольшей потребности.

Мы были успѣшны въ нашей працѣ дотеперь, а будеме успѣшны и въ будущности, ибо, Богу дяковати, не имѣемъ анн одного честного, характерного неприятеля, который бы могъ сказати, же теперѣшная наша свобода не есть результатомъ честной нашей усиловности и не есть то, на что мы и наши братья суть предъ Богомъ и людьми оправненны.

Я публично выявилъ въ Русиніи и въ Чехословакіи, же при приниманіи моего уряда въ Русиніи я усиловатися буду на сколько есть то возможно менѣ, ПОМОЧИ ОРГАНИЗОВАНИЮ ШТАТУ РУСИНИИ ТАКИМЪ СПОСОБОМЪ, ЧТОБЫ ПРАВИТЕЛЬСТВО РЕПРЕЗЕНТОВАЛО И БЫЛО РЕПРЕЗЕНТОВАНО НАРОДОМЪ, И ЖЕ ПРОТО Я БУДУ ГРАТИ РОЛЬ ОРГАНИЗАТОРА, А НЕ ПОЛИТИКЕРА, И ЖЕ Я ПО-

ДЕРЖУ СВОЕ СТАНОВИЩЕ ЛИШЬ ДО ТОГО ЧАСУ, ПОКА ОБСТОЯТЕЛЬСТВА ВЪ РУСИНИИ БУДУТЬ ТАКИ, ЖЕ СМѢЛО МОЖНО БУДЕТЬ ПЕРЕВЕСТИ ВЫБОРЫ, БЕЗЪ ВСЯКАГО НАСИЛІЯ И ПРЕСЛѢДОВАНІЯ НА КОТОРЫХЪ НАРОДЪ БУДЕТЬ МОГЪ ВЫБРАТИ СЕБѢ ТАКИХЪ ПРЕДВОДИТЕЛЕЙ, КОТОРЫМЪ УВѢРИТЬ СУДЬБУ СВОЕГО ШТАТУ. ЯКЪ СЕЙ ЧАСЪ ПРИДЕТЪ, Я ЛИШУ И ЗАСЬ ОБЕРНУ СВОЕ ВНИМАНІЕ МОЕЙ ПРОФЕССИИ, КОТОРУ Я РАДИ СВОБОДЫ МОИХЪ БРАТЬЕВЪ ЛИШИЛЪ.

А теперъ, дороги мои братья и сестры, предъ тѣмъ, якъ бы я кончилъ, не могу я минути, чтобы не подалъ приличну честь тѣмъ, которы велику роль грали въ освобожденіи Русиніи и которы достойны суть на благодареніе Русиновъ на цѣломъ свѣтѣ. Русины всегда благодарны будутъ Соединеннымъ Штатамъ Америки и ихъ свѣтославному президенту Вудровъ Вильсону, который такъ славно занялся о насъ. Президенту Чехословаковъ и Русиновъ; Д-ру Фомѣ Г. Масарикъ, который дѣйстно справедливо заобходилъ съ Русинами и исполнилъ свои обѣщанія данны намъ въ Филадельфії, и который указался быти мужемъ чести и справедливости въ всѣхъ его заобходеніяхъ съ Русинами. Д-ру Эдварду Бенешъ и д-ру Карлу Крамаръ, которы при мировой конференціи само такъ совѣстно и условно працювали они для блага Русиніи. Д-ру Антонію Бескидъ и Отцу Августину Волошинъ старокраевымъ нашимъ щирымъ патріотамъ, которы въ сихъ важныхъ часахъ цѣлкомъ отдали свой трудъ, свою науку, свои стремленія общому народному дѣлу. Господину Гай Е. Кампбелль, конгрессману Питтсбургскому, который таку неоцѣненну працю кончилъ въ нашомъ интересѣ, же дѣйстно можеме сказати, же угро-русскій народъ николи не малъ, большого, одушевленнѣйшого пріятеля. Высокопреподобному Отцу Гавріилу Мартьякъ, нашему администратору, тому золотого сердца щирому Русину, который и въ найтяжшихъ часахъ былъ при нашомъ боку и всевозможно усилувался быти общому дѣлу къ помощи. Предсѣдателю А. Н. Р. У. Р. и Соед. Юлію Г. Гардошъ, который господинъ лишилъ свой домъ и фамилію и преплавалъ океанъ, рескируючи вшитко, лемъ прсто, абы Русинъ былъ свободный. Высокопреподобному Отцу Валентину Горзовъ и Михаилу Ганчинъ, которы, якъ редакторы щиро русскихъ газетъ всевозможно усилувалятся возбудити народъ къ працѣ и самосознанію, съ чѣмъ они неоцѣнительну працю исполнили. Такимъ народнымъ працівникамъ, якъ Отець Кубекъ,

Георгій Комлошъ, Іоаннъ Дримакъ, Георгій Кондоръ, Михаилъ Копасъ, Михаилъ Югасъ, мол., Андрей Петахъ, Георгій Дандаръ, Алексій Косцелникъ, которы хотя досить заняты своими працами за животъ, однако найшли себѣ столько часу, чтобы быти въ народномъ дѣлѣ къ помощи. Сиі работали не разъ ночами, а то безкорыстно, ибо никто не платилъ имъ за то, и всевозможно усиловались, чтобы старокраевому брату приобрѣсти свободу, что, дякуючи симъ и другимъ народнымъ працovníкамъ, мы и осягли.

Дороги мои братья и сестры, дозвольте мнѣ подяковати вамъ, же сте терпѣливо послушали мене. Концемъ пустьъ менѣ сказати то, же я гордый на то, что могъ я свою часть жертвовати въ народномъ интересѣ, и привести дѣла къ тому, чтобы Русинъ имѣлъ мѣста, которое моголъ бы своимъ назвати. РАДУЮСЯ НАДЪ ТѢМЪ, ЖЕ МОИ БРАТЯ УЖИВАЮТЪ ИМЪ ПРИНАДЛЕЖНУ СВОБОДУ, А ТО НАТУРАЛЬНО, ИБО И ВЪ МОИХЪ ЖИЛАХЪ САМО ТАКА КРОВЬ ТЕЧЕТЪ, ЯКЪ ВЪ ИХЪ, И ЗАБЕЗПЕЧАЮ ВАСЪ О ТОМЪ, ЖЕ ЯКЪ МОЙ БЛАЖЕННОЙ ПАМЯТИ ИСКРЕННЫЙ РУССКІЙ ОТЕЦЪ, ПАВЕЛЪ Ю. ЖАТКОВИЧЪ, ЧЕРЕЗЪ ЦѢЛЫЙ СВОЙ ЖИВОТЪ ТАКЪ ВЪ РАДОСТИ, ЯКЪ ВЪ ТЯЖЕСТИ ЗАВСЕ СЪ НАИБОЛЬШОЮ ОТДАННОСТЮ СЛУЖИЛЪ СВОЕМУ НАРОДУ, ЯКЪ ОНЪ ЗАВСЕ ЛЕМЪ ДОЛЮ СВОЕГО НАРОДА МАЛЪ ПЕРЕДЪ ОЧАМИ, ТАКЪ И Я, ЧУВСТВУЮЧИ, ЖЕ ДУХЪ МОЕГО ВЕЛИКОГО РУССКОГО ОТЦА ЖИЕТЪ ВЪ МНѢ И ПРОВАДИТЬ И ПРИНУЖДАЕТЪ МЕНЕ НА ПРАЦУ ЗА НАРОДЪ, ВСЕВОЗМОЖНО УСИЛОВАТИСЯ БУДУ НА ТО, ЧТОБЪ КАЖДЫЙ, И ТОЙ НАЙМЕНЬШОЙ, МОЙ АКТЬ СЛУЖИЛЪ ПОЛЗЪ, СЧАСТІЮ ЕГО ПОДКАРПАТСКОГО НАРОДА, НАШЕЙ ЛЮБИМОЙ РУСИНИИ. ВСЕМИЛОСТИВНЫЙ ГОСПОДЬ БОГЪ ДА РУКОВОДИТЬ СУДЬБОЮ НОВОЙ СВОБОДНОЙ РУСИНИИ.

ГРИГОРІЙ И. ЖАТКОВИЧЪ.

Подъ часомъ сего справозданія вступилъ до Конгрессіональной галлы благородный господинъ Г. Кампбеллъ, конгрессманъ Питтсбургскаго округа и щирый пріятель нашего Подкарпатскаго народа, который большекратно могущимъ способомъ приспѣлъ къ тому, что нашъ народъ есть свободнымъ и маєт свою правдивую автономичную отчину.

7. Благородный г. Г. Кемпбеллъ искренними словами зариталь на засѣданіе скажучи, что съ нами разомъ радуется тому,

же устроилася автономична, мировою Конференцією конечно призната Подкарпатская Русь. По его словах делегаты одушевленно отпѣли Американскій Имнъ “Май Контри”.....

8. Ярославъ Сметанка яко великій пріятель Подкарпатского Русского народа такожь преднесъ свой искренный поздравъ съ тымъ, же есть пересвѣдченный о томъ и общаеетъ, что чехословенскій народъ и державный урядъ никогда не будетъ окривдовати автономичную Подкарпатскую Русь и въ ней перебывающій русскій народъ.

9. По привитаніи Ярослава Сметанки, предсѣдатель урядово перервалъ засѣданіе на 20 минутъ для того, чтобы Конгрессіональное делегатство съ своими гостями: Г. Кемпбелль, конгрессманомъ и Г. Сметанкою могло сфотографоватися.

10. По сихже, отворивше съ нова засѣданіе о. Юрій Тегзе отпоручаеетъ, чтобы Конгрессъ зажадалъ перемѣненіе урядового имени “Чехословакія” и намѣсто того отпоручаеетъ пріятіе имени “Соединенны Державы середноевропейскихъ славянъ.” Изъ сего проекта долгша дебатта рушилася, въ котрой участилися, с. Николай Чопей, о. Несторъ Воленскій, Іоаннъ Мантичъ, Іоаннъ Лешко, о. Іосифъ Гануля, Михаилъ Смандра, Ник. Ковальчикъ и Іоаннъ Шандоръ, который наверховаль, чтобы отпоручати старокраевой братіи приняти имя: “Подкарпатскіи Русины”. Его наверхъ подпороваль Михаилъ Ганчинъ съ тымъ, чтобы мы американскіи сыны Подкарпатской Руси носили назву: “Американскіе Русины”. Сей наверхъ зачѣмъ и мирова конференція такъ рѣшила на вопросъ предсѣдателя былъ единогласно пріятый.

11. Г. Григорій Жатковичъ на роздѣльны вопросы дебаттующихъ делегатовъ, до котрыхъ по сему еще и о. Зубрицкій приключился выразно отвѣдуеетъ съ тымъ, что: а) весь территориальный (мѣстный) доходъ желѣзницъ, почты, телеграфа, и телефона будетъ прислухати до Подкарпатской Руси. Что б) хотя Подкарпатская Русь будетъ мати грошевую валуту (грошевый поставъ), съ федеративной Чехословакією, однакожь будетъ мати свою особистну властну державну банку. Что в) будетъ мати свое властное войско на фурму Амер. милиціи и г) въ спречныхъ справахъ черезъ своего репрезентанта въ Лигѣ Народовъ всегда способна будетъ найти защиты.

12. Вечеромъ въ 6-ой годинѣ предсѣдатель молитвою заключилъ засѣданіе съ тымъ, же наиблизшее засѣданіе початися маеетъ въ второкъ 16-го Сент. 1919. рано въ 9-ой годинѣ.

13. Сія записница перечитана на засѣданіи дня 16-го Сент. 1919. была съ зазначенными оправками едногласно пріята.

Дано якъ выше.

О. ГЕОРГІЙ ТЕГЗЕ,  
МИХ. ИЕМЧИКЪ,

письмоводители.

МИХАИЛЬ РУСНАКЪ,  
МИХ. СМАНДРА,  
ІОАННЪ Ф. ЛЕШКО,

ПАВЛИНА СКИРПАНЪ,  
МИХАИЛЬ ТОМАШЪ,  
повѣренники Конгресса.

---

## ПРОТОКОЛЬ=ЗАПИСНИЦА.

---

Продолжительного засѣданія Народного Конгресса Американскихъ Русинѡвъ подъ охраною и руководствомъ Американской Народной Рады Угро-русиновъ подержанного въ Гомстедъ, Па., дня 16-го Сентября, 1919-го года.

---

### ДРУГІЙ ДЕНЬ, ВТОРНИКЪ.

1. Засѣданіе отворилъ г. Юліанъ Гардошъ въ 9-ой годинѣ рано съ звычайною молитвою.

2. Въ успѣшнѣйшомъ зарядженіи денной программы спередъ прочитаніемъ записницы вчерашнего засѣданія запросилъ и досталъ слово г. Михаилъ Ганчинъ. Проектуетъ, чтобы една Комиссія была Конгрессомъ высланна для конечного пересмотренія приготовления и тыхъ предложеній, якихъ вырѡбили предконгрессіональны Комитеты.

Его проектъ подпоровалъ делегатъ г. Георгій Делиманъ.

Г. Мацко въ своемъ предложеніи противляется проекту г. М. Ганчина.

Предсѣдатель Конгрессіональный сін два противны проекты выпустилъ на голосованіе Конгресса и было едногласно пріято. что маеть выслатися еденъ еденадцать-членовый Ресолуційный Комитетъ на пересмотреніе точныхъ проектовъ. Членами сего Комитета назначенны были слѣдующи делегаты:

1. Петро Ив. Мацко; 2. Іоаннъ Лотоцкій; 3. Георгій Кондоръ; 4. Георгій Дандаръ; 5. Андрей Б. Лешко; 6. Іоаннъ Козичъ; 7. О. Іосифъ Гануля; 8. Марія Копка; 9. Елисавета Форгачъ; 10. О. Валент. Горзо; 11. Александръ Гарпашъ.

3. Записница засѣданія потриманного 15-го Сент. 1919, съ

малыми оправками единогласно была пріята и для подтвержденія ей выслаты были Іоаннъ Ф. Лешко, Михаилъ Руснакъ, Михаилъ Смандра, Павлина Шкирпанъ и Михаилъ Томашъ.

4. Слѣдовало для программы справозданіе предсѣдателя Народной Рады: г. Юліана Гардоша, который въ красно составленномъ переглядѣ предложилъ всю минувшость А. Н. Р. У. Русиновъ и соключно съ ней свое цѣнное соработаніе.

## СПРАВОИЗДАНИЕ

ПРЕДСѢДАТЕЛЯ АМЕРИКАНСКОЙ НАРОДНОЙ РАДЫ  
УГРО-РУСИНОВЪ, НА ПЕРВЫЙ НАРОДНЫЙ КОН-  
ГРЕССЪ, ПОДЕРЖАНЪ ПОДЪ НАДЗОРОМЪ  
И РУКВОДСТВОМЪ НАШОЙ НАРОДНО-  
ПОЛИТИЧЕСКОЙ ОРГАНИЗАЦІИ,  
ДНЯ 15, 16, СЕНТ., 1919 ВЪ  
ГОМСТЕДЪ, ПА.

СЛАВА ИИСУСУ ХРИСТУ !

Высокопреподобный Отче Администраторъ !

Высопочтенный Братъ Предсѣдатель Конгресса !

Всечестнѣйши Отцы Духовны !

Любезны Сестры Делегатки и Дороги Братья Делегаты !

Отъ коли зачалася минувша страшна война, народа угро-русского американского розмышляюща часть, приключилася къ союзникамъ, желаючи имъ побѣды надъ нѣмцо-мадьярами, въ надѣи, же въ томъ случаю освободится Угорска Русь, и зачнетъ жити своимъ животомъ народнымъ.

Предводители Американскихъ Русиновъ организовали народъ, по прикладу другихъ угнетаныхъ народовъ и предуготовляли насъ на працу, яку въ удобномъ часѣ званны мы, Американски Русины, выконати за Угорскихъ Русиновъ, которы находилися въ такомъ положенію, же мусѣли боевати, кровь свою розливати, животы свои складати за своихъ угнетателей а за свою свободу не могли сказати ани слово, тымъ менѣ дачто полезного выконати.

Праца предводителей нашихъ ишла весьма красно. Есть то историческій фактъ, же народъ угро-русскій съ великимъ одумевленіемъ вступалъ до Народной Обраны, задачей которой

было працювати за освобожденіе нашего народа. Не лишь вступалъ въ члены ей, но и щедро жертвовалъ на фонды, съ которыхъ мали напомагатися наши народны цѣли.

### ПАНСТВО БОЛЬШЕВИКОВЪ.

Якъ могущу, красну державну Русь такъ и нашу первую политическу организацію Народну Обрану, снищили люде, большевицкихъ принциповъ.

Главнымъ принципомъ російскихъ большевиковъ есть: безвѣріе народа. Они нищатъ вшитко, что задержуетъ народъ при Боговѣ, при Церквѣ, при общественномъ порядку. Такъ и наши большевики въ тотъ часъ, коли уже наиблизше была случайность сдѣлати дачого доброго за освобожденіе Угро-Русиновъ, дерзнули доткнутися найсвятѣйшого сокровѣща народа угро-русского его святой вѣрѣ, и коли мали были съ всѣми силами трудитися на освобожденію подкарпатскихъ нашихъ братовъ, они понесли на продажъ его святу вѣру, нарушили покой его совѣсти, и споводовали такой хаосъ въ средѣ Американскихъ Русиновъ, якій запановалъ въ Россіи наслѣдкомъ панства большевицкого.

### НАДѢЯ НАШЕГО НАРОДА.

Американскіи Русины привыкнуты къ тому, же въ вшиткихъ церковныхъ и народныхъ акціяхъ, живу часть брала, даже вшитки прежны акціи не лемъ напомагала, но провадила наша наибольша организація, днесъ 95,000 членовъ и членкинь числящее "Соединеніе Греко Каѳолическихъ Русскихъ Братствъ."

Въ томъ великомъ замѣшательствѣ-хаосѣ, якій запричинили между Американскими Угро-Русинами наши большевики, народъ нашъ съ наибольшею надѣею обратился къ нашему Соединенію, желая отъ него, абы на своей конвенціи, яка отбылася въ мѣсяцу Юнію, 1918, былъ зробеный порядокъ съ большевиками, съ рукъ которыхъ абы были выбраны поводки народного живота Угро-Русиновъ.

### КОНЕЦЪ ПАНСТВА БОЛЬШЕВИКОВЪ ВЪ СОЕДИНЕНІИЮ.

Въ своей доброй надѣи, американски Угро-Русины не склалися. Что народъ нашъ пожадалъ, въ предконвенціональныхъ проектахъ, то почтенны делегаты и делегатки точно сдѣлали.

Конвенція Соединенія Греко Каеолическихъ Русскихъ Братствъ, отбылася въ другомъ тыждню мѣсяца Юнія, 1918, въ мѣстѣ Клывландѣ О., и Браддокъ, Па. Така велика была отчаянность нашихъ большевиковъ, же въ городѣ Клывландѣ выбрали “инджынкшынь” на застановленіе конвенціи, котора предъ тѣмъ выповѣла ихъ изъ своихъ засѣданій и фактично инзултовали поодныхъ делегатовъ, что запричинило перенесеніе Конвенціи нашей до Браддокъ, Па., и что, конечно, значило паденіе панства большевиковъ, торговщиковъ съ вѣрою народа, Американскихъ Угро-Русиновъ.

### ПОЧАТОКЪ НОВОЙ ЭРИ.

Лишь наничгодны народы имѣють наничгодныхъ водителей А Американски Угро-Русины уже больше разъ доказали, подъ часъ своей короткой исторіи въ Америки, же они суть найлѣпшій элементъ, якіи наничгоднымъ называти никто не имѣеть права. Счастливо выберанымъ водителямъ нашего народа можно дяковати, же американскіи Угро-Русины, якъ наименьшій славянскій народъ, есть въ Америкѣ найлѣпше сьорганизованъ. А въ народной нашей акціи, якъ явнымъ останеть съ дальшого моего справозданія, само тотъ принципъ держаль народъ нашъ предъ своимъ очами.

То доказали его репрезентанты на Конвенціи Соединенія, котора въ исторіи Угро-Русиновъ останеть памятною, якъ початокъ новой эри, початокъ освобожденія подъ ярма Австро-Угорщины Подкарпатскихъ Угро-Русиновъ.

### НАРОДНЫ ЗАЛЕЖИТОСТИ УГРО-РУСИ, НА КОНВЕНЦІИ СОЕДИНЕНІЯ.

По выгнанію большевиковъ изъ конвенціи Соединенія, много благополезныхъ проектовъ было пріято народными репрезентантами.

Не обойшлися и дѣла народны, политически.

Но понеже политически дѣла на одной конвенціи рѣшити не можно, репрезентанты народа рѣшили, же выберуть собѣ пару Русиновъ, въ которыхъ найлѣпше довѣряють, и которыхъ повѣрятъ съ тѣмъ, абы составили политическу программу Угро-Русиновъ, въ которой изьявлять свѣту стремленія старокраевыхъ Угро-Русиновъ, а будутъ провадити акцію, ажъ до того часу, пока братія наша не будетъ освобождена.

Но узнаючи то, же Соединеніе не есть цѣла Американска

Угро-Русь, конвенція рѣшила, чтобы къ избраннымъ нею труженникамъ приключилися само только священники, и други организаціи, которы желаютъ освобожденія Угро-Русиновъ отъ вѣчной пропасти.

Якъ историческій фактъ, назначу тутъ имена тѣхъ девять членовъ, которы съ полнымъ довѣріемъ народа были избранны на конвенціи Соединенія для проважденія народной политики за старокраевыхъ Угро-Русиновъ освобожденіе а то:

М. І. Ганчинъ, главный редакторъ Ам. Русского Вѣстника; Петръ Ив. Мацковъ, редакторъ Сокола Соединенія; Ю. Г. Гардошъ, моя скромна особа, которого конвенція тая, на мое наибольшое удивленіе, выбрала и въ главного предсѣдателя Соединенія; Г. Г. Комлошъ, гл. секретарь Соединенія; Георгій Мунчакъ, гл. кассіеръ Соединенія; Георгій Кондоръ предсѣдатель гл. Суду Соединенія; Алексій Косцелникъ, предсѣдатель Соколовъ Соединенія, Михаилъ Югасъ, стр. за долго роковъ гл. предсѣдатель и предсѣдатель контролоровъ Соединенія и Георгій Дандаръ, бывший гл. кассіеръ Соединенія и конвенціональный предсѣдатель.

### ПОЧАТОКЪ ПРАЦЪ.

Госп. Георгій Кондоръ, бывший предсѣдатель Соединенія въ порозумленію съ новымъ предсѣдателемъ, о два тыждни по конвенціи воззвалъ Вспр. Отца Администратора, чтобы изволил постаратися о выименованію девять священниковъ къ девять цивилямъ, избраннымъ Конвенціею Соединенія, и запросилъ всѣхъ 18, появитися на перву пораду, котора отбылася въ домѣ Соединенія въ Гомстедъ, Па., дня 23-го Юлія, 1918, по перебранію урядовъ новоизбранными урядниками сей-то организаціи.

Вспр. О. Гавріилъ Мартыякъ, Администраторъ Угро-Русиновъ Американскихъ, не именовалъ тѣхъ 9 священниковъ, но якъ либеральный человекъ, далъ ихъ священству на выборъ. Выбранны были священствомъ, до народнаго комитета слѣдующіи: Вспр. О. Николай Чопей, за много лѣтъ передъ тѣмъ и теперь на снова, духовный Управитель Соединенія, Вспр. О. Алексій Голошная, за много лѣтъ директоръ типографіи Соединенія, Вспр. О. Іос. П. Гануля, сотрудникъ Просвѣты, Вспр. О. Валентъ Горзовъ, редакторъ и управитель Просвѣты, Всеч. О. Эмилій Кубекъ, сотрудникъ А. Р. Вѣстника, священникъ въ Маганой Сити, Всеч. О. Николай Сабадошъ, изъ Джанставнъ. Па., Всеч. О. Іоаннь Сабовъ, изъ Дукейнъ, Па., Всеч. О. Тома

Сабовъ, изъ Бравнсвилль, Па., и Всеч. О. Эмиль Бурикъ, изъ Брейденвилль, Па.

На первый митингъ такъ созданного Народного Комитета появился и самъ Администраторъ Вспр. О. Гавриилъ Мартякъ, цѣлый главный урядъ Соединенія и двѣ высланцы отъ братской организаціи Собраніе.

## СОСТАВЛЕНІЕ ПОЛИТИЧЕСКОЙ ПРОГРАММЫ И ОСНОВАНІЕ АМЕРИКАНСКОЙ НАР. РАДЫ УГРО-РУСИНОВЪ.

День 23-го Юлія, 1918, на вѣкъ будетъ памятнымъ днемъ Угро-Русского Народа.

Въ сей-то день сойшлись репрезентанты Соединенія, Собранія, и угро-русского священства, а такъ можеме съ певностью сказати, же репрезентанты цѣлого американского угро-русского народа, порадитися о томъ, что бы было найлѣпшее для Угорской Руси, и что за найлѣпше узнаеме, якимъ способомъ бы то осягнути ?

На томъ весьма важномъ, историческомъ митингу, при честномъ предсѣдательствѣ Вспр. Администратора, я былъ счастливый предсѣдательствовати. Сія-то велика честь однакъ, я думаю была данна не моей скромной особѣ, но уряду, якій я тогда уже активно заступоваль, якъ предсѣдатель наибольшей организаціи угро-русского народа, Соединенія Греко Каеолическихъ Русскихъ Братствъ.

Протоколь провадилъ Всеч. О. Эома Сабовъ, изъ Бравнсвилль, Па.

На великій жаль мой, протоколь сей важный, съ его важными рѣшеніями, никогда публикованый не былъ, и я не знаю, где онъ теперъ находится, чтобы былъ могъ ссылати его въ моемъ справоизданію, якъ предсѣдатель Ам. Народной Рады Угро-Русиновъ.

О рѣшеніяхъ первого митинга, о составленію политическо-народной программы и о основанію Ам. Нар. Рады Угро-Русиновъ таже принушень я спомнути лемъ изъ памяти, а также буду цитовати и тѣ-то документы, которы, якъ результатъ нашихъ рѣшеній, были составлены позднѣйше и играли важну роль въ освобожденію нашего подкарпатского, угро-русского народа.

## ПЕРВЫЙ ВАЖНЫЙ РЕЗУЛЬТАТЪ.

Первымъ важнымъ результатомъ митинга того было то, же священство наше съ народомъ и два организаціи, Соединение и

Собрание, которы, побурены акцією большевиковъ, предъ тѣмъ не могли выйти на одну дорогу, тутъ порозумѣлися и сложили обѣтъ на совокупну працу за будущность нашей церквѣ въ Америкѣ, а за будущность церквѣ и народа нашего въ старомъ краю. Непорозуменія выровналися, а то была перва зарука успѣха, якій сьме позднѣйши осягли, якъ то будете чути, любезны сестры и братья, изъ дальшого моего справоизданія.

### ПОЛИТИЧЕСКА ПРОГРАММА.

По взаимномъ порозуменіюся священства и репрезентантовъ Соединенія и Собранія и по сложенію обѣта всѣми, что теперь соединенными силами разомъ будеме працювати лемъ за одное дѣло, а то за свободу Угро-Русиновъ, на программѣ митинга наслѣдовало порозумленіе въ томъ, же яка-же доля была бы найлѣпша для нашихъ старокраевыхъ братовъ, что имѣме жадати отъ витязныхъ союзниковъ, чтобы обезпечили нашему малому угро-русскому народу?

Можу вамъ сказати, любезны сестры и братья, же на такомъ митингу, на которомъ такіи важны дѣла и съ такою увагою розбиралися, я николи предъ тымъ не былъ.

Дебата, около того предмета, продолжалася отъ 10-ой години рано до полудня. Была прервата на часъ обѣда а потомъ стъ другой до шестой години продолжалася безъ того, абы могли мы прійти къ уполному соглашенію.

Не было такого, который бы былъ не бралъ живую участь въ сей исторической добатѣ. Аргументоваль каждый серьезно, а ци хотѣлъ видѣти Угро-Русиновъ судьбу связанну съ мадырами, ци съ чехословаками, съ карпатороссами, украинцами или россиянами, каждый имѣлъ добры причины на подпорование своихъ аргументовъ а серьезны аргументы противъ предложенія другого.

Но вечеръ о 6-ой години, подаль свой проектъ Вспр. О. А. Голошнай, который проектъ содержаль въ себѣ стремленія всѣхъ, и который послужилъ фундаментомъ на тотъ Меморандумъ, въ якомъ сложили мы стремленія нашего народа и отдали чемпиону свободы малыхъ народовъ, Его Экселленціи Вудровъ Вильсонъ, президенту Соединенныхъ Штатовъ, который Меморандумъ ниже поданъ дословно.

### НАРОДНА РАДА, Т. Е. ЧИНОВНИКИ НАРОДНЫ.

Такъ Соединеніе, якъ и Собраніе, братскіи организаціи, отъ своего заложенія складають и отримують такъ званный Народный Фондъ.

Хотя присутны урядники и тростисы обоихъ организацій, своими рѣшеніями сложили обѣтъ, же на народно-политическу працу нашу жертвуютъ, если будетъ потреба цѣлы свои народны фонды, сложены съ интенцію правѣ на такіи цѣли, за якіи побираемса до працы теперь, однакъ было ясно, же и цѣлы сии-то суммы не будутъ достаточны на покрытіе выдатковъ акціи одного народа, за свое освобожденіе.

Само прото рѣшено, же Американска Народна Рада Угро-Русиновъ не повинна застановитися на томъ, абы позоставала лишь изъ 18 — 20 — или 23 членовъ, а была напوماгана лишь Соединеніемъ и Собраніемъ, но повинна розширятися на цѣлый народъ, а быти подпорована каждымъ, кто жадаеть свободу и волю своему народу.

Директоріумъ Народной Рады былъ розширенный якъ слѣдуетъ: 9 члены Соединенія, 9 священники, 2 члены Собранія и 3 учителей, разомъ 23.

А было рѣшено, чтобы организovati до Народной Рады Отдѣлы, по прикладу другихъ народовъ политическихъ организацій.

Изъ тѣхъ 23 директоровъ, были избранны первы народны чиновники Русиновъ, предсѣдатель: Вспр. О. Николай Чопей: подь-предсѣдатель: Ю. Г. Гардошъ, гл. предсѣдатель Соединенія, Алексій Косцелникъ, предсѣдатель Соколовъ Соединенія и Андрей Петахъ, Организаторъ Соколовъ Собранія; Кассіерь: Георгій Кондоръ, предсѣдатель гл. Суду Соединенія; Секретарь: Г. Г. Комлошъ, финанчный секретарь Соединенія; вып. секретары: Іоаннъ Дримакъ, гл. письмоводитель Соединенія и Михаилъ Копасъ, финанчный секретарь Соколовъ Соединенія. Контролоры: М. Югасъ и о. Іосифъ П. Гануля, литерарна Комиссія ОО. Горзовъ и Гануля, М. І. Ганчинъ и П. І. Мацковъ, угро-русски редакторы.

Вспр. О. Гавріиль Мартьякъ, администраторъ Угро-Русиновъ, почетный Предсѣдатель.

### НАРОДНА РАДА ЗАЧИНАЕТЪ ДѢЙСТВОВАТИ.

О два тыждни по основанію, выдалъ свою прокламацію “ДО ВСѢХЪ УГРО-РУСИНОВЪ”, жиющихъ въ Соединенныхъ Державахъ, Вспр. О. Николай Чопей, предсѣдатель Народной Рады Угро-Русиновъ, котора подписанна всѣми урядниками, была опубликована въ вшиткихъ американскихъ угро-русскихъ газетахъ, подпорующихъ Народну Раду.

О. Чопей увѣдомилъ публику нашу о томъ, же что суть стремленія Угро-Русиновъ, и возывалъ каждого на то, чтобы

къ тѣмъ стремленіямъ присоединился и вступилъ до ряду членовъ Народной Рады.

Вспр. Отцу Горзовъ было выдано составити Меморандумъ, на основѣ рѣшеній первого митинга, который Меморандумъ имѣлъ быти занесенный, при первой случайности Президенту Вильсону.

Въ такихъ важныхъ историческихъ часахъ, яки переживаль свѣтъ въ теченіи рока 1918, часъ перейде весьма быстро. Историческии удалости ставаются одно за другою.

Союзники каждымъ днемъ приближались къ конечной своей побѣдѣ; Президентъ Вильсонъ повторительно выголосилъ, же каждый и наименьшій народъ, оправненный есть на свободу а на опредѣленіе своей судьбы самъ. Выголосилъ свободу Польщи, Югославянъ, за Англією и Францією узналъ въ независимый штатъ Чехословакію, котора посягла и на землю Русиновъ, жадаючи половину территоріи ихъ якъ территорію словенску.

И намъ нужно было быстро учинковати, чтобы сьме не запозднили съ предложеніемъ нашихъ стремленій предъ компетентными лицами союзниковъ и не пропали на вѣки.

Отъ Народной Рады требовалася поспѣшна праца, быстры кроки.

Но она, по выголошенію “Прокламаціи”отца предсѣдателя, якось дуже помалы зачала учинковати.

Словаки зачали критизовати насъ прото, ибо мы жадали, якъ территорію русску столицы: Спишь, Шаришь, Земплинь, Абауй и часть Ужгородской, на котору они, якъ на восточное Словенско мали уже маппу зроблену. Народна Обрана нападала насъ, прото, ибо Народна Рада, якъ политическа организациа большинства Угро-Русиновъ, выпхала ю изъ позиціи, въ которой большевики Угро-Русины говорили въ имени цѣлого народа. Галицки Лемки и Украинцы нападали насъ, одны прото, ибо же Народна Рада не могла позволить себѣ тую газардность, чтобы принимала въ членовъ вѣроломцевъ, которы препяествовали политическу працу и снищили и Народну Обрану, а други, же мы постали при своемъ историческомъ имени: “Угро-Русинъ”, а не пріяла назву Украинецъ, съ которою разомъ не припоѣлися къ нимъ. Еще и мадьярски газеты нападали насъ и чиновниковъ народныхъ. Словаки называли насъ “мадьяронами”, Народна Обрана “Зрадниками”, галицки лемки и украинцы сепаратистами а мадьяры “москалями-панславами”, т. е. каждый такъ, якъ его политики лѣпше пасовало.

Наибольшу агитацію провадили Словаки и Народна Обрана, а понеже газеты ихъ читаетъ угро-русскій народъ, они успѣли не лишь въ томъ, же поколебали довѣріе многихъ Угро-Русиновъ въ своихъ народныхъ чиновниковъ, но отобрали дяку отъ праці нашимъ нѣсколько священникамъ, а между ними и отцу председателю отъ политической працы. Я такъ думаю, же лемъ то могло быти причиною того, же отецъ председатель, по выданію своей прокламаціи, по одержанію составленого отцомъ Горзовъ Меморандума и Протокола отъ отца Сабовъ, за пару тыждней ничъ не сдѣлалъ въ томъ направленію, чтобы программа Народной Рады продолжалася а рѣшенія первого митинга ей были исполнены.

### БОЙ А. Р. ВѢСТНИКА.

За одинъ часъ такъ видѣлося, же Народно-Обранчане съ словенскими денными и тыжденными газетами, преконують народъ угро-русскій, же мы не Русины, но “греко каѳолически Словаки”.

Но въ томъ-то вопросѣ велику услугу сдѣлалъ А. Русскій Вѣстникъ, органъ Соединенія Греко Каѳолическихъ Русскихъ Братствъ, усилонный редакторъ которого, именовъ М. И. Ганчинъ, рѣшительну, добрѣ обдуманну, на историческихъ закладахъ основану борьбу провадилъ противъ шовинистическихъ Словаковъ и нашихъ большевиковъ Народно-Обранчанъ, и которій успѣлъ въ своемъ бою и честныхъ намѣреніяхъ прекопати народъ угро-русскій, же его жадости суть справедливы, справны а же Народна Рада не жадаеть ничъ для Угро-Русиновъ чужого, лишь территорію Угро-Русски, на якої Русины жили отъ коли Русиновъ познаеть свѣтова исторія.

Мнѣ весьма добрѣ падеть, же имѣю случайность предъ репрезентантами народа, которого имѣніемъ есть Американскій Русскій Вѣстникъ, отворенно признати его неоцѣнительну працу въ томъ найважнѣйшемъ моментѣ, за свободу угро-русского народа.

### ПРОСВѢТА.

Вспр. О. Валентинъ Горзовъ отъ первого митинга, на котромъ сложенный былъ взаимный обѣтъ на сполочну працу и выказанный былъ девизъ Народной Рады: “Спасеніе Угро-Русиновъ”, съ удвоенными силами працювалъ на томъ, абы показалъ, же обѣтъ свой взялъ серьезно. Съ помощію 500 числа Соединенія и госп. Дандара, заложенный въ Мыкиспортъ, Паи до теперь наибольшій і. Отдѣлъ до Народной Рады Угро-

Русиновъ а якъ непріатели нашего народа зачали бой свой газетарскій, съ Просвѣтою сейчасъ прійшоль на помощь А. Р. Вѣстнику и отъ того часу тѣ-то два газеты въ наибольшомъ porozумленію и условно трудятся за одну цѣль, за свободу Угро-Русиновъ. Розлучують ихъ лемъ интересы остро организаційны но въ которыхъ также настала умѣренность. И то есть, хотя не велика но однакъ заслуга Народной Рады Угро-Русиновъ.

### СОКОЛЬ СОЕДИНЕНІЯ.

Органъ Угро-Русскихъ Соколовъ Соединенія, активно не бралъ участь въ бою съ нашими непріателями. Поодны посудили прото Соколь Соединенія. Но поодны суть того мнѣнія, же газета юношей не имѣетъ заниматься съ политикою, въ которой случайно позволятся и таки выраженія, якіи молодежь не можетъ porozумѣти, или плохо пойметъ и сдеморализуется. Однакъ принужденый спомянути, же вшиткимъ уряднымъ возваніямъ, выказамъ и репортамъ, столпцы Сокола Соединенія, были створены, а что было за добрѣ признато, было опубликовано.

### ОТЕЦЪ АДМИНИСТРАТОРЪ.

Вспр. Отецъ Гавріиль Мартьякъ, Администраторъ Угро-Русиновъ, якъ вообще извѣстно, есть скромный человекъ. Онъ працюетъ, мыслить а снова лишь працюетъ, безъ намаганія на славу, на публику. Но я николи не забуду одинъ его актъ, который такъ подвигнулъ дѣло Нар. Рады Угро-Русиновъ, же заслужить, чтобы я его тутъ публично спомнулъ и заявилъ такъ свое якъ и цѣлого народа нашего глубокое узнаніе, хотя то отцу Мартьякъ, т. е. его смышленію и противится.

Перейшоль мѣсяць Юлій и Августъ, въ газеттарскомъ бою, а Народна Рада Угро-Русиновъ не только не возрастала — изъывше нѣсколько колоній якъ Мыкиспортъ, Гомстедъ, Вилкс-Берри, Джанставнъ и проч., — но еще ани директоріумъ ей ничъ не сдѣлалъ въ томъ направленію абы мною уже разъ спомянутый Меморандумъ былъ составленъ а до Президента Вильсона и до Репрезентантовъ иныхъ союзныхъ державъ въ Вашингтонѣ — занесенъ.

Дня 10-го Сентября, появилось “ВОЗВАНІЕ КЪ ВЫСОКОПРЕПОДОБНОМУ СВЯЩЕНСТВУ И КЪ ВЪРНОМУ УГРО-РУССКОМУ НАРОДУ”, которое возваніе показуеъ не лишь на доброе сердце нашего Администратора, но и на его превелику любовь къ народу, онъ, певный въ томъ и приготовленный на то, же вороги нашего народа прото нападнуть на не-

го такъ, якъ неприкладаючи на Христа жида, а будуть кричати: распни, распни его!”

Лишь пару слова изъ его возванія! “Цѣлю Народной Рады есть удаватися просьбами до нашего славного, могучного правительства, абы ласкаво памятало того правительство и о насъ, о нашу старокраеву братію. Абы и намъ, Русинамъ, была удѣлена часточка съ “Democracy of the Nations”, а чтобы мы не были прилѣплены къ инымъ народностямъ безъ солодкаго материнского языка!

“Вотъ! Прото мы заслуеуеме нападенія отъ нашихъ намъ доброжелающихъ братьовъ (? Словаковъ?); про свое организваніе, ибо добиваемся того, чого добиваются прочіи, меньши народы, — народности.

“Но надья наша перворядно у Бога а такъ и въ ласкѣ нашего славного Президента Его Сѣятельства Вудрова Вильсона!

**“НЕ БУДЬТЕ МАЛОВѢРНЫ, ДОРОГИ БРАТЯ УГРО-РУСИНЫ!**

“Горнѣтся до громады, ставайтесь членами Народной Рады!”

Такъ писалъ нашъ отецъ Администраторъ! А того челоуѣка имѣеть смѣлости ктось называти мадырономъ, или иными именами!

Я на семь-то мѣстѣ призываю отцу Администратору Вспр. Гавріилу Мартыакъ на славу, не лишь прото, же Онъ вѣрный Русинъ и щиримъ русскимъ сердцемъ относится къ Русинамъ, находящимся въ его душевной паствѣ, но особенно прото, ибо переломилъ путь, съ своею статьею, передъ своимъ священниками, которы обавалися брати живу участь въ организованію Народной Рады прото, же она есть организациа политическа.

Его статья есть историческа а въ послѣдствіяхъ своихъ дуже важна была.

**СОВѢТОВАНИЕ ВЪ СКРЕНТОНЪ, НА КОТОРОМЪ РѢШЕНО ЧТОБЫ УРЯДЪ НАР. РАДЫ ЧѢМЪ СКОРѢ ПЕРЕДАЛЪ МЕМОРАНДУМЪ ДО ВАШИГТОНЪ, Д. К.**

Чась преходилъ, бой противъ нашего народа продолжался, а Меморандумъ еще не поданный на касательны мѣсца. Не активность Народной Рады была великимъ аргументомъ въ рукахъ словенско-народно-обранскихъ, которы твердили, что она не есть ничѣмъ инымъ, якъ гумбугомъ, который гумбугъ зробили наши угрорусски священники, на слѣпление Угро-Русского народа. Народна Рада не могла доказати, что она дѣйстно стоитъ

за право и свободу народа, ибо она въ томъ направленію до теперь ничего не сдѣлала.

Слава Богу, же такъ думали. Они склапалися, а мы днесъ лѣпше стоиме, якъ которая нибудь славянска народность на свѣтѣ. Но если были правду имѣли, то было иншакъ вызерало. Народъ нашъ дѣйстно былъ пропалъ въ томъ междуособномъ бою, якій былъ насталь между нами, если бы была и Народна Рада обманила угро-русскій народъ !

Дня 30-го Сентября и 1-го Октября, 1918, отбылася порада сиротинского комитета въ Кейси Готель, Скрентонъ, Па.

Понеже многи члены сиротинского комитета суть разомъ и директорами Народной Рады, отецъ Чопей, предсѣдатель былъ попрошенъ, чтобы позваль и послѣднихъ директоровъ Рады и чтобы началася разъ интензивна праца.

Цивильны члены майже всѣ появились. Но на нашъ великій жаль, священники директоры, кромѣ почетнаго Предсѣдателя отца Администратора, Отца Горзовъ и Кубека, которы точно появлялися на каждый директорскій митингъ Народной Рады, и Предсѣдателя отца Чопей, священники не появились. И такъ вмѣсто рядного митинга отбылся лишь важный совѣтъ.

Негодование между членами было великое. Но отецъ Чопей, предсѣдатель выяснилъ, же не сдѣлалъ до теперь жадны кроки прото, ибо не имѣлъ протоколъ, а меморандумъ отъ составителя лишь нѣсколько днями передъ тѣмъ получилъ, зачѣмъ и созваль на совѣтъ настоящей директоровъ Рады.

Былъ перечитанный Меморандумъ. Директоры, хотя былъ вельма добръ составленный, не были съ нимъ задоволены, понеже подля ихъ мнѣнія, не закрывалъ въ полнѣ рѣшенія основного митинга Народной Рады, не содержалъ въ себѣ точно проектъ стца Голошняй. Само прото былъ отданный М. І. Ганчину, чтобы въ порозумленію съ Отцомъ Голошняй былъ составленный Меморандумъ а переложеный на англійску рѣчь. Я лемъ позднѣйши дознался, же въ составленію Меморандума, тогда еще лишь приватно, бралъ участь и госп. Григорій И. Жатковичъ, угро-русскій адвокатъ съ Питтсбургъ, Па., сынъ одного изъ основателей нашего Соединенія и за 23 роки гл. редактора А. Р. Вѣстника, блаженной памяти Павла Юрьевича Жатковичъ. Онъ, съ помощію М. І. Ганчина, переложилъ Меморандумъ и на англійску рѣчь.

Скрентонскій совѣтъ докончился съ тѣмъ, абы Меморандумъ, чѣмъ скорѣе сготовленный, подъ найкоротшимъ часомъ былъ за-

несенъ до Президента Вильсона, который побѣщаль вшиткимъ, и наименьшимъ, а такъ и угро-русскому народу право на опредѣленіе своей судьбы, т. е. на выбраніе формы правительства.

## СОЕДИНЕНІЕ И СОБРАНІЕ, УПРАВЛЯЕТЪ ДОРОГУ НАРОДНОЙ РАДЫ УГРО-РУСИНОВЪ.

Между тѣмъ прійшоль часть Четвертой Позычки Свободы. Понеже Соединеніе еще съ початку войны, подъ часть предсѣдательства госп. Георгія Кондоръ, сложило обѣтъ въ Вашингтонѣ а съ нимъ и всѣ запомоговы организаціи, же вшитки свои свышки будутъ инвестовати до Бондовъ Соединенныхъ Штатовъ, само прото я, якъ теперѣшний предсѣдатель Соединенія, на день 16-го Октября закликаль тростійскій митингъ, чтобы тростисы Соединенія отгласовали, въ якой суммѣ повинна наша организація купити бонды Четвертой Позычки Свободы.

Я даль выраховати секретарямъ финансовымъ свышки, и подля того рахунку, я уже 8-го Октября телеграфоваль органу нашему, же то будетъ около \$160,000, чтобы цѣла сумма нами покупленыхъ бондовъ числила ровно \$300,000, словомъ тристо тысячъ доллары.

Но якъ мило былъ я удивленный горячимъ патриотизмомъ нашихъ тростисовъ, коли на своемъ митингу, пошли они \$15,000 ыше, и купили Бонды Четвертой Позычки Свободы въ суммѣ \$175,000.

На томъ митингу предложилъ я и то, же не могу порозумити, якъ то може быти, же въ Питтсбургу и на окрестности есть, подля моего знанія Русинъ, и больше Словаковъ и иныхъ Славянъ адвокатовъ, а хотя статуты Соединенія выразно предписують, же адвокатъ Соединенія имѣеть быти, на первомъ мѣстѣ Русинъ, потомъ Славянъ, а если такихъ не есть, лишь тогда иной народности, — то до теперъ въ практику переведено еще не было. А предложилъ я и то, якъ бы намъ придался теперъ нашъ адвокатъ, составить на англійску рѣчь резолюцію тростисовъ Соединенія, который можетъ съ тростисами понести резолюцію тую и правительству Соединенныхъ Штатовъ, а выдобыти передъ нимъ заслуженное узненіе нашему Соединенію и тому лояльному угро-русскому народу, съ которого Соединеніе состоитъ.

Съ согласіемъ всѣхъ тростисовъ Соединенія, тогда по разъ первый позваль я въ службу Соединенія госп. Григорія И. Жатковича, съ тѣмъ намѣреніемъ, же выиеную его за адвоката Соединенія. И же дотеперъ въ такого выиенованный не былъ,

причина есть тая, же заполняетъ позицію высшу и для народа нашего важнѣйшу, якъ то почтенны делегаты и делегатки увѣдятъ позднѣйше, не лишъ изъ моего, но и изъ его власного справоизданія.

Госп. Жатковичъ составилъ “РЕЗОЛЮЦІЮ ТРОСТИ-СОВЪ СОЕДИНЕНІЯ” по англійски. Было одноголосно рѣшено, чтобы резолюція тая была персонально занесена правительству. До Комитета были зволены: Юлій Г. Гардошъ, главный предсѣдатель, Михаилъ Делиманъ, гл. контролоръ, Михаилъ I. Ганчинъ, гл. редакторъ А. Р. Вѣстника. Къ намъ припоился М. I. Югасъ, менаджеръ типографіи, который, сомною вѣдно, имѣлъ залежитость въ Вашингтонъ, Д. К., относительно нашихъ газетъ. А за бесѣдника къ Комитету, одноголосно избранный госп. Г. И. Жатковичъ.

Само въ тотъ часъ организація Собраніе купила бонды въ суммѣ \$25,000. А въ имени организаціи припоился къ комитету госп. Андрей Петахъ, надзиратель Соколовъ и подпредсѣдатель Народной Рады.

### ВЪ ВАШИНГТОНЪ, Д. К.

Дня 16-го Октября рѣшено купить бонды, пріята резолюція выпечатана а около полночи Комитеты Соединенія и Собранія были на дорогѣ до Вашингтонъ, Д. К., чтобы персонально отдали резолюцію Министру Финансовъ, господину Мыкаду.

Въ Вашингтонѣ, понеже авдіенцію на передъ мы не обезпечили собѣ у министра, пошли мы до одного великого пріятеля нашего народа, конгрессмана гомстедского конгрессального скруга, госп. Гай Е. Кампбеллъ, который подъ нѣсколько минутами не лишъ выорудовалъ намъ авдіенцію, но самъ персонально провадилъ и представилъ насъ министру Мыкаду.

Посредничествомъ госоподина Кампбелла пробовалъ М. I. Ганчинъ получить авдіенцію для Комитета Народной Рады и въ Президента Соединенныхъ Штатовъ, Его Экселленціи Вудрова Вильсонъ, и уже малъ письмо, же авдіенція будетъ гарантована, но часъ еще не былъ назначеный.

Но Конгрессманъ Кемпбеллъ, видѣвши великій патриотизмъ нашего народа, теперь съ тѣмъ неуспокоился и нехотѣлъ пустити Комитетъ Соединенія и Собранія дому безъ того, чтобы не даль имъ точный датумъ авдіенціи у Президента для Комитета Народной Рады Угро-Русиновъ.

Изъ Бѣлого Дома получилъ отповѣдь, же Комитетъ Народной Рады Угро-Русиновъ будетъ пріятымъ Президентомъ Соединен-

ныхъ Штатовъ въ понедѣлокъ, дня 21-го Октября, о 4:30 минутъ пополудни.

Понеже то былъ еще лемъ четвертокъ, мы за добрѣ узнали вернуться дому, а прійти обратно до Вашингтонъ на понедѣлокъ, чтобы были пріяты, въ репрезентаціи Американскихъ Угро-Русиновъ первымъ человекомъ Соединенныхъ Штатовъ, который есть теперъ и первымъ человекомъ цѣлого цивилизованого свѣта: ВУДРОВЪ ВИЛЬСОНОМЪ.

---

## НАШЪ МЕМОРАНДУМЪ.

---

Меморандумъ, якій на рѣчи англійской, въ красной формѣ печатанный отдали мы Президенту Вильсонъ, на нашей рѣчѣ голосить слѣдующе:

КЪ ЕГО ЭКСЕЛЛЕНЦІИ ВУДРОВУ ВИЛЬСОНЪ, ПРЕЗИДЕНТУ СОЕДИНЕННЫХЪ ШТАТОВЪ АМЕРИКАНСКИХЪ,

ОТЪ АМЕРИКАНСКОЙ НАРОДНОЙ РАДЫ УГРО-РУСИНОВЪ.

Ваша Экселленція:—

Между розличной народности народами, которы выйшли изъ Европы до Америки, до ихъ “Общанной земли”, — котора богато подаваетъ способности образовательному и матеріальному благодобытію, суть и такъ названны “Rutheny iz Uhorščiny”, которы послѣдними часами назвали себе именемъ: “Uhro-Rusiny” (Русины изъ Угорщины). Угро-Русины жиють въ слѣдующихъ столицахъ Угорщины и то: въ Спишской, Шаришской, Абауйской, Земплинской, Унгской, Бережанской, Угочанской и Марамарошской. Число ихъ около милліона и полъ.

Выиммигровати зачали около 35 роками предѣ тѣмъ, и все большимъ числомъ приходили, ажъ до початку свѣтовой войны. Днесъ изъ нихъ есть около полъ милліона въ Америкѣ, а жиють въ всѣхъ штатахъ Униъ, но великимъ числомъ особенно въ Пеннсилваніи, Нью Йоркѣ, Нью Джырзи, Вестъ Вирджиніи, Коннектикутъ, Иллинойсъ и Индіана. Ихъ вѣра есь соединенна Греко Каеолическа, якъ ихъ предковъ была, которы отъ 9-го столѣтія прислухали къ восточной частки каеолической царквы, котора уживаетъ восточный обрядъ, уживаетъ для олтарного языка старо-славянскій церковный языкъ. Заложили и удержуютъ

туть 115 вѣрныхъ парафій, которы въ душевныхъ потребахъ вслугуются 73 священниками. Выбудокали драгоцѣнны школы и церкви. Великое число ихъ сталися цѣлкомъ гражданами (обчанами) и закупили собѣ имѣніе, дома. Съ вшиткимъ тымъ доказали, же ихъ будуща отчизна будетъ Америка, ихъ власна земля свободно пріята.

Угро-Русины суть терезвы, роботны, шпорительны, довѣрія заслугуюци и закону повинуюцися люде. Хотя, коли вышли до Америкѣ, убоги и неуки роботники были, они выжили способности ученія, яки тота чудесна земля нукаетъ человѣку, и днесь могутъ похвалитися многими високоучеными сынами. Они заложили и больше организацій для запомоги, съ которыхъ два большіи суть: “Соединеніе Греко Каѳолическихъ Русскихъ Братствъ въ Соединенныхъ Штатахъ Американскихъ” и “Собраніе Греко Каѳолическихъ Церковныхъ Братствъ въ Соединенныхъ Штатахъ въ Америки”, съ которыхъ первая выше 90,000 членовъ числитъ, другая же 7,000.

До сего-то часу Угро-Русины не занималися совокупно и активно съ настоящими политическими дѣлами-вопросами, понеже они съ цѣлою своею силою вмагалися братовъ своихъ въ Америкѣ жиющихъ привести до того, абы сталися истинными, лояльными и законъ почитающими гражданами Америки.

Одна часть Угро-Русиновъ жила на сѣверо-выходныхъ предѣлахъ Угорщины еще передъ тѣмъ, якъ Мадьяры зайшли до Угорщины. Друга часть ихъ поселилася въ Угорщинѣ само тымъ часомъ, коли и Мадьяры, а остатокъ поселилися въ Угорщинѣ въ XIV. столѣтію. Наши предки за больше сто роковъ имѣли автономію—самоуправу, котору они постепенно утратили. Же самоуправа принадлежитъ Угро-Русинамъ признанно и самими Мадьярами, понеже для закона 1868 рока право Угро-Русинамъ на автономію подано, но право сіе до живота не пришло, хотя оно до того часу не откликано.

Знаючи, же нашимъ убогимъ и залишенымъ народомъ въ Угорщинѣ никто не постарается, если на то не будетъ попрошень, мы на васъ Господинъ Президентъ надѣмеса, якъ на представителя найблагороднѣйшого идеала того просвѣщенного 20-го столѣтія, и то свободы и самоозначенности и наименьшихъ народовъ, и просиме Васъ, чтобы Вы занялися будущимъ житомъ Угро-Русиновъ.

Прото, мы нижеподписаны, якъ уполномочнены представители вшиткихъ Угро-Русиновъ въ Америкѣ, на засѣданію въ Гомстедъ, Па., дня 23-го Юлія 1918 рока подержанномъ митингу,

совѣтовалися надъ будущностію нашихъ братьевъ по войнѣ, и абы правильнымъ способомъ забезпечити жаданія и права нашихъ братьевъ, слѣдующіи резолюціи пріяли мы одноголосно:

**ПЕРВЫЙ РАЗЪ:** Же мы обвязуемеса на вѣрность къ Соединеннымъ Штатамъ Америкѣ, и же мы, якъ до теперѣйшихъ временъ, и потому съ цѣлою своею условностію будеме взмагатися спомагати Президента Соединенныхъ Штатовъ въ вшиткомъ, что въ нашей силѣ, абы моголъ провадити сію-то всемирну войну до успѣшнаго оконченія и подаваемся въ вшиткихъ оглядахъ подъ вшитки жаданія и росказы якіи Держава намъ выдаетъ, и будеме отпоручати братомъ нашимъ закуповати Либерти Бонды и Военны Сберагательны Марки до ихъ конечной возможности;

**ДРУГИЙ РАЗЪ:** Же мы подаеме помощь и совѣтъ тымъ бѣднымъ Угро-Русинамъ, которы еще не такъ счастливы, абы были гражданами сей-то свободной, могутной и демократичной Державы, абы сталися вѣрными и законы почитающими гражданами Соединенныхъ Штатовъ Америкѣ”.

Къ тѣмъ рѣшеніямъ далѣе пріято одноголосно, абы слѣдующіи рѣшенія были предложены Вашей Экселленціи, якъ слѣдуетъ:

**ПЕРВЫЙ РАЗЪ:** Если и наименьши народности по войнѣ получаютъ народну независимость, тогда, мы просиме Вашу Экселленцію, чтобы при договорахъ мировыхъ и на Угро-Русиновъ уважалоса и жебы они самы сталися независимы;

**ДРУГИЙ РАЗЪ:** Если совершенна независимость для Угро-Русиновъ бы практичною не досвѣдчилася, най заложится сполчна Управа, позоставающа изъ Угорскихъ, Галицкихъ и Буковинскихъ Русиновъ.

**ТРЕТИЙ РАЗЪ:** Если на мировой Конференціи настоящи державы остануть съ бывшими границами а Угро-Русины остануть между границами Угорщины, просиме, абы на мировой конеренціи Ваша Экселленція съ своимъ вліяніемъ превели, абы Угро-Русины получили можливу найширшую автономію, чтобы такъ забезпеченый былъ ихъ народный животь въ будущности.”

Сію-то велику, могучу державу присиловало до войны ей чловѣколюбіе, за свободу вшиткихъ, великихъ, но особенно малыхъ народовъ. Наши сынове не лишь прото, ибо законъ имъ росказуетъ, но свободною волею и жадостью участіе взяли въ сей-то войнѣ за свободу и чловѣколюбіе свѣта, — они же прото не жадаютъ ничъ иного, лишь чтобы предложены ихъ просьбы были уважаны, выслуханы.

То въ имени вшиткихъ Угро-Русиновъ въ Амерѣки съ най-глубочайшимъ почтениемъ и съ великимъ поважаніемъ отдаваме, абы Ваша Экселленція употребила то такимъ способомъ, якъ самъ за найлѣпшое посудить.

Подпись:

Американска Народна Рада Угро-Русиновъ, черезъ:

Юлій Г. Гардошъ, предсѣдатель,  
Андрей Петахъ, подпредсѣдатель,  
Георгій Комлошъ, секретарь,  
О. Валиентинъ Горзовъ, директоръ,  
Михайль I. Ганчинъ, директоръ.

### МОЕ ПРЕДСѢДАТЕЛЬСТВО.

Якъ Вы, высокопочтенны делегаты и делегатки Народного Конгреса почули, я подписанъ на Меморандумъ томъ, якъ предсѣдатель Ам. Нар. Рады Угро-Русиновъ.

То такъ сталося:

Вспр. Отцу Николаю Чопей, предсѣдателю Народной Рады Угро-Русиновъ, было данно на знамость, же Народна Рада получила авдіенцію у Президента Вильсона. Коли всѣ мы, подписаны на Меморандумъ и госп. Жатковичъ, якъ рѣчникъ нашего Комитета, появились въ Вашингтонѣ, отца Чопей мы дожdatися не могли. Я закликалъ его на телефонѣ, и отецъ Чопей съ великимъ жалемъ изъявилъ, же до Вашингтонъ появиться не могъ, пбо въ городѣ его зазурила заразлива хворость Испанска Инфлуенца, и онъ парафію свою ани на минуту лишити не можетъ, понеже численно умѣряющи потребууютъ душевну потѣху.

Притомны директоры само прото сойшлися на малу порадѣ, и абы на такъ важномъ Меморандумѣ не хибовала подпись предсѣдателя, мою скромну особу зволили за дочасного предсѣдателя. А коли отецъ Чопей немогли появиться и на митингъ директоріума, якій отбылся дня 29-го Октября, но телефонично попросѣли мене, чтобы я, якъ предсѣдатель провадилъ далѣе започатиі залежитости, директоріумъ Народной Рады потвердилъ выборъ Вашингтонского Комитета и такимъ способомъ осталъ я за предсѣдателя Американской Народной Рады Угро-Русиновъ.

### АВДІЕНЦІЯ ВЪ ПРЕЗИДЕНТА ВИЛЬСОНА.

Радъ бы я владѣти краснословіемъ найславнѣйшихъ писателей свѣта, чтобы докладно могъ изобразити вамъ, почтенны

братья делегаты и сестры делегатки авдіенцію тую, котора значила пограничний камѣнь въ исторіи нашего народа.

Но понеже я тымъ не владѣю, попробую своимъ скромнымъ способомъ предложить передъ ваши душевніи очи, якъ были мы, въ вашей репрезентаціи, пріяты первымъ Ситизеномъ-Гражданиномъ, Президентомъ Соединенныхъ Штатовъ, который въ тотъ часъ узнатый былъ, въ политическомъ животѣ, за первого челоуѣка цѣлого свѣта.

О 4:20 годинѣ по полудни, на двухъ автомобиляхъ, появился Комитетъ вашъ въ Бѣломъ Домѣ, где былъ спроваженный до такъ званного Розового Руму. Тутъ почekali мы 10 минутъ и точно о 4:30 якъ было назначено, появился къ намъ Президентъ Вудровъ Вильсонъ.

Прійшошь быстро, якъ молодой юноша, лица его червлены, якъ цвѣтъ, а лишъ сивы волоса головы его показовали на старость, яку взялъ на себе якъ чампіонъ свободы вшиткихъ народовъ свѣта.

Госп. Гон. Гай Е. Кампбелль, представилъ насъ, каждого по имени: говорилъ, колько насъ есть въ Америкѣ, якъ мы красно сьорганизовани, и якъ красно, вѣрно и лояльно поддержался Американскій Угро-Русскій народъ подъ теченіемъ войны, такъ въ працѣ, якъ и въ намагаію Правительства Соединенныхъ Штатовъ покупленіемъ бондовъ свободы и военныхъ сберегательныхъ марокъ. И представилъ госп. Григорія И. Жатковичъ, якъ рѣчника нашего Комитета.

Госп. Жатковичъ тогда, въ глубоко обдуманной бесѣдѣ, предложилъ желанія Американскихъ Угро-Русиновъ, въ интересѣ своихъ старокраевыхъ братьевъ. Говорилъ 15 минутъ, а говорилъ такъ ясно, же Президентъ Вильсонъ не спустилъ съ него очи свои, но съ наибольшимъ вниманіемъ спроваждалъ каждое его слово. Коли, по сконченію своей рѣчѣ отдалъ Президенту Вильсонъ вашъ Меморандумъ, первыи слова Президента были, грагулація къ тому, же сме первый народъ, который практично, въ Американскомъ духу понялъ и предложилъ свои желанія.

Говорилъ намъ откровенно, же уполна независимость для насъ не практична. Основаніемъ много независимыхъ штатовъ въ Европѣ настала бы возможность того, же не было бы доста великихъ державъ задержати покой между ними. И само проту отпоручалъ намъ, абы глядали мы союзъ съ родными народами и вступили съ ними въ федерацію, якъ автономный штатъ.

Кто бы моголъ описати нашу радость? На полную независимость мы и самы не сподѣвалися. Но мы остали обезпечены

президентомъ Соединенныхъ Штатовъ, же не останеме ани между границами Угорщины, т. е. съ Мадьярами, ибо онъ самъ отпоручалъ намъ глядати союзъ съ родинными, т. е. славянскими народами. А чтобы цѣль свою осягнути могли, далъ намъ порадѣ, что имѣеме дѣлати. Правѣ въ тотъ часъ основалася въ Вашингтонѣ, Д. К., Унія Средно-Европейскихъ Народовъ, котора приготовлялася на Конвенцію, на которой предъ цѣлымъ свѣтомъ мала выголосити право тѣхъ угнетаныхъ народовъ на Свободу. Отпоручалъ намъ пробовати статися членомъ сей-то Уніи, котора, если узнаеть насъ за независимый народъ, допоможеть насъ до того, чтобы осягли вшитки свои стремленія, особенно же: право на само опредѣленіе свой судьбы въ будущности.

Видѣвше то, же мы глубоко тронуты случайностію, же стоиме передъ найвекшимъ человекомъ цѣлого свѣта, Президентъ Вильсонъ еще за короткій часъ пожартовалъ, и въ жартахъ подаючи намъ дѣйстну отцевску порадѣ, оставилъ насъ отойти съ тѣмъ, же онъ вшитко возможное зробитъ, такъ въ своемъ урядѣ, якъ если появится и на Мирову Конференцію, абы старокраевы Угро-Русины были участны въ овощахъ сей-то страшной войны. И по три четверть годиновой авдіенціи репрезентанти ваши опустили Бѣлый Домъ съ тѣмъ впечатлѣніемъ, же половина ихъ боя есть уже выиграна.

### ВЪ СЕРЕДНО-ЕВРОПЕЙСКОЙ УНІИ.

О полъ 6-ой годинѣ, само того дня, пошли мы, по указанію Президента Соединенныхъ Штатовъ, до канцелларіи Средно-Европейской Демократицкой Уніи. Тамъ были мы пріяты профессоромъ А. Г. Миллеръ, директоромъ сей-то Уніи, который сейчасъ представилъ насъ профессору Масарику, якъ предсѣдателю Уніи. Такъ профессоръ Миллеръ, якъ и профессоръ Масарикъ, съ наибольшою радостю пріяли репрезентантовъ Американскихъ Угро-Русиновъ, а то про тую причину, ибо при планированію снову будованія середной Европѣ хибовали имъ правѣ Угро-Русины. Они знали, же мы славянскій народъ, а жаловали роздѣлити насъ между сусѣдными народами, что было сталося, если бы были и мы свои жадости на свободу не предложили были предъ побѣдительныхъ союзниковъ. Мадьярамъ были насъ на ніякій случай не лишили.

На авдіенціи съ профессоромъ Масарикомъ, свободно предложили мы о авдіенціи нашей съ Президентомъ Вильсонъ, и увѣдомили его и о томъ, же Президентъ Вильсонъ будетъ на-

помагати Угро-Русиновъ, абы получили автономичный штатъ въ федераціи съ славянскими народами. Но къ тому потребно, абы то было выроблено, передъ цѣлымъ свѣтомъ досвѣдчено, же Угро-Русины суть дѣйстно сепаратный народъ. А то было бы досвѣдчено тогда, если бы Средно-Европейска Унія, въ которой до тогда споилися уже 11 угнетаны народы, пріяла Угро-Русиновъ въ 12-го члена.

Президентъ Масарикъ, — ибо тогда уже былъ увѣдомлень, же свободна Чехословакія выбрала его за первого своего Президента — пообѣцалъ намъ, же онъ не будетъ мати ничъ противъ того. Но надъ тѣмъ вопросомъ имѣють голосовати Унію основавши еденадцять народы. Понеже але въ Вашингтонѣ Унія митингъ держати уже не будетъ, но приготавливается на Конвенцію, яка отбудется само того тыждня отъ середи до субботы въ Филадельфія, Па., въ Индепенденсъ Галъ, отпоручаетъ намъ, чтобы заслали мы репрезентанта своего на Конвенцію, а Конвенція рѣшитъ, ци народъ Угро-Русскій есть сепаратный народъ, а ци, якъ такій, будетъ пріятый на лоно Средно-Европейской Уніи?

### ГОСП. ЖАТКОВИЧЪ, — РЕПРЕЗЕНТАНТЪ УГРО-РУСИНОВЪ.

Вашъ Комитетъ по такъ здарной авдіенціи у Президента Масарика, снова сойшолся, абы розбиралъ дѣло репрезентанта до Средно-Европейской Демократической Уніи.

Понеже каждый народъ имѣлъ лишь одного репрезентанта, а другіи могли появиться, и слово просити, но вота не имѣли, Вашъ Комитетъ за добрѣ узналъ попросити на репрезентацию Американскихъ Угро-Русиновъ госп. Григорія И. Жатковича, а къ нему, мою скромну особу, якъ предсѣдателя Американской Народной Рады Угро-Русиновъ, чтобы пошли мы до Филадельфіи и предложили тамъ нашего народа жадости.

Госп. Жатковичъ не моголъ отважитися пріяти сіе-то почетное становище, ибо то значило цѣлый тыждень изъ его канцелларіи а правѣ того тыждня имѣлъ процессъ ажъ въ Колумбусскомъ Найвысшомъ Судѣ. Но по повторительной просьбѣ нашей, и по просьбѣ нашего пріятеля Конгрессмана Гай Е. Кемпбелль, который видѣлъ, же госп. Жатковичъ есть съ тѣломъ и душею за освобожденіе своего народа, госп. Жатковичъ поклонился предъ жадостью вашихъ представленныхъ и пріялъ на

себе репрезентацію Американскихъ Угро-Русиновъ. Что за тѣмъ слѣдуетъ, то на вѣки будетъ творити найславнѣйши страницы исторіи угро-русского народа.

### УГРО-РУСИНЫ НА СЕРЕДНО-ЕВРОПЕЙСКОЙ МАПѢ, ЯКЪ НЕЗАВИСИМЫЙ НАРОДЪ.

Слѣдующаго дня, въ вторникъ вечеръ, ваши слуги, вѣдно съ вшиткими репрезентантами 12 угнетенныхъ народовъ, на спеціальному поѣзду опустили Вашингтонъ, Д. К., и поѣшли до Филадельфій, где на Конвенціи Середно-Европейской Уніи, сейчасъ перваго дня рано былъ преднесеный вопросъ узнанія Угро-Русиновъ въ независимый народъ и пріятія ихъ до Середно-Европейской Уніи.

Господинъ Жатковичъ на скоро составилъ коротку исторію Америкинскихъ и Старокраевыхъ Угро-Русиновъ, на письмѣ, а также и въ словахъ такъ успѣшно репрезентовалъ нашъ интересъ, же въ среду по полудни, онъ самъ, якъ репрезентантъ Американской Народной Рады Угро-Русиновъ, узнатыхъ въ независимый народъ, пріятый въ 12 члена Уніи а о полъ години позднѣе, спеціальнымъ артистомъ написано на мапу Середной Европѣ имя Угро-Русиновъ, означаючи не ихъ територію, лемъ георгафическое положеніе.

Не ишло то такъ легко и скоро, якъ тутъ написано. Но то могу сказати, и дѣлаю то съ наибольшою радостію, же кромѣ справедливости нашихъ жадостей допомогла насъ до того образованность, ловкость и симпатична особа госп. Григорія И. Жатковичъ, который, якъ 12 членъ Уніи, сейчасъ былъ названный 12-ымъ сыномъ Якова патриархи, Беньяминому, и якъ Беньяминъ у своего отца, остался любимцемъ сей-то Уніи ажъ до того часу, пока народна повинность его не позвала на иное поле учинкованія.

Я былъ написалъ тутъ, для исторіи, все содержаніе исторіи, сложенной госп. Жатковичъ, и предложенной на засѣданію Середно-Европейской Уніи, а также и вытягъ протокола, который на вѣки важнымъ документомъ будетъ въ нашей исторіи, но понеже то прислухаецъ узко къ его учинкованію, имѣю надѣю, же то вѣдно съ историчною мапою, появится въ его справоизданію.

### ПОДПИСАНІЕ И ВЫГОЛОШЕНІЕ ДЕКЛЯРАЦИИ НЕЗАВИСИМОСТИ.

День 26-го Октября, 1918., также памятнымъ днемъ буде въ исторіи нашего народа.

Въ тотъ день окончилася конвенція 12 средно-европейскихъ народовъ а то съ трогательнымъ актомъ.

Въ такъ званной Индепенденсъ Галлѣ, въ Филадельфія, Па., въ той комнатѣ, въ которой была подписанна Деклярація Независимости Соединенныхъ Штатовъ и на томъ самомъ столѣ и съ тымъ самымъ перомъ, съ которымъ подписалъ свое имя Иоаннъ Генкакъ на Деклярацію Соединенныхъ Штатовъ, была подписана обща Деклярація Независимости 12 народовъ, котору скромны тѣ народы назвали Деклярацію Общихъ Стремленій — на независимость, и котору, на пятомъ мѣстѣ, въ имени Угро-Русиновъ, якъ въ имени узнатого, на независимость, на свободу, самоуправленіе оправненого народа, а то узнатого якъ таково по разъ первый въ исторіи, — подписалъ свое имя нашъ репрезентантъ, госп. Григорій Игнатій Жатковичъ.

Также по разъ первый въ исторіи, занялъ мѣсто между прапорами славныхъ союзниковъ и 12 различныхъ народовъ и прапоръ Угро-Русиновъ, ровно-правный съ прапорами наибольшихъ народовъ свѣта.

Кромѣ госп. Жатковичъ, на его просьбу, чтобы чѣмъ лѣпше былъ репрезентованый американскій угро-русскій народъ при такомъ важномъ и историческомъ событію, и кромѣ мене, притомный былъ госп. М. І. Ганчинъ, редакторъ А. Р. Вѣстника, который держалъ прапоръ Соединенія, якъ народный прапоръ нашего народа, госп. Комлошъ и госп. Югасъ, якъ члены комитета нашего.

Тутъ снова мушу замѣтити одно важное дѣло. Делегаты вшиткихъ народовъ, по подписанію Декляраціи, и по приглашенію ей предъ Индепенденсъ Галль-ою Президентомъ Масарикомъ, выголосили, въ имени своего народа, рѣчь. Поодны читали свою рѣчь, а уновали народъ, который, бывше цѣла тотя церемонія отправляна подъ свободнымъ небомъ, мало что чулъ изъ выголошенныхъ рѣчей. Нашъ репрезентантъ и тутъ повалъ публику съ собою, ибо выголосилъ найкоротшу и наибольше знамениту рѣчь, котора голосить слѣдующе: “By the Providence of the Almighty God, by the instrumentality of the United States of America, Uhro-Rusins, you are free”. “Якій малый народъ, така коротка бесѣда”, — говоритъ одинъ Судія Найвысшого Суду при столѣ. “Яка коротка, такъ многозначительна”, отвѣдаетъ госп. Иоаннъ Ванамейкеръ, который громко плескалъ руками на такъ коротку и мудру рѣчь госп. Жатковича.

Изъ цѣлой церемоніи собранны были образы, съ которыхъ мы получили, показующіи актъ подписанія докляраціи роз-

ними репрезентантами, на вѣчну памятку.

При выголошенію рѣчи репрезентанта той народности дзвонилъ дзвонъ Mid-European Liberty Bell званный, который есть совершенна реплика дзвона американского "Liberty Bell", а репрезентанты розныхъ народовъ сидѣли на креслахъ, которы были дарованы Средно-Европейской Уніи милліонеромъ и великимъ гуманистомъ Іоанномъ Ванамейкеръ, и были сдѣланы на подобу того кресла, на которомъ сидѣлъ Іоаннъ Ганкокъ, коли подписовалъ Декларацию Незивимости Соединенныхъ Штатовъ.

Съ наибольшою радостью увѣдомляю почтенный Народный Конгрессъ, же, дякуючи ревности госп. Жатковича и его заступникъ въ Средно Европейской Уніи, госп. Ганчинъ, такъ двѣ кресла, въ которыхъ, респективно сидѣлъ Президентъ Масарикъ и госп. Жатковичъ, якъ и Либерти Белль, дарованы и данны суть на вѣчны вѣки Чехословенской Републики и Русиніи, т. е. дзвонъ двумъ штатамъ нашей републики довѣдна. а кресла респективно каждое своему штату.

### НАША УНІЯ СЪ ЧЕХОСЛОВАКАМИ.

Подля совѣтованія славного Президента Вильсона мы глядали способъ на то, якъ бы забезпечити свободу Угро-Русинамъ въ союзѣ съ славянскими народами?

Мы сдѣлали вшитки кроки на то, чтобы поеднавати. на первомъ мѣстѣ, съ репрезентантами закарпатскихъ Русиновъ, такъ званныхъ Карпатороссовъ, Украинцовъ и Буковинскихъ Русиновъ. Но на великое наше удивленіе, ани Карпатороссы, ани Украинцы не имѣли таку организацію, о которой мы дѣйстно могли были установити, же она репрезентуетъ волю закарпатского, галицкого и буковинского народа. Изъ той самой окрестности походящи Карпатороссы и Украинцы, вадили, били, жерлися не лишъ тѣ-то два партіи одна съ другою, но и самы между собою. А буковински Русины въ Америкѣ немали и подля нашего знанія и дотеперь не имѣютъ жадну, съ ихъ политическою будущностию занимающуюся организацію.

Мы установили, же между закарпатскими Славянами, т. е. въ Россіи, Украинѣ и Галичинѣ пануетъ такой хаосъ, который чтоскоро до порядку принести не возможно. А разомъ были мы переконаны и о томъ, же если мы будеме ждати на то, пока сей-то хаосъ вычистится, можеме запричинити конечное упаденіе нашего народа, на которомъ другіи сусѣдны народы, были подѣлилися.

Само прото созвалъ я митингъ директоріума Народной Радн до Скрентынъ, Па., на день 12-го Ноября, на который митингъ

предложилъ въ предметъ для разбирания: Судьбу Угро-Русиновъ.

По выслуханію аргументовъ всѣхъ притомныхъ директоровъ, одноголосно было рѣшено, же Директоріумъ Народной Рады отпорекомендуетъ присоединеніе Угро-Русиновъ, якъ автономичного штата, съ своимъ Гуверноромъ, Конгрессомъ Народнымъ, Судомъ и Администраціею и проч. къ Чехословенской Републики, а то подъ тѣмъ условіемъ, если штагъ сей-то будетъ позоставати съ осемъ цѣлыхъ и частей изъ двухъ столицъ, т. е. изъ той-то территоріи, на которой живутъ Угро-Русины.

Разомъ было рѣшено, чтобы Народна Рада Угро-Русиновъ, въ имени Американскихъ Русиновъ выслала Комиссію такъ до Парижа, якъ и до старого краю.

### ГОЛОСОВАНИЕ НАРОДА.

На высшеспомянутомъ митингу было рѣшено и то, же актъ Народной Рады будетъ предложенъ Американскимъ Русинамъ, чтобы и они высказали свой гласъ и волю, где жадають на будущность приключити судьбу старокраевыхъ Русиновъ.

Понеже намъ было сказано, же союзъ имѣемъ глядати съ славянскими народами, самымъ Президентомъ Вильсономъ, мы то взяли до увагѣ. И прото предложили мы вопросъ народу, же ци къ Чехословакамъ, ци къ Украинцамъ хоче приключити Угро-Русиновъ?

Карпатороссовъ до голосованія мы не дали прото, понеже ани союзники, ани Средно-Европейска Унія ихъ за народъ, въ политическомъ значенію слова, не узнали, а почитаютъ ихъ лишь за политическу сторону въ Украинѣ, которой народъ былъ узнатый за независимый, оправненный на опредѣленіе своей судьбы. Прото могли мы брати до огляду лемъ чехословенскій и украинскій между которыми сме имѣли выбирати.

Якъ результаты показали, Американски Русины, съ двумя третинами голосовъ одобрили рѣшеніе Директоріума Народной Рады и волили союзъ съ Чехословаками.

### ВОЛЯ НАРОДА.

Директоріумъ Народной Рады, результатомъ голосованія, видѣлъ доказано, же репрезентуетъ цѣлый народъ, а же цѣлого народа воля есть тая, что и Директоріума. И спѣшилъ чѣмъ скорѣе заслати свою Комиссію до краю уже и прото, ибо война само въ день митинга Народной Рады Директоріума, т. е. 11-го Ноября, съ побѣдою союзниковъ, окончилася. Про причину.

же по цѣлый Америкѣ, про заключенія премирія была велика демонстрація и митингъ однимъ днемъ отложился, и былъ подержанный дня 12-го Ноября.

До Комиссії избранны были госп. Жатковичъ, Воспр. О. Горзовъ, и моя скромна особа.

Того самого дня подержали митингъ и тростисы Соединенія, которы односторонне рѣшили отдать до кассѣ Народной Рады на фондъ освобожденія Угро-Русиновъ, цѣлый народный фондъ Соединенія.

Въ имени Собранія притомны тройми тростисы заявили, же не лишь отголосуютъ, но якъ скорѣе дому дойдутъ, выассигнууютъ цѣлый народный фондъ Собранія до кассы Народной Рады.

Собраніе то и сдѣлало. Даже еще и выше того. На минувшей конвенціи, котора отбылася въ Мыкиспортъ, въ мѣсяцу Юнію, того року, было отголосовано, же каждый членъ и членкиня той-то организаціи заплатитъ по \$1.00 на Народну Раду, выше того, что заплатитъ якъ вступное и членске, и что заплатила ихъ организація. По тѣхъ непорозумленіяхъ, якіи были ширены о сей-то организаціи, я за свою урядну повинность считаю выголосити тутъ передъ Народнымъ Конгрессомъ, же организація Собраніе есть сто процентовъ лояльна къ нашему вопросу и патриотическа а разомъ изъявляю и свою надѣю, же наибольша наша организація Соединеніе, якъ будетъ ей данна само така случайность, покажетъ въ само такой мѣръ свою должность къ своему народу и его будущности.

Коли народъ голосоваль и выволилъ собѣ судьбу, тую волю найдѣнше подтвердилъ съ тѣмъ, же сейчасъ прислѣлъ съ помощію на фонды Народной Рады, котора волю народа выполняла.

### КОМИССІЯ ДО КРАЮ.

Съ рѣшеніемъ Директоріума Народной Рады, подтвержденномъ самими Американскими Русинами, которы голосовали безъ насильства, изъ свободной волѣ, а съ другой стороны подкрѣплены тогда уже президентомъ Ческословенской Републики, госп. Масарикомъ, который директоріумъ Народной Рады Угро-Русиновъ сбезпечиль, же Угро-Русины вшитко получаютъ, что законно жадаютъ, ваша Комиссія пошла до старого краю.

Предсѣдательство Н. Р., перебралъ госп. Шепелякъ, который вступилъ и въ урядъ гл. Предсѣдательства Соединенія, якъ подпредсѣдатель, избранный конвенціею. Народна Рада Угро-Русиновъ его почестовала дочаснымъ предсѣдательствомъ.

Комиссія ваша застановилася въ Парижѣ, гдѣ въ тотъ часъ, концомъ мѣсяца Февраля, уже была въ теченіи Мировой Конференціи.

Что было сдѣлано въ Парижѣ, то уже опубликовано въ репортажахъ нашихъ. А я тутъ лемъ повторительно хочу изъяснить глубокое благодареніе Американскихъ Русиновъ, ПОЛКОВНИКУ ГАВЗЕ, члену Америк. Мировой Комиссіи, который такъ рѣшительно занялъ становище за освобожденіе Угро-Русиновъ и заступалъ насъ на Мировой Конференціи такъ въ имени своемъ, якъ и въ имени Президента Вильсона; потомъ активному гремьеру Франціи, госп. ТАРДЕАВЪ, который также много сдѣлалъ въ дѣлѣ нашемъ; потомъ главѣ Чехословенской Мировой Комиссіи, тогда премьеру Республики, господину КРАМАРЪ, а на концѣ, но не послѣдъ, нашему вѣрному пріятелю и ревному працюнику за Республику, заграничному МИНИСТРУ БЕНЕШЪ, который отъ начала такъ заобхождалъ съ нами, якъ бы былъ уже и нашимъ заграничнымъ министромъ. Тѣмъ господинамъ складаю подяку Угро-Русиновъ прото, ибо они выполнили то, что жадалъ Угро-Русскій народъ въ Америкѣ, а что, якъ результаты досвѣдчили, было и желаніемъ старокраевыхъ Русиновъ.

Д-ръ А. Бескидъ, предсѣдатель Пряшевской Рады, котора позоставала изъ Лемковъ и Русиновъ Шаришской и Спшиской столицахъ, также былъ въ тотъ часъ въ Парижу, а якъ скоро дознался о волѣ Американскихъ Русиновъ, душкомъ и за свою пріялъ нашу программу, къ которой и припоился, якъ то Американски Русины читали въ его статьяхъ, заслатьхъ нимъ, и опубликованыхъ въ А. Р. Вѣстнику.

### ИЗЪ ПАРИЖА ДО РУСИНИИ.

Предсѣдатель чехословенской мировой комиссіи, премьеръ Крамаръ увѣдомилъ насъ, же воля Американскихъ Русиновъ, Мировою Конференціею взята до поваги и будетъ исполненна.

Ваша комиссія таже смѣло пустилася до Русиніи, ибо мала уже не лишъ стремленія Американскихъ Русиновъ и ихъ программу, но и обезпеченіе отъ Мировой Конференціи, же стремленія ти будутъ выполнены.

На дорозѣ нашей черезъ Прагу, мы показали свою честь Президенту Республики, госп. Масарику, который обновилъ свое обѣщаніе данное намъ въ Америкѣ, и повторилъ, же Русины получаютъ вшитко, что законно жадаютъ и имъ принадлежить.

Якъ дойшли мы до Русиніи, тамъ нашли слѣдующу ситуа-

цію: Пряшевска Рада, съ Лемками глядала споеніе, и подля ихъ программы Спишь и Шаришь, съ лемками были творили часть нѣкоторой краины.

Земплинь и Ужгородъ имѣли Раду въ Ужгородѣ, котора оставала на основѣ интегриты Мадьярорсагу, и такъ они были остави съ Мадьярами.

Берегъ, Угоча и Марамарошь имѣли дѣйстну Народну Раду въ Густѣ, которой стремленіемъ было приключитися къ Украинѣ.

Если бы была ваша Комиссія лишь мѣсяць опозднилася, Угро-Русины бы были Мировою Конференціею придѣлены къ тѣмъ-то штатамъ.

Но я убѣжденъ, же въ сердцахъ ихъ вшиткихъ скрита была тая идея, котору открыла имъ ваша Комиссія.

Якъ скоро предложила ваша Комиссія тѣмъ тремъ Радамъ программу Американскихъ Русиновъ, они сейчасъ узнали практичность ей и съ наибольшею радостію припоилися къ намъ, т. е. за свою пріяли нашу программу.

То показуетъ на ничъ инное, якъ на отданность къ своей русскости вшиткихъ трехъ Радъ и народа, ними репрезентованого.

Такъ пряшевски съ лемками соединенны Русины, якъ въ народномъ духу еще не порушаны Земплинь и Ужгородчане, якъ тоже и къ Украинѣ намагаючися Русины выходныхъ столицъ, съ наибольшею готовостію споилися на одно дѣло, а то на соединеніе вшиткихъ Русиновъ въ одинъ штатъ, и на приключеніе того штата, съ наибольшею, найширшою и найлиберальнѣйшою автономіею, къ Чехословенской Републикѣ.

Русиномъ сталъ каждый, кого мы трѣтили, а ничѣмъ инымъ, лишь Русиномъ, съ тѣломъ и душею. И отъ того времени на то званны взмагаются, или можемъ сказати, премагаются, кто можетъ сдѣлати больше въ освобожденію Русиновъ и въ образованію нового, теперъ уже въ Treaty нѣмецкой и австрійской узнаного автономичного штата: Русини.

## ЯКЪ НАПОМОГЛИ АМЕРИКАНСКИ РУСИНЫ АКЦІЮ?

Мушу повторити тутъ узнаніе газетамъ нашимъ, Просвѣтѣ и А. Р. Вѣстнику, которы такъ вѣрно намагаали и заступали вашу Комиссію противъ подлыхъ нападковъ и подозрѣній тѣхъ, которы такъ завидяють успѣхъ угро-русскому народу.

Мушу поклонитися предъ Вспр. Отцомъ Администраторомъ и другими священниками, которы вшитко возможное сдѣлали въ томъ направленію, абы чѣмъ больше членовъ вступило

до Народной Рады, а чѣмъ больше сколлектовалось такъ на фондъ освобожденія Угро-Русиновъ, якъ и для сиротъ и вдовъ

Но съ наибольшею огорченностью осуждаю тѣхъ, которы, хотя на видъ указуются, же суть съ народомъ, въ дѣйствости вшитко дѣлають, абы дѣло народной свободы умаляли, его гамовали, смѣшнымъ зробили. Я имена тутъ не буду споминати. Но исторія, якъ будетъ писатися и значити имена працовниковъ, будетъ знати, где стояли тѣ, которыхъ имена между ними не найдетъ.

### ТАG DAY.

Изъ условности труженниковъ нашихъ подержанный былъ Tag Day. Тогда наильѣше показалося, что могутъ сдѣлати вѣрны водители. Народъ есть всягды добрый. А где позванъ есть на доброе дѣло, то завсе подпоруетъ. Та якъ бы не подпороваль свое, если подпороваль предъ тѣмъ, каждого? Ци есть такій Русинъ, который далъ на бельгійцевъ, на арменіанъ, на сиріанъ, на французски дѣточки, на жидовъ, на чехсловаковъ, а на свое бы не далъ, если бы ему было отпоручано? Нѣтъ! А если народъ дагде не выксналъ свою повинность, то не его вина. То вина тѣхъ, которы его одводили, нагваряли заслѣпили.

Правда, же часъ былъ короткій, а въ вшиткихъ мѣстахъ Tag Day не могъ отбытися. Тѣхъ але не обвиняемъ, которы имѣли причину, про котору не могли подержати сбирку. Скарга моя касается лишь тѣхъ, которы дѣйствно винны, которы пре злобу, про недостатокъ братерской любви спротивилися подержанію коллекты въ ихъ мѣстѣ.

Изъ пять-десять центовыхъ коллектъ и при великой недбанливости однакъ собралася сумма близько осемъ тысячь доллары. А суть еще, которы не заслали. Но велика польза повстала для насъ изъ Tag Day и моральна, ибо по вшиткихъ тѣхъ мѣстахъ, где былъ подержанный было о насъ, американскихъ Русиновъ, много писано въ англійскихъ газетахъ, что лишь на честь послужило Американскимъ Русинамъ.

### ПОМОЩЬ КОМИССИИ.

Якъ видимъ изъ протокола съ дня 2-го апрѣля, на митингу Нар. Рады директоріума, рѣшено, заслати Комиссии вашей \$5,000. Мы то не получили. Не получили сме ани цента за цѣлый часъ нашего перебиванія въ Русиніи. А если бы вы знали, братья и сестры, якъ были придалися центы тѣмъ, не намъ, но вашимъ братьямъ и сестрамъ, я певный, же не похвалили бы ся за такое заобхожденіе. Если будете видѣти вашіи рахунки те-

перь, увидите, яку смѣшно маленьку сумму стоить свооода вашего власного народа, который днесъ въ своемъ властномъ штатѣ есть своимъ власнымъ газдою. Мы наименѣе скельтовали, а наибольше и найскорше осягли свое.

Есть то грѣхъ держати гроши въ кассѣ, въ готовности, коли наши кровны, родны братья и сестры терпятъ где голодъ, где холодъ. Но что позднѣетъ, не минетъ. Что замешкали, еще можемъ направить.

### НЕВТРАЛЬНА НАША ТЕРРИТОРІЯ.

Коли ишли мы до краю, непріатели нашего народа твердили, а многи изъ васъ имъ увѣрили, же ваша Комиссія тамъ ничъ не сдѣлаетъ. Мы не хвалимся: най говорятъ факта. То и правда, же мы не персонально выконали поодни дѣла. Но наша заслуга, же мы знали дорогу къ такимъ людямъ, которы могли выконати то, что мы не могли. А въ краю велику заслугу имѣють предводители, которыхъ много, само прото по имени ани споминати не буду. Имя ихъ запишетъ исторія на золотой сторонѣ.

Тѣ-то непріатели, — а можно и тутъ есть съ нихъ нѣсколько — говорили, же Русинія николи не получитъ територію, окуповану чехословенскимъ войскомъ по заключенію премирія, а же хотя будетъ автономичный штатъ Республики, будетъ состояти лишь изъ половины Ужгородской, Бережанской, Угочанской и Марамарошской столицы.

Съ тѣмъ, очевидно, непріатели наши хотѣли доказати, перве: нашу слабость, нескопность на политическу акцію, а по другое: злонамѣренность Чехословаковъ.

Мы опровергаеме и въ имени Чехословаковъ такіи подозрѣнія. Фактомъ есть, же съ окупованой територіи половпина, т. е. часть Спиша, Земплина и Ужгорода, есть уже приключена до Русиніи. Таже Чехословаки уже дотеперь показали, же не суть таки злонамѣренны якъ твердятъ то нашии вороги. А если предположеннымъ списомъ народа докажемъ имъ, же и на послѣдней територіи нашей жиють Русины, не есть ніякой перепоны, абы Русинія не получила цѣлу сію-то територію, за котору мы, Американски Русины пустилися до боя.

### КТО ЖИЕТЪ НА НЕВТРАЛЬНОЙ ТЕРРИТОРІИ.

Мы знаеме, же по большой частки Русины. Но пока не прійшли къ тѣмъ Русинамъ мы, и они недозналися, же могутъ быти свободными и остати Русинами, они признавалися, же суть Словаками.

На томъ закладѣ Словаки пожадаютъ территорію тую, думаячи же наши Русины, въ случаѣ народнаго списка, подтвердятъ ихъ аргументъ а дадутъ и записатися за Словаковъ.

Я обезпечую Васъ, же ни еденъ Русинъ, съ которымъ я говорилъ, въ неутральной территоріи, николи больше не признается въ Словака. Но я проговорилъ, пропорціонально, весьма съ малымъ числомъ Русиновъ въ неутральной территоріи.

Старокраевы братья не имѣютъ способность и возможность на то, чтобы превели поучительну акцію въ неутральной территоріи. Сію-то акцію превести есть наша повинность, которы сме освободили большу часть Русиновъ а которы, въ своихъ жадостяхъ поставили претензіи на сію-то территорію, котора еще неутральна, т. е. не прислушаетъ ани намъ, ани Чехословакамъ.

Я певный, же на томъ-то Конгрессѣ велика большая делегатовъ есть правѣ съ сей-то территоріи Русиніи, котора есть еще неутральна, а я разомъ имѣю велику надѣю, же делегаты и делегатки, происходящіи изъ южной части Земплинской, Абауйской и Шаришской столицы найдутъ способъ на то, абы Американски Русины могли докончити свою акцію въ старомъ краю, а выбоевали до Русиніи найбогатшіи земли, заселены нашими братьями Русинами.

### МОЙ ПОКЛОНЪ НАРОДУ.

При доконченію моего справоизданія, складаю я свой поклонъ народу, вѣрнымъ Американскимъ Русинамъ, всечестнѣйшимъ отцамъ духовнымъ, кураторамъ, братскимъ урядникамъ и урядничкамъ Соединенія и Собранія и главнымъ урядамъ тѣхъ двухъ организацій, и вшиткимъ, которы сталися членами Народной Рады, или приспѣли съ помощію не лишъ около организовація ей, но и около сбѣрокъ на фонды ей. Также и на томъ-то мѣсцѣ дякую братьямъ и сестрамъ, которы на моемъ путешествуванію по розличныхъ колоніяхъ пріяли мене щиро, по братерски и съ наибольшимъ довѣріемъ въ моей особѣ и рѣчи.

Знаю я о цѣлой агитаціи, противъ моей персоны и нашей политики мадыроновъ и вѣроломцевъ. Но знаю и то, же народъ вообще, относится съ довѣріемъ къ нашей акціи и вѣруеть, еще и непріятели вѣрятъ, же вшитко то, о чемъ предложилъ я вамъ въ настоящомъ справоизданію есть свята правда. Же народъ нашъ еще не выступилъ рѣшительно противъ тѣхъ то лемъ благодарити можуть народу. Но нитка терпезливости народа може урватися и зрадники народной свободы Русиновъ походятъ подля примѣру зрадниковъ вшиткихъ народовъ.

Въ свободной нашей республики, на мѣсто королевскаго маестата правительствомъ есть самъ народъ. Якъ вѣрный слуга того маестата, поклонюся я предъ тобою народу мой, и прошу тя, возьми судьбу твою до своихъ рукъ и газдуи самъ въ своемъ имѣнію.

ЮЛІЙ Г. ГАРДОШЪ, председатель.

Сіе справозданіе на проектъ о. Юрія Тегзы, подпорванный Иоанномъ Лешко было съ одногласною похвалою Конгрессомъ пріято.

5. Предложилъ свое урядове справозданіе секретарь Рады Георгій Комлошъ. Для его урядового заявленія указалось, что въ конторы А. Н. Р. У. Русиновъ слѣдующи доходы и выдатки провадилися:

	Доходъ:	Выдатокъ:	Свышка:
Изъ членскаго .....	\$ 3,671.65	\$ 2,956.94	\$ 714.71
Фондъ освобод. У. Руси	11,336.10	11,125.59	210.51
“Tag Day”фондъ .....	8,248.09	2,577.95	5,670.15
Фондъ вдовиць и сиротъ..	10,385.48	3,913.09	6,472.39
Фондъ Литературы .....	21.10	—	21.10
Въедно: .....	\$33,662.42	\$20,573.56	\$13,088.86

Заявляеть, что кромѣ тутъ находящихя доходовъ находится еще и больше, котры однакожъ не могли выказанными быти изъ той причины, бо не прійшли до уряда Секретарьскаго ажъ по заключенію предконгрессовомъ книгъ.

На проектъ г. Дзмуры, подпорванный А. Петахъ справозданіе секретарьское было одногласно пріято.

6. Г. Георгій Кондоръ, кассіеръ А. Н. Р. У. Р. въ своемъ справозданіи урядово подтвердилъ выказъ секретарьскій съ тымъ, что спередъ Конгрессовый грошевыи ставъ А. Н. Р. У. Русиновъ указуеть \$13,099.86 долларовъ свышки.

На проектъ Павла Иванъ делегата, подпорванный большими делегатами справозданіе кассіерское было одногласно пріято.

7. Слѣдуеть:

# СПРАВОИЗДАНИЕ Репрезентанта Средно-Европейской Уніи въ Вашингтонъ, Д. К.

Высокопреподобный Отець Администраторъ!

Всечестнѣйши Отцы Духовны!

Господинъ Предсѣдатель!

Высокопочтенный Народный Конгрессъ!

Въ боѣ за освобожденіе своего народа, меньша есть тая роль, котору игралъ я, якъ заступникъ нашего всепочтеннѣйшаго Президента Русиніи, Его Экселленціи Григорія И. Жатковича, репрезентуючи Американскихъ Русиновъ, якъ отлучный народъ, въ Средно-Европейской Уніи, въ Вашингтонъ, Д. К.

Средно-Европейска Унія есть матерью нашего народа. Въ ней зачался и она породила Русина, якъ отличный народъ. И ей можно благодарити, что Русинъ вступилъ въ наслѣдство, на якое оправнены всѣ народы мира; сталъ властителемъ свободы, съ найлиберальнѣйшею автономіею заосмотреного штата.

Русинъ, дѣтина жива. Что скоро пустился на свои крыла. Пустился въ бой, за своимъ наслѣдствомъ. А мати его, Средно-Европейска Унія, якъ котора нибудь мати воина, съ боязнею и надеждою наполненнымъ сердцемъ, даколи слезами жалю, больше разъ слезами радости принимаетъ вѣсти о борьбѣ своего сына, о его успѣхахъ, о витязствѣ и лемъ на то просить Всевышнѣяго, чтобы здравый, цѣлый, съ витязствомъ увѣнчаною головою вернулся къ ней, и она, чтобы еще разъ притисла его на свои стары, матерински груди.

Задача Средно-Европейской Уніи высокозначна была особенно пока скончилась война. Отъ заключенія перемирія, судьба народовъ, перешла по большей части на плеча Мировой Конференціи.

Но 12 народы, узнаты Средно-Европейскою Уніею, еще не всѣ свободны. Прото, хотя мы осягли до найвысшей степени всѣ свои цѣлы, наша моральна должность росказовала намъ, чтобъ и на далѣе остали членами ей, и напomaгали народы, которы не были таки счастливы, якъ мы.

Митинги отбывалися ежемѣсячно, въ перву среду въ мѣсяцу. На тѣ митинги я появлялся, съ начала, каждого мѣсяца, послѣдними часами же лемъ тогда, если на передъ былъ убѣжденъ, что интересъ Уніи, или нѣкоторой народности, дѣйстно требовалъ моего персонального появленія.

На первых митингахъ, т. е. въ февралѣ, мартѣ и априлѣ, много разбирали мы о томъ, чтобы Средно-Европейска Унія заслала своего директора, Профессора Герберта А. Миллеръ, до Парижа, чтобы тамъ въ имени незаступленныхъ народовъ пробоваль выородовати свободу угнетаннымъ народамъ. Но понеже подь тѣмъ часомъ каждая, въ Средно-Европейской Унії репрезентована народность постаралася о томъ, же по приміру Русиновъ, заслала изъ Америкѣ, или изъ старого краю своихъ репрезентантовъ до Парижа, профессоръ Миллеръ самъ отступилъ отъ сего пляна, коли малъ уже паспорта и всѣ дѣла для путешествія приготовленны.

На тѣхъ самыхъ митингахъ весняныхъ, былъ я представленъ, якъ и другихъ народовъ репрезентанты, урядникамъ розныхъ министерій (департаментовъ) Соединенныхъ Штатовъ, которы собирали всяки дата о розныхъ краинахъ, ихъ культурномъ положеніи и минеральныхъ богатствахъ, а также списовали, для American Relief Association то, что потребуеть найлѣпше и въ первомъ рядѣ народъ европейскій.

Смѣшно то было, коли списаючи просилися о культурныхъ, агрикультуральныхъ, промысловыхъ отношеніяхъ и минеральныхъ богатствахъ истого края, то репрезентанты поодныхъ народовъ, одинъ передъ другимъ хвалилися съ своимъ штатомъ, съ культурою, богатствомъ. Но якъ скоро урядники перейшли на вопросъ Reliefa—Спомоществованія, сей часъ вшитки штаты были найбѣднѣйши.

Вашъ репрезентантъ пробоваль дати дѣйственный образъ о одномъ такъ, якъ и о другомъ.

Подь часъ моего учинкованія въ Средно-Европейской Унії, были пріяты въ Унію 3 новы народности, а то Литвины, Естонцы и Латыши.

Якъ вы могли читати въ Американскихъ газетахъ, отъ того часу, якъ на опредѣленіе своей судьбы оправнены, независимы народы, Литвины, Естонцы и Латыши, выобразовали свои штаты респективно, и провадятъ борьбу, цѣлію которой есть, чтобы народы союзниковъ узнали ихъ и допомогли до свободы такъ, якъ допомогли Чехословаковъ, Поляковъ, Русиновъ и Югославянъ.

Средно-Европейска Унія, въ интересѣ тѣхъ народовъ сдѣлала шаги въ Америки, заинтересовала въ судьбѣ ихъ Президента Вильсона и провадила ихъ репрезентантовъ передъ Комитетъ Заграничныхъ Дѣлъ Сената Соединенныхъ Штатовъ. Есть надѣя, что Соединенны Штаты узнають народы тѣ якъ неза-

висѣмы и въ томъ случаѣ, если само то сдѣлають всѣ союзники, съ тремя республиками и свободными народами больше будетъ въ старой Европѣ.

Какъ всѣ народы будутъ свободны, и сами собою будутъ управляти, ци то совсѣмъ независимо, или въ нѣкоторой федераціи съ автономією, тогда политически стремленія выключены будутъ изъ Средно-Европейской Уніи.

Само теперь подъ консидерацією суть статуты наши, которы Средно Европейску Унію должны сдѣлати, по американски говоря: “Clearing House”-омъ между тѣми народами и американскою индустрією, промысломъ. Средно Европейска Унія передъ очами держитъ подобну Унію, “Pan-American Union” званну, въ которой, также въ Вашингтонѣ, репрезентованы суть всѣ сѣверо и южно американски державы и есть “Clearing House”-омъ между тѣми народами. Средно-Европейска Унія, если сіе ей подарится, сама будетъ сношати свои выдатки, а сама будетъ платити репрезентантовъ всѣхъ народовъ и эксекутивного секретаря.

Въ свободномъ моимъ часѣ, по митингахъ Средно-Европейской Уніи, штудовалъ вашъ репрезентантъ въ наибольшей на свѣтѣ библіотеки, “The Congress Library” званной, котора имѣетъ великій славянскій отдѣлъ, “The Yudin Collection” званный. Въ томъ отдѣленіи можно найти всякого содержанія книги. Я найшоль великое число книгъ, съ содержаніемъ о Русинахъ Угорщины, отъ авкторовъ россійскихъ, украинскихъ, чешскихъ, нѣмецкихъ и мадьярскихъ, а даже и отъ угро-русскихъ. Найшоль досить матеріала для точного составленія исторіи подкарпатскихъ Русиновъ. Имена книгъ подаю тутъ публично, чтобы наши писатели—авторы знали ихъ имена, и если хотять получить ихъ, най идутъ до своей библіотеки въ своемъ мѣстѣ, и черезъ свою библіотеку могутъ получить каждую одну книгу изъ “Congress Library”, на два-три тыждни, заплатятъ лемъ экспрессъ или парцель постъ выдатки мѣстной библіотеки.

Имена книгъ суть слѣдующіи:

### ВСЕОВЩИ СОЧИНЕНИЯ ОБЪ УГОРСКОЙ РУСИ.

1. Анонимовы статѣ: въ “Славянскія Извѣстія”, 1890.
2. Анонимовы статѣ: въ “Благовѣсть”, 1891.
3. Николай Н. Бахтинъ (1866) Угорская Русь. Съ картою и 5 рисунками въ текстѣ. Петроградъ 1915. (Историческій обзоръ. 2 Географія и этнографія Угорской Руси. 3. Экономическое

положеніе Угорской Руси. 4. Быть и поэзія Угро-русса. 5. Духовное движеніе въ Угорской Руси).

4. М. Богдановичъ (русскій письменникъ и популяризаторъ, авторъ: “Братья Чехи”, “Червоная Русь” и т. пр. “Угорская Русь.”)

5. Галичина, Буковина, Угорска Русь. Составлено сотрудниками журнала “Украинска Жизнь”. “Москва 1915.”

6. А. Петровъ: Замятки по Угорской Руси. “Журналъ Министерства Народнаго Просвѣщенія”. Февраль 1892.

7. А. Петровъ. Еще два слова объ изученіи Угорской Руси. “Живая Старина” 1903.

8. А. Петровъ: Статѣ объ Угорской Руси. 1906.

9. А. Петровъ: Матеріялы для изслѣдованія Угорской Руси. 1912.

10. Л. В. Покось: Славянскіе народы Австро-Венгріи. Кіевъ 1915.

11. М. Славянскій: Украинцы въ Австро-Венгріи. “Вѣстникъ Европы. Петроградъ 1915.

12. Измаиль Ивановичъ Срезневскій: “Угорская Русь”. “Вѣстникъ Императорскаго Русскаго Геграфическаго Общества”. 1852. Т. 4.

13. Профессоръ Ф. “Угорская и Венгерская Русь”. “Энциклопедическій Словарь”. т. 34. 1902. Границы угро-русской территоріи, статистика, исторія, литература, экономическое положеніе.

14. В. А. Францевъ: “Угорская Русь.” “Русскій Фил. Вѣстникъ.” 1901.

15. Головацкій: О галицкой и Угорской Руси. Cas. Ces. Mus. 1843.

## ИСТОРИЯ.

16. Э. І. Петрецькій: Обзоръ Угро-русской исторіографіи. Изв. отд. русск. яз. и слов. Имп. Ак. Наук. Том. XIX. кн. I. 1914.

17. Иванъ П. Филевичъ: російскій историкъ, проф. варшавской унив. I. Угорская Русь и связанные съ нею вопросы и задачи русской исторической науки. “Варш. Унив. Изв.” 1914. (Доказуетъ, что Угро-Русины живутъ на своихъ земляхъ отъ конвѣка.)

18. Константинъ І. Гротъ: Австро-Венгрія и Карпато-Дунайская земля въ судьбахъ Славянства и въ русскихъ историческихъ изученіяхъ. Петроградъ 1915.

19. Михаилъ С. Грушевскій: “Кіевская Русь.” (Стор. 267-269 и 473-476 доказуетъ, что Угро-Русины прійшли на Угор-

шину на початку славянской колонизации.)

20. А. И. Соболевский: "Какъ давно русскіе живутъ въ Карпатахъ и За Карпатами. "Живая Старина." 1894. Кн. I. 4. Отд. III. 524. (Доказуеть, что Угро-Русины першіи поселенци на землѣ, котору занимають.)

21. Истинная Исторія Карпатороссовъ или Угро-Русиновъ, изданна народолюбомъ Александромъ Духновичемъ, 1853. Сообщ. "Русскій Архивъ." Москва 1914 Но. 4. Стр. 528.

22. Нил. Поповъ: Избѣненіе Русскихъ въ конституційной Венгріи. "Вѣстникъ Западной Россіи". 1865--1866. Кн. 6.

23. Объ Униі Венгерскихъ Русиновъ. "Русская Бесѣда" 1859. Но. 4.

24. Василій Лукичъ (Володимиръ Левитзкій): Угорская Русь, ей розвой и теперѣшний станъ. Львовъ. 1887.

25. Э. Э. Аристовъ. "Истинная Исторія Карпатороссовъ А. В. Духновича. "Русскій Архивъ" томъ 52. Москва 1914. Но. 5. стор. 144--155.

26. Левъ Василевскій: (Плоходкій): Венгерскіе "Руснаки" и ихъ судьба; письмо изъ Австріи. "Русское Богатство". 1914. Но. 3. стор. 362--385. (Статья разбираеть угро-русски, украински, и велико-русски публикаціи съ становища потребъ угро-русского народа. Статья подаеть данныя про заходы Драгоманова, Охримовича и самыхъ Угро-Русиновъ коло разширенія просвѣщенія; національны имена, языкъ, этнографическія границы, число, процентъ въ розныхъ округахъ и пр.

27. G. A. De-Volan: Угорская Русь. Историческій очеркъ. "Русскій Архивъ." 1878. Но. 2.

### ЭТНОГРАФІЯ.

28. Franz v. Czornig: Ethnographie der Osterreichischen Monarchie. Wien 1857.

29. Павелъ Юс. Шафарикъ: Слованскій Народопись. Прага 1849.

30. И. И. Срезневскій: Критика на 29. Журн. Мин. Нар. Просв. 1843.

31. Яковъ Э. Головацкій: Народныя письни Галицкой и Угорской Руси. Москва 1878. 3 части.

32. М. Врabelъ: Угро-Русски Народны Спѣванки. Будапештъ, 1901.

33. G. A. De-Volan. Угро-Русскія Народныя Пѣсни. "Зап. Русск. Георг. Общ. по отд. этн. Т. XIII. 1885.

35. М. Драгомановъ: Новы Украински Пѣсны про громадски справы. Дженева 1881.

36. Яковъ Головацкій: Русь Угорская. "Вѣстникъ Георг. Общ." Т. 4. 1852.

### ЯЗЫКЪ.

37. Семеновичъ. О Собственностяхъ Угро-Русского Говора. "Сборникъ статей по славяновидѣнію, составленный учениками В. И. Ламанского. 1883.

38. Werschatskij: Ueber die Mundart der Marmaroscher Ruthenen. 1883.

39. László Csorey: Русско-Мадьярскій Словарь. 1883.

### УГРО-РУССКО-СЛОВЕНСКА ГРАНИЦА.

40. Володимиръ Гнатюкъ: Словаки, ци Русины? Записки Наукового Товариства им., Шевченка. т. 42.

41. Володимиръ Гнатюкъ: Этнографичны матеріялы съ Угорской Руси. Львовъ Томъ III. 1897. Том. IV. 1898. Том. 9. 1900.

42. Володимиръ Гнатюкъ: Русины Пряшевской Епархіи. Львовъ 1900. Т. 35. Записки Наук. Тов. им. Шевченка.

43. А. Будиловичъ: Къ вопросу о племенныхъ отношеніяхъ въ Угорской Руси. "Живая старина" XIII. вып. 3. 1903.

44. А. Соболевскій: О граници русскихъ и словенскихъ въ Угорщинѣ. "Живая Старина". Том. II. 1895.

45. Lubor Niederle: Къ Спору о русско-словенску границу въ Уграхъ. "Словенскій Прегледъ". V. VI.

46. Франтишекъ Пастранекъ: Русины Языка Словенского.

47. Д. Шкултейти: О границѣ между Русинами и Словаками въ Угорску. "Словенскіи Погляды", 1895, 1896.

48. Olaf Broch: Aus der Ungarischen Slavenwelt. "Archiv. fuer slavische Philologie. v. XXI.

49. Olaf Broch: Studien von der Slovakisch-Kleinrussischen Sprachgrenze im Ostlichen Ungarn. Skriffter udgione af Videnskabs-selskabet i Christiania 1899. II. Historisk-filosofisk klasse. Christiania 1900. Kommission hos Jacob Dybwad. Die Sotaken-Dialect von Korumlya.

50. Lubor Niederle: Nova data k Vychodi Slovenske Rozhrani v Uhrach. "Narodop. Vestn. 1907.

51. О. Брочъ: Угро-русское нарѣчіе села Ублѣ. 1899.

## РУССКО-РУМУНСКА И РУССКО-МАДЬЯРСКА ГРАНИЦА. ГРАНИЦА.

52. Н. I. Biederman: Die Ungarischen Ruthenen. Insbruck, 1867.

53 F. v. Czoernig: Ethnographie der Oesterreichischen Monarchie.

Кромѣ репрезентаціи въ Средно-Европейской Уніи, сдѣлалъ я всеможливое, чтобы правительство наше дозналося о лояльности нашего народа, его организацій и его прессы. Могу смѣло сказать, что дѣйшу репутацію отъ Русиновъ, никто не имѣеть въ Вашингтонѣ.

Послѣ рѣшенія митинга Народной Рады, я постарался о то, чтобы на ценсусѣ будущаго рока, была рубрика на формулахъ списка и для Угро-Русиновъ. Чтобы сіе певно сталося, я еще разъ написалъ письмо нашему великому пріятелю, Гон. Гай Е. Кампбелъ, и просилъ его, чтобы певно дозналося о томъ, ци просьба моя будетъ выполнена? Имѣю листь отъ Конгрессмана, въ которомъ не лемъ самъ обезпечаетъ мене, но приключилъ и письмо директора того департамента, въ которомъ онъ увѣдомляетъ конгрессмана нашего, же всѣ кроки, въ томъ направленіи сдѣланы.

Моимъ мнѣніемъ есть, что Конгрессъ сей долженъ бы сдѣлати въ вопросѣ семъ конечный шагъ. Понеже слово "Ungro" многи на Угорщину--Мадьярорсагъ, а не на наши красны карпатски горы отношають, а понеже мы до Угорщины уже не принадлежимъ, а также, понеже днесъ уже жадна народность себе именемъ "Русинъ" не называетъ, ибо Лемки называютъ себе Карпатороссами, Ruthensу же Украинцами, а Россіяне Велико-Россами, само прото намъ не потребно употреблять при назвѣ нашей народной жадныхъ именъ прилагательныхъ, но должны мы остати при оригинальномъ имени: "Русинъ". Я думаю, что если въ томъ дѣлѣ рѣшится, еще не будетъ поздно информовати ценсусово бюро о томъ, а въ ценсусѣ будемъ мы извѣстны не именемъ "Угро-Русины", но именемъ "Русины". Сіе желательно уже и про тую причину, ибо штатъ Русинія есть знаный уже не лемъ по Европѣ, но и тутъ, а если мы будемъ выказаны якъ Угро-Русины, Американцы не будутъ знати, что то снова за чудо, что то снова за новый народъ? Пока то каждый порозумить, что "Русинъ", то певно тотъ народъ, который творить "РУСИНІЮ", штатъ автономичный въ чешкословенско-русской Републикѣ.

Tag Day, то была моя идея, отъ много роковъ. Не прото горю, чтобы съ тѣмъ хвалитися, но прото, ибо злонамѣренны

люде твердили, что я хотѣлъ робити Tag Day соключенно съ пнными народами. Теперь тутъ съ наибольшею рѣшительностію опровергаю сіи несправедливы напады. Всѣ потребны циркуляры, въ англійской рѣчи, я предуготовилъ, съ помощію госп. М. I. Югаса, менаджера. Цвѣты и брошурки розослали гг. Комлошъ, Дримакъ, Копасъ, и госп. Петахъ, которымъ належитъ узнаніе за ихъ працу. Маль сдѣланны всѣ шаги, же Гуверноръ Пеннсилваніи выдасть прокламацію въ томъ направленіи, абы народъ штата сего щедро напوماгалъ нашъ Tag Day. Но колоніи наши на такъ мало мѣстахъ подержали сбѣрку на Tag Day, что за излишное узналъ трудити Гувернора штату.

Велику вдяку складаю тѣмъ, которы подержали Tag Day. При помощи, яку собрали на сироты и вдовы, зробили намъ и велику честь передъ Американскимъ народомъ, который много дознался о насъ, и якъ такихъ, которы напوماгаемъ каждого, а особенно своихъ, глубоко насъ респектуеть.

Коли видѣлъ, что и при великой агитаціи Вѣстника и Провсѣты, народъ нашъ подъ вліяніемъ Народной Обраны, обавается вообще, богато напوماгати спомагательну акцію нашу, я найшоль способъ, на то, чтобы одинницы посылали помощь своимъ власнымъ родакамъ, до старого краю. Я певный въ томъ, что если кто нибудь зашлетъ матеріялы своей родинѣ, онъ споможетъ не лишъ свою родину но и бѣдныхъ, которымъ родаки его певно удѣлять дачто изъ посланій. Започалъ спомагательну акцію подъ назвою: Uhro-Rusin Relief. До теперь заслалъ матеріялъ, лишъ изъ Гомстедъ, Па., въ цѣнѣ выше \$15,000, а выслалъ баксы на окрестность, которы, если будутъ заслаты, будутъ репрезентовати другихъ \$15,000 доллары матеріялу. Вспр. О. Гануля въ Кливлындръ, Огайо, занялся найусиловнѣйше съ Uhro-Rusin Relief акціею, который самъ въ своей парафіи далъ напакovati числомъ 45 баксы, которы вмѣстѣ съ высшепомянутыми, репрезентуютъ вартость выше 1,000,000, словомъ одинъ милліонъ корунъ.

Иначе не имѣю больше ничего, съ чего бы сдавати репортъ. Въ теченіи прошлаго года народъ нашъ сдѣлалъ вѣкову исторію. Въ той працѣ, въ дѣланіи исторіи, и я попыхалъ одно заднее колесо Thats all.

При концѣ моихъ словъ прошу Васъ на одное: памятайте, что ци малый, ци великій народъ, лемъ въ томъ случаѣ можетъ прогрессовати, если имѣетъ честныхъ, карактерныхъ, способныхъ вождей. Памятайте, что и велики народы могутъ упасти, но пропасти лемъ на ничъ достойны народы могутъ. А ничтож-

ными можемъ считати тѣхъ народовъ, которы, если имѣють право выбирать своихъ предводителей, не выберуть честныхъ, характерныхъ, доброго намѣренія людей, но злобниковъ, подкуповати себе дающихъ агентовъ. Вы имѣете передъ собою примѣръ того, что могутъ сдѣлати таки люде, которы лемъ своего народа интересъ держать передъ очами. Кто старается о народъ, о того постарается народъ. То есть наибольша ваша задача на семъ Конгрессѣ: точно установити великія цѣлы той красной, успѣшной организаціи, Народной Рады Американскихъ Русиновъ, и выбрать достойныхъ къ ней вождей. Если то подарится Вамъ, народъ нашъ будетъ процвѣтати въ Америкѣ и въ Русиніи, что я изъ глубины сердца моего желаю, и остаюсь вѣрный сынъ своего свободного народа,

МИХАИЛЬ І. ГАНЧИНЪ,  
репрезентантъ въ Середно-Европейской Уніи Американскихъ Русиновъ.

Сіе урядное справозданіе репрезентанта А. Н. Р. У. Русиновъ г. Михаила Ганчина представляло точный и выразный образъ дѣйствованія такъ директоріума Рады, якъ особливо его репрезентанта: М. Ганчина и было рукоплесканіемъ отлученно и единогласно пріято.

По урядовыхъ справозданіяхъ представилися делегатству Конгрессіональному тѣ два столки, изъ которыхъ на одномъ сидячи подписалъ свѣтознаменитый документъ Средноевропейской Уніи Проф. Масарикъ; на другомъ же той самый документъ подписалъ г. Григорій Жатковичъ отъ имени Подкарпатского руського народа. Въ семъ документѣ былъ за першій разъ признаный нашъ народъ за самойстойного, окремишного народа, на подставѣ котрой признанности достигнулъ потому черезъ мирову Конференцію свою автономичну свободу. Жатковичовъ столокъ маеть быти отложенный на вѣчну историческу памятку въ Ужгородскій Русскій Музеумъ.

8. Отъ имени делегатовъ Конгресса Марія Лейко передала красный букетъ цвѣтовъ Всесвѣтл. О. Гавріилу Мартыакъ, администратору американскихъ русиновъ; Анна Калнашъ передала одинъ другій г. Григорію Жатковичъ, предсѣд. Подкарпатской Руси; — и

Павлина Шкирпанъ доручила такожь одинъ г. Юліану Гардошъ въ милое означеніе ихъ працы при освобожденію и поднесенію Подкарпатского Русского Народа.

9. Перечитанны были благожелательны письма и телеграммы переслаты до Конгресса слѣдующими:

Франтишекъ Копецкій, генералъ. Конзуль, Нью Йоркъ, Нью Ио., Г. В. Миллеръ, американскій директоръ средно-европейской Уни.

Н. А. Видви, Трентонъ, Нью Дж., Иоаннъ Федоръ, Бриджпортъ, Конн., М. Грицко, Бриджпортъ, Конн., Хоральный Кругъ, Лансфордъ, Па.

10. Николай Чопей представляетъ той фактъ, что одна найкрасша частка Подкарпатской Руси: Мараморышскій Сиготъ съ его околицею пообѣщаный есть румунамъ напротивъ того факта, что лемъ частка обывательства есть румунскою. Проекуеть — и сей проектъ былъ подпорванный оо. Георгиємъ Тегзою и Алексіємъ Медвецкымъ, — чтобы Конгрессъ выразно протестовалъ противъ сякого зарядженія спередъ мировсю Конференціею черезъ г. Григорія Жатковича. А если сей протестъ найшоль бы ся съ оконченными фактами въ мировой Конференціи: тогда най Г. Жатковичъ изробить все возможное, чтобы сіе мѣсто съ околицею было за гроши куплено Подкарпатскою Русью отъ румуновъ. — Сіе было Конгрессомъ едногласно пріято.

11. Въ залежитости потребныхъ паспортовъ Г. Михаилъ Ганчинъ предложитъ жаданіе чехослвенского конзулата, чтобы на пересмотреніе и увѣреніе паспортныхъ просьбъ былъ одинъ урядникъ поставленный съ урядовнею на отповѣдномъ мѣстѣ изъ части американскихъ Русиновъ. Сіе заявленіе, въ которомъ участилися о. Николай Чопей, о. Юрій Тегзе, о. Орестъ Чорнякъ, о. Зигизм. Бринскій и М. Делиманъ, было пріято съ тымъ, что Конкретный проектъ мається представити делегатуству Конгресса черезъ выслатый 11-членовый Комитетъ.

12. Рев. Ц. И. Гартанекъ явился на явищу отъ имени 48 словенскихъ американскихъ парафій рим. каѳ. набоженства и сердечными, щирыми словами сообщаетъ поздравъ отъ имени тыхъ американскихъ словаковъ, котры въ сихъ 48 американскихъ парафіяхъ суть сгромаджены. Радуйтесь — говорилъ, что американскій русскій народъ якъ малый народъ числомъ, такъ велику мудрость указалъ въ своемъ политическомъ поступованію. Сего выслѣдствіемъ есть тая автономія Подкарпатской Руси, которая зробить Русиновъ свободными на своей земли — и яку автономію словаки, хотя суть въ большомъ числѣ: еще все не мають. — Съ братскимъ сердцемъ просить делегатовъ Конгресса, сособливо же г. Григорія Жатковича, — который такъ дуже успѣшнымъ репрезентантомъ указался, — чтобы они подали всю можливу помочъ для того; чтобы Словенскій народъ такожь

моголь имѣти свою автономію въ округѣ: “Сполуч. Державъ Средноєвр. Славянъ”.

13. Г. Григорій Жатковичъ поблагодаривше за искренной поздравъ О. Гартанека выявляетъ, что до сей поры немалъ точного способа заинтересоватися съ внутренними справами словенского народа. Но если скарги словенского народа подпираются на статочно правдивыхъ основахъ и если то для него возможнымъ стается: вдячно будетъ ему до помочи.

14. Г. Петро Мацко, яко письмоводитель и. членового Комитета предложуетъ тѣ проекты, якихъ сей Комитетъ выготовилъ для пленарного Конгресса. И то:

1. Имя народа нашего: Русинъ-Русины.

2. Имя нашей земли: Подкарпатская Русь.

3. Имя нашего штата въ отношенію Союзныхъ штатовъ Чехословакии (и съ другими инонародными штатами): Русинія.

4. Жадаеме, абы до урядового имени теперѣшной Чехословенской Републики было приложено и: Русинія или Подкарпатская Русь.

5. Урядный языкъ Подкарпатской Руси долженъ быти рускій народный языкъ на этимологичной правописѣ въ всѣхъ оттинкахъ такъ внутреннихъ, якъ и виѣшного самоуправленія и въ всѣхъ такъ словесныхъ, якъ и письменныхъ сношеніяхъ съ союзными штатами такъ въ урядахъ, якъ и въ школахъ и даже въ самомъ общемъ Соймѣ.

6. Сьорганизовати Штатъ на чисто демократичныхъ засадахъ въ христіанскомъ дусѣ.

7. Касательно Церкви съ Штатомъ отпоручаетъ, чтобъ Штатъ стъ Церкви и Церковь отъ Штата разлучены были; однакъ на подставѣ минувшихъ правъ и имѣній Церковныхъ съ которыхъ прежде Церковь наша удержованна была. Проектуемъ, чтобъ союза и штатна свѣтская власть обстаралася о томъ, абы часть изъ религійного и другихъ подобныхъ фондовъ нашему Штату принадлежащи выдобыла, и для вознагражденія Церквей употребленна была.

8. Прапоръ Подкарпатской Руси долженъ остати небесносиной — золото-желтой барвы.

9. Засланіе формальной кабелограммы Президенту Вудровъ Вильсонъ, Президенту Масарикъ; Д-ру Бенешъ; Д-ру Крамаръ; Высокопочт. Р. Е. Кампбель и Центральной Радѣ Подкарпатскихъ старокраевыхъ Русиновъ.

10. Протокольное подякованіе Высокопочт. г. Григорію И. Жатковичъ, Президенту Директоріума автономичного нашего

Штата; Госп. Юлію Г. Гардошъ, предсѣдателю Соединенія и А. Р. Н. Р.; Впр. О. Гавріилу Мартякъ, Администратору Угросуиновъ въ Америкѣ, и всѣмъ прочимъ щиро работающимъ и жертвующимъ для освобожденія Подкарпатской Руси.

11. Презентацію Подкарпатской Руси Американскими Русинами олеового портрета Президента Масарика и Григорія Жатковича, такъ само Юлія Гардошъ для дома Соединенія и то изъ добровольныхъ жертвъ.

12. Обезпечаючи Русинамъ въ старомъ краю якъ найбільшу кооперацію съ стороны Американскихъ Русиновъ, и чтобъ дати явный доказъ сего, отпоручается:

а) Выборъ три-членового Комитета, который абы пошоль до Подкарпатской Руси цѣлю просвѣтительной акціи, — одинъ священникъ и двухъ свѣтскихъ, и еслибы члены А. Р. Н. Р. добровольно хотѣли идти то урядъ можетъ имъ дати увѣреніе.

б) Засыланіе корма, плата и пр. сейчасъ нашимъ бѣднымъ и голодующимъ братьямъ въ старомъ краю и для того започатіе сильной акціи.

в) Жертвованіе суммы грошей для всякихъ народпросвѣтительныхъ институцій: школь, читалень, театровъ и проч....

г) Засыланіе бесплатныхъ копій газетъ: Американскій Русскій Вѣстникъ, Соколь Соединенія, Свѣтъ Дѣтей и Просвѣты, якъ тоже нашихъ Календарей до Подкарпатской Руси особенно же до нейтральной зоны.

д) Пропаганда между американскими русинами прося ихъ, чтобъ свои прочитанны газеты засылали своимъ старокраевымъ братьямъ якъ скоро возможно будетъ.

е) Пропаганда между американскими русинами воззываючи ихъ на потребу писанія до старого края особенно тѣмъ, которы бываютъ въ нейтральной зонѣ Подкарпатской Руси, чтобы они себе за такихъ предъ всѣми держали.

13. Выборъ одного урядника, который бы дѣйствовалъ въ имени А. Р. Н. Р. въ приниманіи аппликацій для паспортовъ про Русиновъ бывающихъ въ Подкарпатской Руси. Сіи точки на проектованіе Андрея Петахъ подпорованны Георгіемъ Дандаръ были Конгрессомъ единогласно пріяты.

14. О. Валентинъ Горзо отъ имени предуготовляющаго Комитета представитъ проекты сего Комитета въ слѣдующихъ:

Зачимъ выключно Н. Р. А. Р. маеть и должна и дальше провадити народны дѣла просвѣщенія, промыслу и политикѣ

угро-русского народа такъ тутъ въ Сполученныхъ Державъ Сѣверной Америки, якъ содѣйствовать и дома въ родномъ краю на Подкарпатской Руси (въ Русиніи),

За то Народный Конгрессъ рѣшаетъ:

1. Жадаеть отъ каждого американского русина, чтобы сталъ членомъ Народной Рады Американскихъ Русиновъ.

2. Въ Соединенныхъ Державахъ жадаеть, чтобы каждый родомъ подкарпатскій русинъ тутъ заселившійся якъ скорше сталъ добрымъ гражданиномъ сей свободной Републики; зато

3. Организуетъ съ своихъ директоровъ особну Комиссію успѣшной американизаціи русиновъ въ Соединенныхъ Державахъ.

4. Друга особна комиссія должна старатися о роботу—працу, помѣщеніе, за колонизацію по фхармахъ своихъ братьовъ.

5. Третья комиссія директоровъ должна старатися за иммигрантовъ и эммигрантовъ (о заходящихъ или выходящихъ до Америкѣ) особливо въ Нью Йоркъ-у и для того урядовня тутъ маеть быти.

6. Четвертая Комиссія директоровъ должна старатися о легальну помочь и пораду русиновъ. Къ сей Комиссіи прислухаетъ и фхарсовы дѣла, якъ примѣромъ учрежденіе банки.

7. Пята Комиссія директоровъ должна политическій животь провадити членовъ Народной Рады Американскихъ Русиновъ, на сію цѣль въ газетахъ русскихъ, или позднѣйше въ своей чтоденной газетѣ обучати и на однообразну дѣятельность провадити ихъ.

8. Шеста Комиссія: Просвѣщенія должна успоряджати митинги, вечерки, вѣча, представленія, театры, концерты, на которыхъ найлѣпши сыны наши мають обучовати нашу публику о всѣхъ денныхъ вопросахъ просвѣщенія, науки и политики.

9. Народный Конгрессъ чувствуетъ себе обовязаннымъ дбати о молодежь свою и о ученность и просвѣщенность русской молодежи даже особливо о школахъ народныхъ, за то рѣшаетъ, что:

10. Каждый русинъ, каждая русска организація должна участвати быти въ дѣлѣ религіино-народного просвѣщенія своей молодежи, для того:

11. На религіино-народное просвѣщеніе — и на сиротинець каждая парафія по размѣру своихъ рочныхъ доходовъ должна дати еденъ назначенный %.

12. Проситися каждый еденъ членъ единокаждой организаціи дати на школьный фондъ рочно \$1.00.

Вѣчнымъ благодѣтелемъ будетъ той, кто разъ на все даруетъ \$500.00; почетнымъ благодѣтелемъ будетъ, кто дастъ на все \$100.00.

13. Школы должны быти подъ головнымъ дозоромъ всегдашнего Епископа съ роду Подкарпатскихъ Русиновъ и одного единадцать членоваго директората. Сего директората 5 членовъ мають быти священники а 6 членовъ цѣвѣлы, съ нихже 2 члены мають быти учителями.

14. Прежде всего должны поставитися

а) Семинарь, — для причетниковъ Богословія.

б) Сиротинець, съ нимже соключно всѣ потребны школы.

в) Монастырь про русскихъ мнѣшковъ.

г) Школа для дяко-учителей.

д) Если потребно: высша школа — Калиджъ или Академія.

15. Першій Директоратъ Рады выбираетъ сей Конгрессъ.

16. Посему директоратъ выбирается что 2-рочно. Половина директоровъ здякуется о два роки и на мѣсто ихъ или ихъ самыхъ на вотующихъ листинахъ выбираютъ А. Н. Р. У. Русиновъ.

17. Число директоровъ есть 25.

18. Почетный предсѣдатель директоровъ есть Епископъ или его Заступникъ.

19. Дѣйствный Предсѣдатель выбирается Конгрессомъ.

20. Директоры платню немають, только въ урядной потребѣ подорсжъ и денну утрату и то денно \$7.00 долларовъ.

21. Одинъ изъ директоровъ есть секретаремъ и сей получаетъ платню директоратомъ ему постановленну.

22. Дочасное головное мѣсто Н. Р. А. Р. должно быти въ урядовнѣ Соединенія.

23. Члены А. Н. Р. платяъ рочно \$1.20 изъ сего мѣстному срганизатору приходитъ 10ц.; а мѣстному отдѣлу такожъ 10ц.

24. Жаденъ урядъ или директоріяъ А. Н. Р. несмѣтъ принести такія рѣшенія, которы бы противилися нашей праждной гр. каѳокической съ Римскимъ Престоломъ соединенной Церкви и вѣрѣ и русско-народному характеру и конст. Сполуч. Державъ Америкѣ.

15. Сиі установленія на отпоручаніе Павла Иванъ подпорованны Михаиломъ Копасъ были едноголосно пріяты съ тымъ, что вся записница Конгресса разомъ съ дотычными справоизданіями маеть быти выпечатана и членству А. Н. Р. Русиновъ дорученна и до старого края послата, якъ такожъ еденъ ексемпляръ доручити През. Масарикъ и г. Григорію Жатковичъ.

16. Вслѣдствіемъ сего былъ избранный урядъ и директоріумъ А. Н. Р. Русиновъ якъ слѣдуетъ:

Почетный предсѣдатели: Григорій Жатковичъ и Впр. О. Гаврииль Мартякъ.

Предсѣдатель: Юліанъ Гардошъ.

Подпредсѣдатели: Алексій Косцелникъ и Андрей Петахъ.

Секретарь: Георгій Комлошъ.

Кассіеръ: Георгій Кондоръ.

Вып. Секретары: Михаилъ Копасъ и Іоаннъ Дримакъ.

Члены директоріума:

О. Іосифъ Гануля, Мих. Югасъ мол., О. Э. Кубекъ, О. Вал. Горзо, Михаилъ Ганчинъ, Петро Мацко, Георгій Дандаръ, Д-ръ Стеф. Стевенсъ, О. Георгій Тегзе, О. Е. Бурикъ, О. Н. Чопей, О. Алексій Голошняй, О. В. Мирошшай, О. Орестъ Чорнякъ, Мих. Неметь. Александръ Гарпашъ, Іоаннъ Кобулицкій, Д-ръ Петро Жидикъ, Андр. Добошъ и Іос. Милій.

17. Григорій Жатковичъ напоминаетъ Конгрессъ, что Народный Фондъ Соединенія напротивъ рѣшенія въ семь дѣлъ уже принесенного, еще все не есть выплаченный до кассы А. Н. Рады. Зачимъ теперь есть найпекучша хвиля посылати помочи родинѣ до старого края: зато проектуеть, чтобы сей фондъ сей-часъ былъ наведенный на свое мѣсто. Сей фактъ запричинилъ дуже немилое впечатлѣніе на делегатство и единогласно было жадано и рѣшено, послѣ подпорования Павла Иванъ, завдати просьбу до уряду Соединенія и просити, абы фондъ народный были ласкавы передати до кассы А. Н. Р. Русиновъ, чтобы съ него помочи можно дати краевымъ Подкарпатскимъ бѣднятамъ.

18. О. Вал. Горзо проектуеть, чтобы въ Ужгородѣ былъ поставленъ еденъ русскій театръ именованный отъ имени Павла Жатковича, борца нашего народного жита. Юліанъ Гардошъ подпоруеть сей проектъ съ тымъ, чтобы почати сбирку на сію цѣль, на негоже онъ самъ почнетъ жертвованіе въ суммѣ \$100.00. Конгрессъ съ великимъ одушевленіемъ присвоилъ проектъ съ тымъ, что въ семь театрѣ выключно лемъ русскія представленія можуть быти преподанны.

19. О. Валент. Горзо преуказалъ федеративный прапоръ Чехословакии—Русини, котрый представляетъ на бѣлочервеныхъ барвахъ желту звѣзду съ небесносыниными лучами, яко коло-рами Подкарпатской Руси: И конгрессъ подпорованіемъ О. Юрія Тегзе признательно пріялъ сіе увѣдомленіе.

20. До старого края выбраны члены просвѣтительной делегациі: о. Эмилій Бурикъ, Юліянъ Гардошъ и Михаилъ Ганчинъ.

21. Предсѣдатель поблагодаривше соработаніе всѣхъ комитетовъ и делегатства Конгресса, якъ такожь галевою Комиссіи: Павлу Иванъ, Георгію Югасъ, Іоанну Мантичъ и Георгію Тимко, съ молитвою заключилъ засѣданіе Конгресса вечеромъ въ 6-ой годинѣ.

Дано, якъ выше.

О. ЮРІЙ ТЕГЗЕ,

письмоводитель.

МИХАИЛЪ НЕМЧИКЪ,

письмоводитель.

ГАВРИИЛЪ МАРТЯКЪ,  
Адстръ и почетный предсѣд.

ЮЛІЙ Г. ГАРДОШЪ,  
предсѣдатель.

АЛЕКСІЙ КОСЦЕЛНИКЪ,  
предсѣдатель Соколовъ  
Соедин. и подпредсѣда-  
тель Нар. Рады.

ГЕО. Г. КОМЛОШЪ,  
секретарь Соед. и Нар. Рады.

ГЕОРГІЙ КОНДОРЪ,  
кассіеръ Нар. Рады.

МИХАИЛЪ КОПАСЪ,  
секретарь Соколовъ Соедин.  
и вып. секр. Нар. Рады.

ІОАННЪ ДРИМАКЪ,  
письмоводитель Соед. и вып.  
Секр. Нар. Рады.

МИХ. ЮГАСЪ, мол.,  
Управитель Тип. Соедин.,  
директоръ Нар. Рады.

ЭМИЛІЙ А. КУБЕКЪ,

МИХ. ИВ. ГАНЧИНЪ,

ПЕТРЪ ИВ. МАЦКОВЪ,

ГЕОРГІЙ ДАНДАРЪ,

О. НИКОЛАЙ ЧОПЕЙ,

О. ЭМИЛІЙ БУРИКЪ,

О. В. М. МИРОШШАЙ,

О. ОРЕСТЪ П. ЧОРНЯКЪ.

АЛЕКС. ГАРПАШЪ,

ІОАННЪ КОВУЛНИЦКІЙ,

АНДРЕЙ І. ДОВОШЪ,

ІОСИФЪ І. МИЛЛІЙ,

О. АЛЕКСІЙ МЕДВЕЦКІЙ,

МИХАИЛЪ НЕЙМЕТЪ.



## ПРОТОКОЛЬ=ЗАПИСНИЦА.

Засѣданія Директората Нар. Рады Американскихъ Русинъ притомного дня 23-го Септембра 1919 рока въ Cumberland Hotel въ мѣстѣ Нью Йоркъ Сити.

Притомны были: Г. Григорій Жатковичъ, Предс. Упр. Ком. Подкарп. Руси, Вспр. о. Гавріиль Мартякъ, діоц. Адм., Юлій Гардошъ, предс., Алекс Косцелникъ, Георгій Комлошъ, Георгій Кондоръ, Мих Югасъ мол., о. Э. Кубекъ, Мих. Ганчинъ, Петро Мацко, Георгій Дандаръ, Д-ръ Стефанъ Стевенсъ, о. Е. Бурикъ, о. Юрій Тегзе, о. Николай Чопей, о. В. Мирошай, о. Орестъ Чорнякъ, Мих. Нейметъ, Алекс. Гарпашъ, Іоаннь Кобулницкій, Андрей Добошъ, Іосифъ Милій и Георгій Шепелякъ, — якъ такожь Михаилъ Копасъ и Іоаннь Дримакъ выш. секретары Директората.

1. По звичайной молитвѣ Вспр. о. Гавріила Мартяка, Юлій Гардошъ предсѣдатель отворилъ засѣданіе въ 10-ой годинѣ.

2. Записница изъ Конгресса Ам. Русиновъ съ Гомстедъ, Па. съ малыми поправками была одноголосно пріята и всѣми присутными членами Директората подписанна.

3. Юлій Гардошъ представилъ притомного Іоанна Жинчака-Смитъ закладателя Соединенія и ревного сына нашего народа и отпоручаль, чтобы Директоратъ отличилъ его почетнымъ членствомъ Ам. Нар. Рады Русиновъ, что было одноголосно пріято.

4. За рѣшеніемъ Нар. Конгресса въ Гомстедъ, Па. постановленъ былъ урядникъ для паспортного заобхожденія съ мѣсячною платнею \$200.00 такъ, что отъ каждой паспортной аппликаціи долженъ заинкассовати \$8.00 на выдатки потребныхъ информаций и на покрытіе конзулатскихъ паспортныхъ рать. — Рѣшенно, что члены Нар. Рады Ам. Русиновъ токмо 6.50 повинны платити съ аппли-

кацією. — Кромѣ конзулатскихъ ратѣ всѣ доходы сего рода должны передатися до кассы Н. Рады Амер. Русиновъ. — Большинствомъ голосовъ на проважденія сего уряда выбранъ **Георгій Комлошъ**.

5. Для постановленія Нар. Конгресса въ Гомстедъ, Па., слѣдующи комитеты были выбраны:

а) До Американизаційного Комитета: о. Вал. Горзо, Мих. Ганчинъ и Петро Ив. Мацковъ.

б) До Колонизаційного Комитета: Д-ръ Петро Жидикъ, Алекс. Косцелникъ, Іоаннъ Кобулницкій и Андрей Добошъ.

в) До Комиссіи финансовой и легальной помочи: о. Іосифъ Гануля, Георгій Кондоръ, Георгій Дандаръ, Д-ръ Петро Жидикъ, Іоаннъ Кобулницкій избранны и адвокатъ Авг. Смитъ отпоручень.

г) До Комиссіи политической выбраны: о. Вал. Горзо, Мих. Ганчинъ, Петро Мацковъ, о. Э. Кубекъ и Юрій Тегзе.

д) До Комиссіи Просвѣтительной т. е. для изданія литературныхъ и музыкальныхъ сочиненій о. Э. Андрейковичъ, Іосифъ Милій, Алекс. Гарпашъ, Мих. Нейметъ, о. Э. Гомичко, о. Орестъ Чорнякъ, о. В. Мирошай, Д-ръ Жидикъ, о. С. Бринскій и Мих. Югасъ мол.

6. На постановленіе дотычныхъ розметовъ послужащихъ на подержаніе сиротинца и народныхъ школь съ нимъ приключенныхъ по долгшой дебатты едногласно пріятыи проектъ Впр. о. Администратора, для котораго мається выготовити точный бюджетъ въ семь дѣлѣ и мається дати на участное отголосованіе каждой гр. кае. организаціи и парафіи.

7. Мих. Ганчинъ преставилъ такъ моральну, якъ матеріальну потребу выдаванія розличныхъ брошурокъ, изъ которыхъ одна частка тутъ въ Америкѣ, друга же въ Подкарпатской Руси мала бы соотвѣтнымъ способомъ розширятися между народомъ. На подпорваніе о. Юрій Тегзы было едногласно пріято, что о переведенію сихъ должно-

стей мають постаратися разомъ Комитеты: политичный и просвѣтительный.

8. Георгій Комлошъ отзывается на свою великую занятость, яку выжодають его два уряды, съ подякою изрезигноваль изъ уряду секретарства Н. Рады Ам. Русиновъ. На сіе мѣсто одноголосно выбраный Михаилъ Копасъ съ тымъ, что мѣсячно получить имѣеть \$100.00 и его должностію есть: праца организаціи Н. Р. Ам. Русиновъ, проваждене фінанчныхъ книгъ и уряду фінансового секретаря, подаваніе всѣхъ потребныхъ информацій и проваждене всякой потребной эвиденціи.

9. На проваждене "relief" работы на обширныхъ подставахъ одноголосно выбраный Михаилъ Тимко съ мѣсячною платнею \$50.00. Обязанъ отъ каждой покормовой, або иного содержания "relief"-ового рода баксы приходящѣ доходы съ точнымъ доказомъ передати для кассы А. Н. Рады Русиновъ. Разомъ рѣшено, что дотеперѣшнему супроводителю сей працы: Мих. Ганчинъ, маеть выявитися щира подяка въ записницѣ засѣданія.

10. Юлій Гардошъ, яко Конгрессомъ выбраный делегатъ просвѣтительной народной акціи въ Подкарпатской Руси отзывается на то, что его обширное занятіе при уряду предсѣдателя Соед. и при будущемъ устроении спротескихъ институцій, якъ такожь фамилярны обставины не позволяють вышолнити жадость Конгресса и за то зрезигнуеть изъ сего делегатства. На его мѣсто по наверхованіи Д-ръ Стефана Стевенъ подпорованнымъ А. Добошъ одноголосно выбраный Іоаннь Дримакъ. Такожъ постановленно, что окремъ путешественныхъ выдатковъ каждый делегатъ сей просвѣтительной Комиссіи маеть получить мѣсячно \$400.00 долларовъ. Постановленно, же черманомъ сей Комиссіи маеть быти о. Э. Бурикъ.

11. На вопросъ г. Григорія Жатковича розбиралося потреба грошевой помочи дотычныхъ институцій и бѣдныхъ находящихся въ Подкарпатской Русп. На проектиованіе о. Г. Тегзы подпорованный Георгіемъ Кондоръ одно-

голосно рѣшено, что маеть сейчасъ переслатися изъ кассы Нар. Рады Ам. Русиновъ: \$12,000.00 на спомоществованіе вдовиць и сиротъ въ Подкарпатской Руси; \$3,000.00 на откупленіе одной друкарни для Нар. Рады Ам. Русиновъ въ Прушевѣ а \$3,000.00 на тую самую цѣль въ Ужгородѣ; маеть выplatитися цѣна пересланныхъ 6 “Corona Typewriter”-овъ и \$100.00 маеть доручитися г. Юлію Чучка повѣреннику Центральной Рады въ Ужгородѣ.

12. На преднесеніе Мих. Югаса мол., подпорованное Георгіемъ Кондоръ одногласнымъ рѣшеніемъ обовязало засѣданіе отходящихъ делегатовъ просв. акціи, что мають постаратися о соотвѣтнымъ перепроважденіи до Подкарпатской Руси “Дзвона Свободы”, “Столка Жатковичового” и “Прапора Побѣды”.

13. Для практичнѣйшого пересыланія нашихъ газетъ до Подкарпатской Руси Георгій Дандаръ проектуеть, чтобы редакціею А. Р. Вѣстника потребны покрывки были выготовленны и читателемъ дорученны и чтобы выдатокъ сей былъ наведенный изъ кассы Нар. Рады Ам. Русиновъ. Подпорованіемъ Мих. Югаса сіе было одногласно пріято; якъ такоъ рѣшено, чтобы образковый былъ съ образовъ сготовленныхъ до старого краю былъ выплаченный.

14. Іоаннь Кобулницкій преднесъ рахунки выходящій съ потриманіемъ Народного Конгресса въ Гомстедъ, Па., которы выношуютъ сумму \$304.00. На подпорованіе о. Юрій Тегзы по долгшемъ розбираніи рѣшено, чтобы сей биллъ былъ пріятымъ и выплаченный.

15. Іоаннь Кобулницкій преднесъ, что дотеперь собраный “Flag fund” у него находится. Проситя, что съ нимъ сдѣлати? На проектованіе о. В. Мирошяя одногласно было рѣшено, чтобы сей фондъ былъ переданъ до кассы Н. Рады Ам. Русиновъ и чтобы въ семь дѣлъ якъ найширша агитація была переведена, чтобы до выготовленія сего **Прапора Побѣды** потребна сумма была собрана. Прапоръ сей маеть быти выготовленный въ ризницѣ Г-жа Иляше-

вичъ съ вышитымъ надписомъ съ Кирилликою: “Американски Русины — Подкарпатскимъ Русинамъ, Септ. 16, 1919.” На переведеніе сего выслаты были: Іоаннь Кобулницкій, Г. Дандаръ и Мих. Ганчинъ.

16. Переданъ былъ Вспр. о. Администраторомъ одинъ перстень г. Григорію Жатковичъ въ памятку признанія его чрезрядно цѣнной працы отъ имени Директората купленный самовольными жертвами членовъ Директората жертвами членовъ Директората въ суммѣ \$643.00. — Якъ сей перстень немаеть конца — сказалъ О. Администраторъ, — такъ нѣтъ конца нашей любви до особы г. Григорія Жатковича.

Г. Григорій Жатковичъ трогательными словами подяковалъ сію красну памятку любви, обѣщавше, что якъ дотеперь, такъ и по сему съ наибольшою щиростію будетъ працювати на добро Подкарпатской Руси.

17. Съ молитвою заключилъ засѣданіе предсѣдатель вечеромъ въ 6-ой годинѣ.

Дано, якъ выше.

О. ЮРІЙ ТЕГЗЕ,  
письмоводитель.



## ПРОТОКОЛЬ-ЗАПИСНИЦА.

Съ засѣданія Директората Н. Рады Ам. Русиновъ потриманого дня 24-го Септембра 1919 рока въ Cumberland Hotel въ мѣстѣ Нью Йоркъ Сити.

---

1. По звычайной молитвѣ засѣданіе отворилъ Юлій Гардошъ рано въ 10-ой годинѣ.

2. Г. Юлій Гардошъ заявляеть, что о. Э. Бурикъ делегатъ и черманъ просвѣтительной Комисіи про низки напады зломышельныхъ людей изрезигноваль изъ своей повѣренности. На его мѣсто одноголосно поставленный о. Юрій Тегзе, который тогдашное кандидованіе Нар. Конгресса не моголъ пріяти, но постановленіе прійметъ подъ такую подмѣнку, если Царковна Верхность съ тымъ будетъ согласна и распорядженіемъ своимъ поставитъ ему помощника на парафію.

3. Не бывше больше предметовъ предсѣдатель заключилъ засѣданіе.

Дано, якъ выше.

О. ЮРІЙ ТЕГЗЕ,  
письмоводитель.





# PROTOKOL ZAPISNICA

— IZ —

ZASIDANIJ NARODNOHO KONGRESSA  
AMERIKANSKICH RUSINOV, POD  
OCHRANOJU I RUKOVODSTVOM  
AMERIKANSKOJ NARODNOJ  
RADY UHRO - RUSINOV,

PODERŽANNOHO  
V HOMESTEAD, PA., DŇA 15-16-ho SEPT.  
1919-ho ROKA.



TIPOGRAFIJA AMERIKANSKOHO RUSSKOHO VIESTNIKA

 32

Corner 8th Avenue and Dickson Street, Homestead, Pa.





# PROTOKOL-ZAPISNICA

IZ ZASIDANIJ NARODNOHO KONGRESSA AMERIKANSKICH  
RUSINOV, POD OCHRANOJU I RUKOVODSTVOM AME-  
RIKANSKOJ NARODNOJ RADA UHRO RUSINOV,  
PODERŽANNOHO V HOMESTEAD, PA., DŇA  
15-16-ho SEPTEMBRA, 1919-ho ROKA.

1. Po otpravlenuju toržestvennoj sv. Liturhii, celebrovannoj Vspr. O. Havriilom Martyák, Administratorom Uhro-Rusinov, pri sodijstvii Vseč. OO. Nikolaja Čopey i Josifa P. Hanul'a v prisutstvii delegatov toržestvenno poblahoslovlisja "Dzvon Svobody", kotroho v vičnu pamjatku svojej svitom priznatoj svobody narodnoj i političnoj Amerikanskii Rusiny peresyhati namirjajut do autonomičnoj, svobodnoj, podkarpatskoj Rusi.

2. V 11-oj hodiňi otkrylosja zasidanie v slovenskoj hal'i po moitvi diecezal'noho o-a Administratora otkrovennymi slovami h. Juliana Gardoša, Predsitateľa N. R. A. U. R. Na jeho otporučanie jednohlasno rišeno, čto majet vyslatisja jedna komisija, kotoroj dolžnostiju jest' peresmotriti spravnost' delegatskich upolnomočenij i opravdati delegatov. Do seho komiteta vyslaty byli: O. Nikolaj Čopey, Michail Loya i Joann Drimak. Dľa peresmotrenija upolnomočij zasidanie bylo zakľučeno v 12-oj hodiňi.

3. Na prodolžitel'nom zasidanii, počavšemsja poobid'i v 2-oj hodiňi h. Julian Gardoš s molitvoju otvoril dal'seje spravotočenije, po kotorom O. Nikolaj Čopey izdal spravu Komiteta i zajavil, čto na Kongress pojavilosja 30 svjasčennikov.

Joann Drimak perečitavše imena opravdannych civil'nych delegatov, zajavl'ajet čto na Kongressi nachoditsja 203 delegatov.

URJAD I DIREKTORIUM A. N. R. U. R.

---

J. G. Gardoš, predsedateľ .....	Palmerton, Pa.
George H. Komloš, sekretar' .....	McKeesport, Pa.
George Kondor, kassier .....	Conemaugh, Pa.
A. Petach, pod-predsidateľ .....	McKeesport, Pa.
Alex. Koscelnik, pod-predsidateľ .....	Charleroi, Pa.
Joann Drimak, vyp. sekretar' .....	Homestead, Pa.
Michael Kopasz, vyp. sekretar' .....	Homestead, Pa.
Vspr. O. Josif P. Hanulya, kontrollor .....	Cleveland, O.
Michail Yuhasz, ml., kontrollor .....	Homestead, Pa.
Grigorij I. Zsatkovich, .....	Pittsburgh, Pa.
Vspr. O. Gabriel Martak .....	Lansford, Pa.
Vspr. O. Valentine Gorzo .....	McKeesport, Pa.
Vspr. O. Alex. Holosnyay .....	Homestead, Pa.
Vspr. O. Nikolaj Chopey .....	Wilkes Barre, Pa.
O. Joann Sabo .....	Duquesne, Pa.
O. Ftoma Sabo .....	Brownsville, Pa.
O. Emilij A. Kubek .....	Mahanoy City, Pa.
O. Nikolaj N. Szabados .....	Johnstown, Pa.
O. Emilij Burik .....	Bradenville, Pa.
Michail J. Hanchin .....	Homestead, Pa.
Michail Kucsmas .....	McKeesport, Pa.
George Munchak .....	Scranton, Pa.
George Šepelyak .....	Taylor, Pa.
George Dandar .....	McKeesport, Pa.
Michail Németh .....	Trenton, N. J.
Julius Dobra .....	Homestead, Pa.
Fteodor Ratzin .....	Wilkes Barre, Pa.

**So storony Parafij i svjasčenstva  
pritomny byli:**

Vsesvitl'. Administrator U. Ru-  
sinov O. Havriil Martyak.

O. Valentine Gorzo.  
O. Josif Hanulya.  
O. Alexij Holosnyay.  
O. V. Mirossay.  
O. E. Kubek.

O. Michael Jackovics.  
O. N. Chopey.  
O. Jurij Thegze.  
O. P. Mankovics.  
O. K. Gribovsky.  
O. A. Papp.  
O. Miron Volkay.  
O. George Hritz.  
O. Nestor Volensky.  
O. Andrej Ivan.

O. Josif Pelechovich.  
O. S. Brinsky.  
O. Vasiľ Lipěcky.  
O. Orest Chornock.  
O. Emilij Burik.  
O. D. P. Zubritzky.  
O. John Soroka.  
O. K. Roškovich.  
O. Joann Kolcun.  
O. Arnold Suba.  
O. K. Zapotocky.  
O. T. Szabo.  
O. Antonij Mhley.  
O. P. Ruttkay.  
O. N. Martyak.  
O. Eug. Volkay.  
O. Th. Zsatkovich.  
O. St. Gulyassy.

**Iz virnikov so storony parafij:**

Theodor Gavulya.  
John Pančura.  
Vasiľ Blicha.  
Michail Halasz.  
Michael Rusnak.  
Michael Knapp.  
Nikolaj Rak.  
Josif Zapotocky.  
John Yaško.  
Michael Volkay.  
Stefan Tkačin.  
Andrej Maročko.  
Josif Lelekač.  
John Braňik.  
John Požonsky.  
Petro Latta.  
Petro Bodenčak.  
Michael Flintoš.  
Andrej Yalč.  
John Brečko.  
Josif Leško.  
John Nebesnik.  
John Kosty.  
Michael Birčak.  
George Kozak.

John Loss.  
John Vasiľ.  
Michael Nemčik.  
John Židik.  
Andrej Timko.  
Theodor Stinič.  
John Šandor.  
Nikolaj Kovalčik.  
Vasiľ Pekar.  
John Jakim.  
John Brincko.  
Michael Morris.  
George Kasčak.  
George Juhas.  
Andrej Hleba.  
Petro Kuzjo.  
John Vasko.  
Michael Hudak.

**So storony Amer. N. R. U. R.**

Číslo.

7 Michael Digoň.  
4 Andrej Duboš.  
20 Vasiľ Bučko.  
8 John Mergesť Kolody.  
49 George Kurta.  
38 Michael Karmazin.  
13 Josif Čegin.  
10 John Moskola.  
44 John Chimič.  
26 Petro Nadzam.  
14 Pavel Ivan.  
18 M. A. Macko.  
3 John Lotocky.  
5 Vasiľ Ducar.  
6 John Timko.  
1 John Yuna.  
16 Vasiľ Lucanič.  
53 John Štoffa.  
15 Alexander Harpaš.  
3 Vasiľ Selepak.  
46 John Virag.  
54 John Olexa.  
30 Andrej Jacko

So storony Bratstv Sojedinenija:	
Číslo Br.	
231 Vasil' Demjan.	695 Nikolaj Vancik.
574 John Kosčo.	186 Andrej Matviak.
288 John Bily.	390 George Palahunich.
168 Michael Deliman.	311 Elias Kruško.
26 John Hirak.	885 George Hreha.
172 Andrej Židišin.	698 Andrej Kavulya.
395 John Sentipal.	222 Stefan Cerula.
295 John Gomba.	638 John Soroka.
325 John Kačmarik.	41 Michael Jenčik.
258 John Lichvar.	290 Michael Tomaš.
389 Josif Vaso.	9 John Kozič.
201 Frank Shuda.	501 George Kmetz.
362 Seman Zavacky.	429 Michael Yaško.
625 John Hančak.	33 George Cimballa.
209 Vasil Muška.	135 Petro Opalenik.
63 Michael Andrejko.	135 John Lucza.
252 John Elko.	892 George Ragan.
268 John Borč.	369 Vasil' Felegi.
364 John Filyo.	79 John Židik.
560 Nikolaj Yanočko.	672 Andrej Timčo.
81 Michael Motil.	639 Andrej Simer.
611 Michael Stanko.	62 John Stoffa.
593 Michael Mochary.	255 Seman Sterančik.
437 Dr. Peter J. Židik.	461 George Penzinik.
324 Michael Bilik.	379 George Ilošvay.
36 Daniel Sočka.	261 John Metrovka.
95 John Frečko.	111 Elizabeta Forgač.
213 Michael Zapotocky.	389 Josif Vaso.
25 George Pancik.	507 John Popovič.
519 John Ledney.	771 Andrej Iltyo.
608 Mitro Bicko.	875 Stefan Duboš.
Frank Minna.	643 Stefan Andrejkovič.
126 George Bandurič.	699 Pau Rašak.
10 Michael Vasil'.	595 John Olexa.
110 George Svigar Pravda.	469 John Olexa.
433 Andrej Koreň.	654 Anna Getzy.
188 George Chuma.	19 Petro Holovač.
297 Anna Mudry.	586 Michael Smandra.
377 Josif Janov.	542 Maria Kopka.
224 Michael Timko.	487 Stefan Krivoňak.
359 Vasil' Fenčak.	768 Vasil' Sokol.
267 Hrinko Hunovsky.	754 John Berezňak.
	368 Michael Kočerhan.
	653 Josif Dirda.
	464 Michael Oravetz.

- 21 Andrej Lukač.
- 642 John Kovač.
- 328 Barbara Melnik.
- 315 Elizabeta Andrejčik.
- 236 Maria Jevčak.
- 108 Anna Kuzila.  
Maria Lejko.
- 585 George Kačmarik.

**Za Sokolov Sojedenenija:**

Číslo Br.

- 204 Michael Hricz.
- 187 Emerik Lelekač.
- 53 George Popovič.
- 100 Frank Bihan.
- 47 George Kušnič.
- 76 John Vaško.
- 172 John J. Gajdoš.
- 129 John F. Leško,  
36 John Mantich.
- 175 John Ledney.  
3 John Popp.
- 196 Anna Kalnas.
- 151 Michael Matviak.
- 50 George Lazarko.
- 57 Vasil Ilytu.
- 197 John Soroka.
- 142 George Szabo.
- 12f Nikolaj Dzmura.
- 150 Verona Hriňo.  
2 Andrej B. Leško.
- 14 Josif Bričko.
- 130 George Deliman.
- 70 John Olexa.

- 7 Michael Sudzina.
- 13 Vasil Skalyo.
- 163 Vasil Stulnik.
- 74 John Kolesar.

**So storony Bratstv Sobranija:**

Číslo Br.

- 45 Maria Suchovža.
- 97 Petro Brič.
- 85 Simon Horkavich.
- 32 John Olexa.  
7 Mitrc Megela.
- 33 John Sidorjak.
- 61 John Ivan.
- 93 John E. Petach.
- 11 Stefan Gidik.
- 84 John Dobransky.
- 25 George Nebesnik.
- 34 John Gergely.
- 63 John Chachlyak.
- 106 John Frecko.  
8 Vasil Leško Ivanov  
3 Andrej Kovaly.
- 93 John Mihallo.

**So storony Sokolov Sobranija:**

Číslo Br.

- 7 John Lakatoš.
- 13 Andrej Hrižak.
- 25 George Panulin.
- 17 John Vislocky.
- 14 Michael Tomko.
- 4 George Smoley.

4. Nastupil vybor kongressional'noho predsedatel'a, i na sije misto na projekt Georgija Kondora, podporovanyj Georgijem Dandár, jednoglasno vybran h. Julian Gardoš, kotoryj doviriye delegatov poblahodarivše, zaňal svoje urjadnoje misce.

5. Na misto urjadnoho kongressional'noho zapisnika, po korotkoj debat'i, na kotoroj rišeno bylo, urjadna zapisnica majet provaditi-sja po russki s tym, čto dl'a gazetarskoho publikovaňa ona i s latinskimi bukvami pojavitsja, na projekt Georgija Dandara, podporovanyj Aleksijem Koscelnik jednoglasno vybran byl o. Jurij

Thegze, dl'a ruskoho zapisnika. Na misto že zapisnika s ruskoho s latinskimi bukvami vybran Michail Nemchik.

6. H. Michail J. Hanchin s krasnymi slovami privital h. Hrehorija Žatkovicha, predsedateľa upravľajusšej komissii autonomičnoho štata Podkarpatskich Rusinov, kotoryj jako delegat N. R. A. Uhro-Rusinov čezmirno potrudilsja za osvoboždenijem političeskim našej starokrajevoj bratii.

Kongressional'ny delegaty shromkim oduševlennym rukapleskajiem vitali pojavivšahosja h. Hrihorja Žatkovicha i toržestvennoju radostiju otpili naš vsemylj narodnyj himm: "Ja Rusin byl, jesm i budu". . po otpinii kotoroho sl'idovalo točnoje spravoizdanije h. Žatkovicha o svojej delegatskoj missii.

## **SPRAVOIZDANIJE PREDSIDATEĽA DIREKTORIUMA AUTONOMIČNOJ RUSINII.**

**VYSOKOPREPODOBNY OTCY DUCHOVNY,  
DOROHI BRAT'A I SESTRY!**

Duže sja raduju, že ja dnes mohu hovorit i k vam, delegatam d'ijstno patriotičeskich Rusinov, representujusčich pol milliona Amerikanskich Uhro-Rusinov, kotory pod predvoditel'stvom Amerikanskoj Narodnoj Rady Uhro-Rusinov smilo mohut prisvojiti priznaže za polnuju svobodu, ktoru naši starokrajevy brat'a dnesj uživajut. Vašoj bezkorystnoj praci i žertvam možno pripisati to, že Rusinia dnesj jest' uže d'ijstnost'ou-faktom, i že po tysjač l'itnom jarmi pod čužim ihom Rusini dnesj imijut misto, kotoroje s hordost'ou mohut imenovati svojim domom, svojeju krajinoju.

Ne potrebno meňi rospisovatisja o istorii minuvšoho roka počinajuči s vyimenovaniem na Konvencii Sojedenenija, dňa 20-ho Junija, odnoho komiteta, resuľtatom čoho bylo organizovanije Amerikanskoj Narodnoj Rady Uhro-Rusinov; o prevoschodnoj pomosci i kooperacii v političeskoj praci Sojedenenijem i Sobranijem, i Greko Kaftoličeskoju Cerkvoju pod predvoditel'stvom sčiroho rusina, Vysokopredobnaho Otcu Havriila Martyák. Petem jedno za druhim o istoričnoj audencii s Presidentom Wilson dňa 21-ho Septembra, hd'i slavnij naš president vyjavil, že slomanny obicania Maďarii budut až nadto ispolnenny; jeho gratulacia po povodu toho, že Amerikanska Narodna Rada Uhro-Rusinov jednohlasno odporučala uniju Uhro-Rusinov a čechoslovenskoju republikoju; o prevelikom dovirii Amerikanskich Rusinov ku svojim predvoditel'am, čto ukazali oni udobreniem ohromnym bol'sinstvom odporučanija Narodnoj Rady dočtyčno unii s Čechoslovakami. Dal'ije ob otchodu vašoho komiteta

do Paríža i morovoj konferencii, ich tamošnych uspichev, o ich praci v Rusinii meždu Rusinami, resul'tatom čoho bylo sojedenenje trech rad, t. j. Prjaševskoj, Užhorodskoj i Hustskoj, v jednu Central'nu Russku Radu, kotora dňa 8-ho Maja jednoholosno udobrila i prijala akciu i otporučanja Amerikanskich Uhro-Rusinov i bez jednoho protivnoho slova-holosa prinesli resol'uciju v uspichev unii sojedenenijasja s Čechoslovakami. Sii i druhi d'ila sut' dobrir znamy pred vami, ibo mohliste o nich čitati v gazetach Prosvita i Amerikansky Rusky Viestnik, v t'ich dvuch amerikanskich russkich gazetach, kotory tak ščiro sl'užili i služat interessam Rusinii. I ja d'ijstno rađujusja, čto akcii je dokončena, a dokončena so svitlym uspichev, tak že v budućnosti my možeme, no i majeem, obratiti vsi naši energii k organizovanii i uporjadkovanii toho štat, kotoryj jest' i vsehda budet naš.

Dozvoľte meni teperj potolkovati vam, že čto jest' dnesj Rusinia, so Čechoslovakami. Riešenijem Mirovoj Konferencii, Rusinija budet autonomnym štatom v Čechoslovenskoj Republici i budet mati samoupravlenie v najvyššom značenii slova. Budet mati svoj vlasnyj Parlament, kotoryj budet mati legislativnu vlast' v vsich jazyčnych školnych i religijnych voprosach, i vo vsich d'ilach domovoj administracii. Governor Rusinii, vyimenovan Presidentom Čechoslovakii, budet otvičatel'nyj ne čechoslovenskomu pravitel'stvu, ili dakotoromu urjadniku seho-že, no jedino i iskl'učitel'no lem Parlamentu Rusinii. Voobsče skazavše, Rusinia budet mati sojuzno s Čechoslovakijeju jeju sl'idujusčii d'ila: Žel'iznicu, telegraf, telefon, počtu, vojsko i zahraničny d'ila, i vsich d'ilach verchovoditi, usporjaditi budet President Republici, kotora teperj imenujetsja Čechoslovakioju, no naši interessy v sem d'il'i sut' vpolni zabezpečeny riešitel'nyj rasporjaženijem Mirovoj Konferencii, kotoroje ustanovl'ajet, že Čechoslovenskoje pravitel'stvo, na skol'ko lem vozmožno, majet v Rusinii vyimenovati urjadnikov byvajuščich na territorii Rusinii. S'iji obščii prava budut dal'ije chraneny našimi representantami v Pražskim parlament'i, v ktorom Rusinia budet mati sootvitnu representaciju. Poneže my budeme mati svoj vlastnyj parlament, v Užhorod'i naši ablegaty v Parížskim parlamenti holosovati budut lem v takich d'ilach, kotory ne vodpadut pod vlast' štatnoho t. j. Užhorodskoho parlamenta. Vy Amerikanski Rusini lahko porozumijete snošenije Rusinii k Čechoslovakii, jesli budete rozmyšl'ati o pravach podobnych štatov v Sojedinennyh štatach.

Pervym krokom budovanii Rusinii bylo moje vyimenovanije za Presidenta Direktorii Autonomnoj Rusinii i ustrojenije Direktorii s pjať členami, kotoy s Generalom Hennocque budut dočasno upravl'ati territorijeju, ležaščoju vostočno ot rieky Ung. Sija direktorija upravl'ati budet' vo vsich d'ilach do toho času, poka d'ilo Rusinii sovsim ne budet riešeno mirovoju konferencijeju, i Rumuny ne lišat

cilkom teritoriju uhro-Rusinov. Jak skoro to budet zorbenu, President Masaryk, vyimenujet pervoho gubernora, zadačeju ktoroho budet sd'ilati konstitucional'nyj štat iz Rusinii. Sposobom organizacii budet vyimenuvanie dostatočnych Ministrov Rusinii i organizovanie štatneho parlamenta tak skoro, jak lem možno budet. Vsi urjadniki Rusinii, t. j. Ministry, členy parlamentu v Pragi i v Užhorod'i, župany, notarii, učiteli t. d., vymenovany budut pravitel'stvom Rusinii. Snošenije meždu Cerkovijeju i Štatom budet takoje, jak to representanty narodom vybrany v štatnom parlament'i ustanovl'at. Meždu najvažnijšimi reformami, jaki namirjajetsja privesti v žizň, jest' tak zvanij agrarnij (zemel'nyj) reform, kotoryj ustanovit skol'ko zeml'i možet jedna osoba vlastniti, a dajet štatu pravo kupiti veliki majetky, vysše ustanovlennoj časti, dl'a pozdñijšoho rozd'ilenija meždu obyvatel'stvom. Namirjaetsja dati ženam pravo holosovania i zapolnenija urjadov, i vo sem sd'ilati ich rovnymi s mužami. Ustanovl'atsja ekonomična forma administracii, tajnovyj baolt hlasovanja.

Urjadnyj jazyk Rusinii budet rodnij jazyk Podkarpatskich Rusinov, i sej jazyk budet ot počatku v upotreblenije iskl'učitel'no v normaľnych školach i v pervoj gymnasii. Potreby ku semu knihi uže hotovl'ajutsja. Vo vysšich školach jazyk prepodavanja budet russkij tak skoro, jak skoro lem možno budet zaosmotriti vysšoj klassy učeníkov potrebnymi knihami, i sd'ilati inšy poterbny porjadky. Jest' to taže namirenijem v najkorotšom vozmežnom časi sd'ilati rodnij jazyk Rusinov jazykom prepodovanja vo vsich školach nachod'aščichsja v Rusinii.

Hranicy Rusinii na siveri, vostoku i juhu budut t'i, kotory byli ustanovleny mirovoju konferencijeju meždu našim štatom i Haličinoju, Rumunijeju i Maďarami. Hranicy meždu nami i Slovákami ustanovlenny byli na osnovi maďarskoj statistiky s roku 1900, jak to ukazujet Tomaševskoho Ethnografičeska Mappa, izdanna rossijskoju Akademijeju roku 1906. Cila teritorija uznana na sej mappi byti russkoju zrobit fundament Rusinii. Vsi druhi teritorii, nami žadany, no kotory ne sut' uznaty russkoju teritorijeju, ostanut neutral'nymi-zbestoronnymi za devjat' misjacev, pod kotorym časom neutral'na teritorija nachod'aščasja v užhorodskoj (ungvarskoj) stolici budet administrovanna Rusinijeju, a neutral'ny teritorii nachod'aščisja v Zemplin, Šariš, Abauj i Spiš stolicach budut administrovanny čechoslovenskim pravitel'stvom. Pod simi devjat' misjacami Rusini budut mati neohraničenneje pravo svobodnoho slova i pressy v teritorijach neutralnych, stojasčich pod upravleniem čechoslovenskoho pravitel'stva, jak tože pravo shromaždenija i deržanija mitingov. A čechoslovaki budut mati podobnoje pravo v teritorii upravlennoj Rusinijeju. Koncem vysššespomjanutyh devjat' misjacev zrobitsja census-spis l'udej pod kontrolloju jednoj kommissii, v kotoroj Rusini i Čechoslovaki rovno budut representovanny. Konečny hranicy budut tohda u-

stanovlenny na zaklad'i toho, že kuda budet holosovati obyvatel'stvo neutral'nych storon. Takim sposobom ustanovlenna budet hranica, i tak Rusiny jak i Českoslovaki priobrijut to, čo spravедливо mohu ožidati.

Vo vsich mojich konferencijach i vsich mojich pracach ja usiloval'sja dostati dl'a Rusinov všitko, na čo oni byli dl'a spravедlivosti opravnenny, i ja nad'ijusja, že vy budete sohlasny s mnoju, koli skažu, že my dostali taku spravедlivost' ot Mirovoj Konferencii i čechoslovenskoho pravitel'stva na jaku byli sme opravnenny, iže običanija sd'ilanny Presidentom Masaryk urjadnikam Narodnoj Rady Uhro Rusinov v Philadelphii, dňa 25-ho Oktobra, 1918, byli v polnoj miri ispolnenny. Vopros Slovensko-Russkoj hranicy bylo i jest' delikatnym d'ilom, a to proto, ibo tak Rusini, jak i Slovaki ostro napadovali mađarsku statistiku i tverdili, že je ona fal'shiva. Uvažajuci na se my ne mohli sme sd'ilati inoho, jak lišiti vopros prinadležnosti samomu narodu. Teper', jak Rusin uže bez vsej bojazni možet dati cilomu svitu na znamost', že on jest' Rusinom, i možet byti hordym, že jest' on tym, jest' to povinnost'ou kažďoho jednoho Amerikanskoho Rusina vyučiti braťev Rusinov v Rusinii, osobenno že tych, kotory byvajut v tak zvannyh neutral'nych territorijach, žeby oni zavse, pred vsim sebe za Rusinov uznávali, a jesli vsi Rusiny v sem d'ili zrobnat svoju povinnost', Rusiny dostanut všitko, na čo oni sut' opravnenny, i ne budet russkoj hromady, kotora by ne prinadležala do svojeho štatu, Rusinii.

Praca organizovanija i vybudovania Rusinii jest' vpravd'i ne lehkim d'ilom i tak ja, jak i vsi t'i, kotory v sej važnoj robot'i budut mati učastija, ne možeme nad'ijatisja polnaho uspicha, ne možeme ožidati vseho toho, na čo naš ot davna presl'idovannyj narod jest' opravnenny, jesli vy, i každyj Rusin v Ameriki ne pomožete nam i serdцем i dujeju ne budete nas podporovati. S žal'om primušen je skazati, že keď ne pomosč American Child Relief Association-a i Czechoslovak Relief Association-a, oboje iz kotorych organizacij spišili zaslati pokorm i šaty biednym našim braťam, jak skoro lem mohli, mnohi is vašich d'itej, braťev i sester dnes' by ne uživali solodkoj dl'a nich svobody. Ja ne mohu nadost' opisati bezkorystnu l'ubov Českoslovakov i Amerikanov v sem d'ili, no teper' prošu vas, pomožte vy sami, i ne dozvol'te, čtoby lem čuži sd'ilali to, čo pred Bohom jest' našou vlastnou povinnost'ou sd'ilati. Zašlit pomosč a to duškom. Jest' velika potreba na kul'turnu pomosč, i bylo by to prevoschodnym d'ilom, jesli by Amerikanski Rusiny osnovali russki gazety v Rusinii, narodnyj theater i podobny institucii. Ne kažim postojanno, že pomožeme no prijd'it duškom k tomu punktu, koli budete hodny skazati, že sme uže pomohli.

...Dorohi braťa i sestry, Rusinia jest' uže politično svobodna, i takuju stanet na viki, i vjedno s čechoslovenskimi svojimi sojuznikami

neotminno prosperovati budet v budúcnosti. No. to na nas budet zavisiť počatok, i to ináši starokrajevy brat'a uznajut, koli kažut, že bez našich amerikanskich brat'ev i sester ich put' budet duže t'ážkij. Proto posluchajte ich pros'bu i bud'te im k pomosći v seaj hodiňi najbol'soj potreby.

My byli uspišny v našoj praci doteper' i budeme uspišny i v budúcnosti, ibo, Bohu d'akovati, ne majeme ani jedného čestnoho, charakternoho neprijatel'a, kotoryj by moh skazati, že teperišna naša svoboda ne je resu'tatom čestnoj našoj usilovnosti i ne je to na čo my i naši brat'a suť pred Bohom i luďmi opravnenny.

Ja publicno vyjavil v Rusinii iv Čechoslovakii, že pri primimani mojeho urjada v Rusinii ja usilovatisja budu na skol'ko je to vozmožno meňi, pomoći organizovaniju štatú Rusinii takim sposobom, žeby pravitel'stvo representovalo i bylo representovano narodom, i že proto ja budu hrati rol' organizatora, ane politikera, i že ja poderžu svoje stanovisče lem do toho času, poka obstojatel'stva v Rusinii budut taki, že smilo možno budet perevesti vybory, bez vsjakaho nasilija i presl'idovanija na kotorych narod budet moh vybrati sebi takich predvoditelej, kotorym vvirit sud'bu svojego štatú. Jak sej čas prijdet, ja lišu ich i zas' obrnu svoje vnimanije mojej professii, kotoru ja radi svobody mojich brat'ev lišil.

A teper', dorohi moji brat'a i sestry, pred tym, jak by ja končil, ne mohu ja minuti, čtoby ne podal priličnu česť tym, kotory veliku rol' hrali v osvoboždenii Rusinii i kotory dostojny suť na blahodarenija Rusinov na cilom sviti. Rusini zavse blahodarny budut Sojedinennym Štatam Ameriki i ich svitoslavnomu prezidentu Woodrow Wilsonu, kotory tak slavno zaňalisja o nas. Presidentu Čechoslovakov i Rusinov Dr. Thomi G. Masaryk, kotoryj d'ijstno spravedливо zaobchodil s Rusinami i ispolnil svoji obicanija danny nam v Philadelphii, i kotoryj ukazalsja byti mužom česti i spravedlivosti vo vsich jeho zaobchoždenijach s Rusinami. D-ru. Edwardu Beneš i d-ru. Karlu Kramar, kotory pri mirovoj konferencii samo tak sovistno i usilovno pracovali dl'a Blaha Rusinii, jak pracovali oni dl'a blaha Čechoslovakii. D-ru. Antoniju Beskid i Otcu Augustinu Vološin starokrajevym našim ščirym patriotam, kotory v sich važnych časach cilkom otdali svoj trud, svoju nauku, svoji stremlenija obščomu narodnomu d'ilu. Panu Guy E. Campbell, kongressmanu Pittsburgskomú, kotoryj taku neocinennu pracu končil v našom interessi, že d'ijstno možeme skazati, že uhro-russkij narod nikoli ne mal bol'soho, oduševlenňišoho prijatel'a. Vysokoprepodobnomu Otcu Havriilu Martyak, našemu administratoru, tomu zolotoho serdca ščiroму Rusinu, kotoryj i v najt'aššich časach byl pri našom boku i vsevozmožno usiloval'sja byti obščomu d'ilu k pomosći. Predsdatel'u A. N. R. U. R. i Soj. Juliju G. Gardos, Preds., kotoryj lišil svoj dom i familiju i preplaval ocean, reskirujuči všitko, lem proto, aby Rusin byl svobodnyj. Vysokoprepodobnomu

Otcu Valentinu Gorzo i Michailu Hanchin, kotory, jak redaktory sčiro russkich gazet vsevozmožno usilovalisja vzbuditi narod k praci i samosoznaniju, s čim oni neocinitel'nu pracu ispolnili. Takim narodnym pracovníkam, jak Otec Kubek, George Komlos, John Drimak, George Kondor, Michael Kopas, Michael Juhas, ml., And. Petach, Geo. Dandar, Alex Koscelnik kotory choťa dost' zaňaty svojimi pracami za život', odnako najšli sebi stol'ko času, čtoby byti v narodnom d'il'i k pomosči. Sii rabotali ne raz nočami, a to bezkorystno, bo nikto ne plal im za to, i vsevozmožno usilovalisja, čtoby starokrajevomu bratu priobristi svobodu, čto, d'akujuči sim i druhim narodnym pracovníkam, my i osjahli.

Dorohi moji brata i sestry, dozvol'te mi pod'akovati vam, že ste terpilivo posluchali mene. Koncem pust'it meňi skazati to, že ja hordyj na to, čto moh ja svoju čast' žertvovati v narodnom interessi, i privesti d'ila k tomu, žeby Rusin mal mista katoroje moho! by svojim nazvati. Radujusja nad tym, že moji brata uživajut im prinadležnu svobodu, a to natural'no, ibo i v mojich žilach samo taka krov teče, jak v ich, i zabezpečaju vas o tom, že jak moj blažennoj pamjati iskrennyj russkij otec, Pavel J. Zsatkovich, čerez cilyj svoj život tak v radosti, jak v t'ažesti zavse s najbol'sou otdannost'ou služil svojemu narodu, jak on zavse lem dol'u svojego naroda mal pred očami, tak i ja, čuvstvujuči, že duch mojeho velikoho russkoho otca žijet vo mňi i provadit i prinuždajet mene na pracu za narod, vsevozmožno usilovatisja budu na to, čtob každyj, i toj najmeňšij, moj akt služil pol'zi sčastiju jeho podkarpatskoho naroda, našej l'ubimoj Rusinii. Vsemilostivyj Hospod' Boh da rukovodit sud'boju novoj svobodnoj Rusinii.

### G. I. Žatkovich.

Pod časom seho spravoizdaniya stupil do Kongressional'noj haly blahorodnyj hospodin Guy E. Campbell, kongressman pittsburghskoho okruha i sčiryj priatel' našeho podkarpatskoho naroda, kotoryj bol'shekratno mohusčim sposobom prispil k tomu, čto naš narod jest' svobodnym i majet svoju pravdivu autonomičnu otčinu.

7. Blahorodnyj Guy E. Campbell iskrennymi slovami zavital na zasidaniye skažuči, čto s nami razom radujetsja tomu, že ustrojilasja autonomična, mirovoj konferencijeju konečno priznata Podkarpatska Rus' Po jeho slovach delegaty oduševlenno otpili Amerikan-skij himn: "My Country..."

8. Jaroslav Smetanka, jako velikij priatel' Podkarpatskoho Russkoho naroda takož prednes svoj iskrennyj pozdrav s tym, že jest' presvidčen o tom i obicjajet, čto československij narod i deržavnyj urjad nikohda ne budet okrivdžati autonomičnuju Podkarpatsku Rus' i v nej perebyvajusčij russkij narod.

9. Po privitanii Jaroslava Smetanka, predsedatel' urjadovo perrerval zasidaniye na 20 minut dl'a toho, čtoby kongressional'noje

delegatstvo s svojimi host'ami: Guy E. Campbellom, kongressmanom i h. J. Smetankou mohlo sfotografovatisja.

10. Po sichže, zasidanije bylo snova otvoreno i O. Jurij Thegze odporučajet, čtoby kongress zažadal pereminenije urjadovoho imeni "Čechoslovakija" i namisto toho odporučal prijatije imeni: "Sojedinenny Deržavy Seredno-Europejskich Slavjan".

Iz seho naverha dolhša debata rušilasja, v kotroj učastilisja: O. Nikolaj Čopey, O. Nestor Volenszky, Joann Mantič, Joann Leško, O. Josif Hanul'a, Michail Smandra, Nikolaj Kovalčik i Joann Šanlor, kotoryj projektovao, čtoby odporučati starokrajevoj bratii priňati imja: "PODKARPATSKII RUSINY". Jeho projekt podporoval Michail Hanchin s tym, čtoby my, amerikanski syni Podkarpatskoj Rusi nosili nazvu: "AMERIKANSKI RUSINY". Sej projekt, za čim i mirova konferencija tak rišila, na vopros predsedatel'a byl jednohlasno prijatyj.

11. H. Hrihorji Žatkovich na rozd'ilny voprosy debatujusčich delegatov, do kotorych po semu jesče i o. Zubricky prikl'učilsja vyrazno opovidalet s tym, čto:

a.) Ves' territorial'nyj (mistnyj) dochod žel'iznic, počty, telegrafa i telefona budet prisluchati do Podkarpatskoj Rusi. Čto:

b.) Choťa Podkarpatska Rus' budet mati vorošu valutu (hroševyj postav) s federativnoju Čechoslovakiyeju, odnakože budet mati svoju osobistu vlastnu deržavnu banku. Čto:

c.) Budet mati svoje vlastnoje vojsko, na formu Amerikanskoj Militii.

d.) V sporičnych spravach, čerez svojeho representanta v Ligi Narodov vsehda spasobna budet najti zasčitu.

12. Večerom o 6-oj hodiňi predsedatel' molitvoju zakl'učil zasidanije s tym, že najblizše zasidanije počatisja majet u vtorok 16-ho Septembra, 1919, rano o 9-oj hodiňi.

13. Siia zapisnica perečitana na zasidanii dňa 16-ho Septembra, 1919, byla s zaznačennymi opravkami jednohlasno prijata.

Dano jak vyše.

MICH. NEMCHIK,  
zapisnik.

John F. Leško, v. r.

Michail Rusnak, v. r.

Michail Smandra, v. r.

O. JURIJ THEGZE,  
zapisnik.

Pauline Skirpan, v. r.

Michail Tomas, v. r.,

povirenniki Kongressa.

# PROTOKOL == ZAPISNICA

prodolžateľneho zasidaniya Narodnoho Kongressa Amerikanskich Rusinov, pod ochronoju i rukovodstvom Amerikanskoj Narodnoj Rady Uhro-Rusinov, poderžannoho v Homestead, Pa., dňa 16-ho Septembra, 1919, h.

1. Zasidaniye otvoril h. Julian Gardoš v 9-oj hodiňi rano s zvyčajnoju molitvoju.

2. V uspišnijšem zarjadženi dennoj programmy spered pročitanijemp rtokola včerajšnoho zasidaniya zaprosil i dostal slovo h. Michail Hanchin. Projektujet, čtoby jedna komissija byla kongressom vyslata dl'a konečnogo peresmotrenija i prihotovlenija tych predloženíj, v iakich sohlasilisja predkongressional'ny komitety.

Jeho projekt podporoval delegat h. Georgij Deliman.

M. Maczkov v svojem predloženi protivl'ajetsja projektu h. M. Hanchina.

Predsidatel' Kongressional'nyj sii dva protivny projekty vypustil na holosovaniye Kongressa i bylo jednohlasno prijato, čto majet vyslatisja 11 členovyj resolučnyj komitet na peresmotrenije točnych projektov.

Členami seho komiteta naznačeny byli sl'idujusčii delegaty:

1. Petro Iv. Maczkov,
2. Joann Lotocky,
3. Georgij Kondor,
4. Georgij Dandár,
5. Andrej B. Leško,
6. Joann Kozić,
7. O. Jos. Hanul'a,
8. Marija Kopka,
9. Elizabeth Forgač,
10. O. Valentine Gorzó,
11. Aleksander Harpaš.

3. Protokol-zapisnica zasidaniya potrimanoho 15-ho Septembra, 1919, s malymi opravkami jednohlasno byla prijata i dl'a potvrždenija jej vyslaty byli Joann F. Leško, Michail Rusnak, Michail Smandra, Paulina Skirpan i Michail Tomaš.

4. Sl'idovalo dl'a programmy spravoizdaniye predsdatel'a Narodnoj Rady: h. Juliana Gardoša, kotoryj v krasno sostavlennom perehl'adi predložil vsju minuvšost' Amerikanskoj Narodnoj Rady Uhro-Rusinov i sokl'učeno s nej svoje cinnoje sorobotanije.

# SPRAVOIZDANIE

Predsitateľa Amerikanskej Narodnej Rady Uhro-Rusinov,  
na Pervyj Narodnyj Kongress, poderžan pod nad-  
zorom i rukovodstvom našej narodno-poli-  
tičeskej organizacii, dňa 15.-16,  
Sept., 1919 v Homestead, Pa.

## SLAVA ISUSU CHRISTU!

Vysokoprepodobny Otče Administrator!

Vysokopočtennyj Brat Predsitateľ Kongressa!

Vsečestnijišij Otcy Duchovnyj!

Lubezny sestry Deleгатki i drahi brat'a Deleгатy!

Ot kedy začala še minuvša strašna vojna, naroda uhro-russkoho amerikanskoho rozmysľajuca častka, pripojila še k sojužnikam, želajuc im viťazstvo nad nimco-madžarami, v nad'ii, že v tom slučaji osľebodžzi še Uhorska Rus, i začne žic svojim životom narodnym.

Predvoditeli Amerikanskych Rusinov organizovali narod, po prikľadu druhych uhnetenych narodov i preduhotovľali nas na pracu, jaku v udobnom čase zvanny my, Amerikanski Rusiny, vykonac za Uhorskych Rusinov, ktorí nachodzili še v takom položeniu, že mušeli bojovac, krev svoju rozľivac, životy svoji skladač za svojich uhnetateľov a za svoju svobodu ne mohli skazac ani slovo, tym meňše daco poleznoho vykonac.

Praca predvoditeľov našich išla veľmi krasno. Je to istoričesky fakt, že narod uhro-russky s veľkym oduševleniem stupal do Narodnej Obrany, zadačou ktorej bulo pracovac za osvoboždenije našeho naroda. Ne ľem vstupal v členy jej, no i sčedro žertvoval na fondy, s kterych mali napomahac še naše narodné ciely.

## PANSTVO BOLŠEVIKOV.

Jak mohutnu, krasnu deržavnu Rus', tak i našu pervu političesku organizaciju Narodnu Obranu, sniščili ľude bolševickyh principov.

Hlavnym principom rossijskyh bolševikov je: bezvirije naroda. Oni nisčat všitko, co zatrimuje narod pri Bohovi, pri Cerkvi, pri obsčestvennom porjadku. Taki naši bolševiki v tot čas, kedy už najblizše bula pril'ežitosc zrobit dačoho dobroho za osľebodzenie Uhro-Rusinov, derznuli dotknuc še najsvjatejšoho pokľadu naroda uhro-russkoho jeho svjatej viery, i kedy mali buli so všitkymi silami trudzic še na osľebodzeniu podkarpatskyh našich bratov, oni ponесли na tarh jeho svjatu vieru, narušili pokoj jeho sumeňa,

i spovodovali taky zmatok v sredi Amerikanskych Rusinov, jaky zapanoval v Rossii nas'edkom panstva bol'shevickoho.

### NAD'EJ NAŠEHO NARODA.

Amerikansky Rusiny priviknuty k tomu, že vo všítkych cerkovnych i narodnych akciach, živu učast' brala, daže všítki prežny akcii ne ľem napomahala, ale provadzila naša najvekša organizacija, dnes 95,000 členov i členkiň počitajuce "Sojedinenije Greko Kaftoličeskych Russkych Bratstv."

V tom veľ'kom zmatku-chaosu, jaky zapričinili medzi Amerikskymi Uhro-Rusinami naši bol'sheviki, narod naš s najvekšou nad'ejou obracal še k našemu Sojedineniju, želajuc od ňeho, aby na svojej konvencii, jaka odbula še v mešacu Juniju, 1918, bul зробeny porjadok s bol'shevikami, s ruk kterych aby byly vybrané vodzky narodného života Uhro-Rusinov.

### KOŇEC PANSTVA BOL'SEVIKOV V SOJEDINENIJU.

V svojej vrelej nad'eji, amerikansky Uhro-Rusiny ňe sklamali še. Co narod naš požadal, v predkonvencional'nych naverhach, to počtenny delegaty i delegatki konvencii točno зробili.

Konvencija Sojedinenija Greko Kaftoličeskych Russkych Bratstv, oddala še v druhom tyždňu mešaca Junija, 1918, v mist'i Cleveland'i O., i Braddock, Pa. Taka veľ'ka bula otčajannost' našich bol'shevikov, že v horod'i Cleveland'i vybrali "injunction" na zastanovienie konvencii, ktera pred tym vypovedzala ich iz svojich zasidanij i faktično inzultovali pojednych deleaatov, co zapričiňilo prenešenie Konvencii našej do Braddock, Pa., i co, konečno, značilo padenie panstva bol'shevikov, torhovščikov s viroju naroda, Amerikanskych Uhro-Rusinov.

### POČATOK NOVEJ ERY.

Ľem naničhodny narody maju naničhodnych vodcov. A Amerikansky Uhro-Rusiny už vecej raz dokazali, pod čas svojej kratkej historii v Ameriki, že oni su najľepši element, jaky naničhodnym nazvac ňikto ňe ma prava. Sčastlivo vyberanym vodcam našeho naroda možno dzeokovac, že amerikansky Uhro-Rusiny, jak najmeňši slavjansky narod, je v Amerike najľepši zorganizovany. A v narodnej našej akcii, jak javnym ostaňe s dal'soho mojeho spravozdania, samo tot princíp trimal narod naš pred svojima očami.

To dokazali jeho representanty na Konvencii Sojedinenija, ktera v istorii Uhro-Rusinov ostaňe pamjatnou, jak počatok novej éry, počatok osľebodzenia pod jarma Austro-Uhorsčiny Podkarpatskich Uhro-Rusinov.

## NARODNY ZALEŽITOSCI UHRO-RUSI, NA KONVENCII SOJEDINENIJA.

Po vyňnaniu bolševikov iz konvencii Sojedenenija, mnoho blahopoleznych projektov bulo prijato narodnymi representantami.

Ne obišlisja i d'ila narodny, političeski.

No poneže političeski d'ila na jednoj konvencii rišiti ňe mož, representanty naroda rišili, že vyberu sebe paru Rusinov, v kterych najl'epše doveruju, i kterych poverja s tym, aby sostavili političesku programmu Uhro-Rusinov, v ktorej izjavja švetu stremlenija starokrajevych Uhro-Rusinov, a budu provadzić akciju, až do toho času, kym bratija naša ňe budze oš'ebodzena.

Uznajuci a l'e to, že Sojedenenije ňe je cala Amerikanska Uhro-Rus', konvencija rišila, aby k izbrannym neju pracovnikam, pripojili še samo tel'o svjasčenniki, i druhi organizacii, kteri želaju oš'ebodzenia Uhro-Rusinov od vičnej prepassi.

Jak istoričesky fakt, naznačim tu mena tych dzevec členov, kteri s polnym dovirijem naroda buli izbranny na konvencii Sojedenenija dl'a provadzenia narodnej politiky za starokrajevovych Uhro-Rusinov os'ebodzenie a to:

M. J. Hanchin, glavny redaktor Am. Russkoho Viestnika; Petro Iv. Maczkov, redaktor Sokola Sojedenenija; J. G. Gardoš, moja skromna osoba, kteroho konvencija ta, na moje največše udivlenie, vybrala i v hlavnoho predsedate l'a Sojedenenija; G. H. Komloš, hl. sekretar Sojedenenija; Georgij Munchak, hl. kassier Sojedenenija; Georgij Kondor predsedate l' hl. Sudu Sojedenenija; Aleksij Koscelnik, predsedate l' Sokolov Sojedenenija, i Michail Juhasz, st. za dolho rokovl h.. predsedate l' i predsedate l' kontrollorov Sojedenenija; Georgij Dandar, byvši hl. kassier Sojedenenija..

### POČATOK PRACI.

Hosp. Georgij Kondor, byvšij predsedate l' Sojedenenija v porozumeniu s novym predsedatelem, o dva tyždni po konvencii vozzval Vspr. Otca Administratora, aby izvolil postarac še o vyimenuvaniu dzevec svjasčennikov k dzevec civil'am, izbrannym Konvencijou Sojedenenija, i zaprosil všítkych 18, pojavic še na pervu poradu, ktera odbula še v dome Sojedenenija, v Homestead, Pa., dña 23-ho Julija, 1918, po perebraniu urjadov novoizbrannymi urjadnikmi tejto organizacii.

Vspr. O. Havriil Martyák, Administrator Uhro-Rusinov Amerikanskych, ňe imenoval tych 9 svjasčennikov, no jak liberal'ny člověk, dol ich svjasčenstvu na vybor. Vybranny buli svjasčenstvom, do narodnoho komiteta nas l'edovny: Vspr. O. Nikolaj Chopej, za mnoho roki pred tym i teraz na znovo, duchovny Upravitel'

Sojedinenija, Vspr. O. Aleksij Holosnyay, za mnoho roky direktor tipografii Sojedinenija, Vspr. O. Jos. P. Hanulya, sotrudnik Prosvity, Vspr. O. Valent Gorzó, redaktor i upravitel' Prosvity, Vseč. O. Emilij Kubek, sotrudnik A. R. Viestnika, svjasčennik v Mahanoy City, Vseč. O. Nikolaj Szabadoš, iz Johnstown, Pa., Vseč. O. Joann Szabó, iz Dupuesne, Pa., Vseč. O. Thoma Szabó, iz Brownsville, Pa., i Vseč. O. Emil Burik, iz Bradenville, Pa.

Na pervy mitting tak sozdannoho Narodnoho Komiteta pojavil še i sam Administrator Vspr. O. Havriil Martyák, caly glavny urjad Sojedinenija i dvoje poslancy od bratskej organizacii So-branije

## SOSTAVLENIE POLITIČESKEJ PROGRAMMY I OSNOVA-NIJE AMERIKANSKEJ NAR. RADY UHRO-RUSINOV.

Džen 23-ho Julija, 1918, na viki budze pametnym dňom Uhro-russkoho Naroda.

V tot dzeň zešli še representanty Sojedinenija, Sobranija, i uhro-russkoho svjasčečnstva, a tak možeme s pevnoscou skazac, že representanty caloho amerikanskoho uhro-russkoho naroda, poradzic še o tom, čo by bulo najl'epše dl'a Uhorskej Rusi, i co za najl'epše uzname, jakym sposobom by to ošahnuc.

Na tom važnom, istoričeskom mittingu, pri čestnom predsedatel'stvi Vspr. Administratora, ja bul sčastlivy predsedatel'stvovac. Tota vel'ka ucta jednak, ja myšl'im bula danna že mojej skromnej osoby, al'e urjadu, jaky ja vtedy už legal'no zastupoval, jak predsedatel' najvekšej organizacii uhro-russkoho naroda, Sojedinenija Greko Kaftoličeskych Russkych Bratstv.

Protokol provadzil Vseč. O. Thoma Szabó, iz Brownsville, Pa.

Na vel'ky žal' moj, protokol ten važny, s jeho važnymi rišenijami, ničda publikovany že bul, i ja že znam, dze on teraz nachodzi še, aby bul moh citovac jeho v mojem spravozdaniju, jak predsedatel' Am. Narodnej Rady Uhro-Rusinov.

O rišenijach pervoho mitinga, o sostavleniju političesko-narodnej programmy i o osnovanii Am. Nar. Rady Uhro-Rusinov taže primušeny ja spomnuc l'em iz pameci, a tyž budzem citovac i této dokumenty, které, jak resul'tat našich rišenij, buli sostaveni pozdnejši i ihrali važnu rol' v osvoboždenii našoho podkarpatskoho, uhre-russkeho naroda.

## PERVY VAŽNY RESUL'TAT.

Pervym važnym resul'tatom mitinga toho bulo to, že svjasčenstvo naše, i dva organizacii, Sojedinenije i Sobranije, kteri, pobureny akcijou bol'ševikov, pred tym že mohli vinsc na jednu drahu, tu

porozumeli še i složili obit na spoločnu pracu za buducnosc našej cerkvi tu v Amerike, a za buducnosc cerkvi i naroda našoho v starom kraju. Ňeporozumenia vyrovnali še, a to bula perva zaruka uspecha, jaky sme pozdňejši ošahli, jak to budzece čuc, ľubezny sestry i brat'a, iz dal'soho mojeho spravoizdania.

### POLITIČESKA PROGRAMMA.

Po vziatom porozumeniu še svjasčerstva i representantov Sojedinenija i Sobranija i po složeniu obita všitkymi, že teraz spojenymi silami razom budzeme pracovac ľem za jednu vec, a to za šľebodu Uhro-Rusinov, na programme mitinga nasledovalo porozumenie v tom, že jakaže doľ'a bula by najľepša dľ'a našich starokrajovych bratov, co mamy žadac od viťaznych sojuznikov, aby obezpečili našomu malomu uhro-russkomu narodu.

Možem vam skazac, ľubezny sestry i brat'a, že na takom mitingu, na kterom také važné veci i s takou uvahou rozbirali še, ja ņikda pred tym ņe bul.

Debata, okolo toho predmeta, prodolžala še od 10-ej hodziny rano do poladň'a. Bula prervata na čas obieda a potom od druhej do šestej hodiny prodolžala še bez toho, aby mohli my prisc k polnomu sohlašeniu.

Ňe bulo takoho, ktery by bul ņe bral živu učast' v tejto istoriceskej debaťi. Argumentoval každy seriozno, a či chcel vidzec Uhro-Rusinov sud'bu svjazannu s maď'arami, či s čechoslovakmi, s karpatorossami, ukraincami abo rossianami, každy mal dobré pričiny na podporovanie svojich argumentov a seriozné argumenty protiv predloženia druhoho.

Až večar o 6-ej hodžine, podal svoj naverh Vspr. O. A. Holosnyay, ktery naverh soderžal v sebe stremlenia všitkych, i ktery poslužil fundamentom na tot Memorandum, v jakom složili my stremlenija našoho naroda i otdali čampionu šľebody malych narodov, Jeho Excellencii Woodrow Wilson, presidentu Spojenych Štatov, ktery Memorandum niže podem doslovno.

### NARODNA RADA, T. J. ČINOVNIKI NARODNY.

Tak Sojedinenije, jak i Sobranije, bratski organizacii, ot svojeho založenia skladaju i otrimaju tak zvanny Narodny Fond.

Choc pritomny urjadniki i trostisy oboch organizacij, svojimi rišenijami složili obit, že na narodno-političesku pracu našu žertvuju, keď budze potreba calé svojo narodné fondy, složené s intenciju prave na také cieli, za jaké pobirame še do prací teraz, jednak bulo jasno, že i calé této summy ņe budu dostatočné na pokrytie vydavok akcii jednoho naroda, za svoje ošľebodzenie.

Samo preto rišeno, že Amerikanska Narodna Rada Uhro-Rusinov ņe povinna zastanovic še na tom, aby pozostavala ľem z

18 — 20 — abo 23 členov, a bula napomahana l'em Sojedinenijem, i Sobranijem, a le povinna rozširic še na caly narod, a buc podpora-  
rovana každy m, kto žada svobodu i vol'u svojemu narodu.

Direktorium Narodnej Rady bul rozšireny jak nasleduje: 9  
členy Sojedinenija, 9 svjasčenniki, 2 členy Sobranija i 3 učitel'i,  
razom 23.

A bulo rišeno, aby organizovac do Narodnej Rady Otd'ily, po  
prikladu druhich narodov političeskych organizacij.

Iz tych 23 direktorov, buli izbranny pervy narodny činovniki  
Rusinov, preds.: Vspr. O. Nikolaj Chopey; podpreds.: J. G. Gardoš, hl.  
predsitateľ Sojedinenija, Aleksij Koscelaik, predsitateľ Sokolov  
Sojedinenija i Andrej Petach, Organizator Sokolov Sobranija; Kas-  
sier Georgij Kondor, predsitateľ hl. Sudu Sojedinenija; Sekretar  
G. H. Komloš, finančny sekretar Sojedinenija, vyp. sekretary Joann  
Drimak, hl. zapisničik Sojedinenija i Michail Kopasz, finančny sekre-  
tar Sokolov Sojedinenija. Kontrollory: M. Juhasz i o. Josif P.  
Hanulya, literarna Komissija OO. Gorzó i Hanulya, M. J. Hanchin  
i P. J. Maczkov, uhro-russki redaktory.

Vspr. O. Havriil Martyák, administrator Uhro-Rusinov, početnyj  
Predsitateľ.

#### NARODNA RADA ZAČINA UČINKOVAC.

O dva tyždňi po osnovaniu, vydal svoju proklamaciju "DO  
VSICH UHRO-RUSINOV", žijusčich v Sojedinennyh Derža-  
vach, Vspr. O. Nikolaj Chopey, predsitateľ Narodnoj Rady Uhro-  
Rusinov, kotora podpisanna vsimi urjadnikami, byla publikovana  
vo vsitkych amerikanskyh uhro-russkyh gazetach, podporuju-  
cich Narodnu Radu.

O. Chopey uvidomul publiku našu o tom, že co su stremlenija  
Uhro-Rusinov, i vozyval každyho na to, aby k tym stremlenijem  
pripojil še i stupil do rjadu členov Narodnej Rady.

Vspr. Otcu Gorzó bulo vydano sostavic Memorandum, na osno-  
ve rišenij pervoho mitinga, ktery Memorandum mal buc zaňešeny,  
pri pervej prilēžitosci Presidentu Wilsonu.

V takych važnyh istoričeskych časach, jaki prežival švet v  
tečenii roka 1918, čas beži vel'mi bystro. Istoričeské udalosci  
stavaju še jedna za druhou.

Sojužniki každy m dnom približališe ku konečnomu svojomu  
viťaztvu; President Wilson opakujuco vyhlašil, že každy i najmeňši  
narod, opraviňeny je na šľebodu a na opredzelenie svojej sud'by sam.  
Vyhlašil svobodu Pol'sči, Juhoslavjan, za Anglijou i Francijou uznal  
v neodvisly štat Českoslovakiju, ktera pošahla i na žem Rusinov,  
trebujuc polovku territorii ich jak territoriju slovensku.

I nam treba bulo bystro učinkovac, aby sme ñe zapožñeli s predloženiem našich stremlenij pred kompetentnymi licami sojuznikov i ñe prepadli na vieky.

Od Narodnej Rady očekavala še vrela praca, bystry kroki.

Al'e ona, po vyhlašenu "Proklamácii" otca predsedatel'a, jakoši barz pomaly počala učinkovac.

Slovaci začali kritizovac nas preto, bo my žadali, jak territoriju russku stolicy Spiš, Šaryš, Zemplin, Abauj i čast' Užhorodskej, na ktoru oni, jak na vychodne Slovensko mali už mapu зробenu. Narodna Obrana napadla nas, preto, bo Narodna Rada, jak političeska organizacija vekšiny Uhro-Rusinov, vypchala ju iz pozicii, v ktorej bolševiky Uhro-Rusiny hovorili v meñe caloho naroda. Halicky Lemki i Ukraincy napadali nas, jedny preto, že Narodna Rada ñe mohla pozvól'ic sebe tu hazardnosc, aby prinimala v členov virolomcov, ktorí prepjat'stvovali političesku pracu i sniščili i Narodnu Obranu, a druha, že my postali pri svojom istoričeskom meñe: "Uhro-Rusin", a ñe prijali nazvu Ukrainec, s ktorou razom ñe pripojili še k ñim. Esči i maďarské gazety napadali nas i činovníkov narodnych. Slovaci nazывali nas "maďaronami", Narodna Obrana "Zradnikami", halicki lemki i ukraincy seperatistami a maďary "moskal'ami-panslavami", t. j. každy tak, jak jeho politiki ľepši pasovalc.

Najvekšu agitaciju provadzili Slovaki i Narodna Obrana, a poñeže gazety ich čita uhro-russky narod, oni uspeli ñe ľem v tom, že pokolebali doviriye mnohich Uhro-Rusinov v svojich narodnych činovníkov, al'e odobrali dzeku od praci našim paru svjaščennikam, a medzi ñimi i otcu predsedatel'u od političeskej pracy. Ja tak dumam, že ľem to mohlo buc pričinou toho, že otec predsedatel', po vydaniu svojej proklamácii, po oderžaniu sostavlenoho otcem Gorzó Memoranduma i Protokola ot otca Szabó, za paru tyždñi nič ñe zrobit v tom napravleniu, aby programma Narodnej Rady prodolžala še a rišenija pervoho mitinga jej buly spolñené.

### BOJ A. R. VIESTNIKA.

Za jeden čas tak vid'ilosja, že Narodno-Obrančanę so slovenskymi dennymi i tyždennymi gazetami, premožut nas i prekonaju narod uhro-russky, že my ñe Rusiny, al'e "greko kaftoličeski Slovaci".

No v tejto otazke veľku usluhu zrobit A. Russky Viestnik, organ Sojedinenija Greko Kaftoličeskych Russkych Bratstv, který rišitel'nu, dobre obdumannu, na istoričeskyh zakladach osnovanu bor'bu provadzil protiv šovinističnyh Slovakov i našich bolševikov Narodno-Obrančan, i který uspel v svojom boju i čestnyh namerach prekonac narod uhro-russky, že jeho žadosci su spravед-

l'ivé, správne a že Narodna Rada ne žada nič pre Uhro-Rusinov, cudzoho, l'em territoriju Uhro-Russku, na jakej Rusiny žili od kedy Rusinov pozna švetska istorija.

Mňa veľmi dobre padne, že mam pril'ezitosc pred represantantami naroda, ktoroho majetkom je Amerikansky Russky Viestnik, javno priznac jeho neocenitel'nu pracu v tejto najvažnejšej chvíli, za šľebodu uhro-russkoho naroda.

### PROSVITA.

Vspr. O. Valentine Gorzó ot pervoho mitinga, na ktorom složený bul vzajomny obit na spoločnu pracu i vyskazano bulo heslo Narodnej Rady: "Spasenije Uhro-Rusinov", s udvojennymi silami pracoval na tom, aby pokazal, že obit svoj bere seriozno. S pomocou 500 čisla Sojedenenija i hosp. Dančára, založený v McKeesport, Pa. i do teraz največši 1. Otd'il do Narodnej Rady Uhro-Rusinov a jak nepriateli našeho naroda začali boj svoj novinarsky, s Prosvitoju sej čas prišol na pomoc A. R. Viestniku i od toho času této dva gazety v največšom porozumeniu i usilovno trudza še za jednu cieľ, za svobodu Uhro-Rusinov. Rozlučuju ich l'em interesi ostro organizacijné v kteryh al'e takže nastala umirenosť. I to je, choc ne veľka no jednak zasluha Narodnej Rady Uhro-Rusinov.

### SOKOL SOJEDINENIJA.

Organ Uhro-Russkych Sokolov Sojedenenija, aktivno ne bral učast' v boju s našimi nepriatel'ami. Poodny posudili proto Sokol Sojedenenija. No poodny sut' toho mňinija, že gazeta mladeži ne ma zaňimac še s politikou, v ktorej slučajno pozvol'a še i také vyrazi, jaké mladež ne može porozumic, abo plano pojme i sdemoralizuje še. Jednak muším spomnuc, že všitkym urjadnym vozvanijam, vykazam i reportam, stolbcy Sokola Sojedenenija, buly otvorené, a co bulo za dobre uznano, bulo publikovano.

### OTEC ADMINISTRATOR.

Vspr. Otec Havriil Martyák, Administrator Uhro-Rusinov, jak obsče znamo, je skromny človek. On robi, myšľi a snova l'em robi, bez vzmahania še na slavu, na publicitu. No ja nikdy ne zapomnem jeden jeho akt, ktery tak podvihnul d'ilo Nar. R. Uhro-Rusinov, že zasluži, aby ja jeho tu publicno spomnul i zajavil tak svoje jak i caloho naroda našeho hlubokoje uznaňe, choc to otcu Martyák, t. j. jeho smyšľaniu i protivi še.

Prešol mešac Julij i August, v gazetarskom boju, a Narodna Rada Uhro-Rusinov ne l'em že ne vzrastala — izjavše paru kolonij jak McKeesport, Homestead, Wilkes-Barre, Johnstown i proč., — al'e esci aňi direktorium jej nič nevykonal v tom napravlenu aby mnou už raz spomnuty Memorandum bul sostaveny

a do Presidenta Wilsona i do Representantov inych sojunznych deržav vo Washingtoně — zaňšeny.

Dňa 10-ho Septembra, pojavilo še “VOZVANJE K VYSOKO-PREDPODOBNOUMU SVJASČENSTVU I K VIRNOMU UHRO-RUSSKOMU NARODU”, které vozvanije pokazuje ne ľem na dobre serdce našeho Administratora, al'e i na jeho prevel'ku ľubov k narodu, on, pevný v tom i prihotovený na to, že vrahi našeho naroda zato napadnu na ňoho tak, jak ňeprikladajuci na Christa židzi, a budu kričec: raspni, raspni jeho!”

Ľem paru slova iz jeho vozvanija! “Ciliju Narodnoj Rady jest' udavatisja prosbami do našoho slavnoho, mohutnoho pravitel'stva, aby laskavo pametalo toto pravitel'stvo i o nas, o našu starokrajovu bratiju. Aby i nam, Rusinam, bula udzel'ena častočka s “Democracy of the Nations”, a žeby my ňe buli pril'ipeni k iným narodnost'am bez solodkaho materinskoho jazyka!

“Vot! Preto my zasluhujeme napad od našich nam dobroželajucich bratov (? Slovakov?); pre svoje organizovaňe, ho dobivame še toho čoho dobivaju še pročii, meňši narody, — narodnosci.

“No nad'ija naša pervorjadno u Boha a tak i v laski našoho slavnoho Presidenta Jeho Sijatel'stva Wodrowa Wilsona!

**“NE BUD'TE MALOVIRNY, DRAHI BRAT'A UHRO-RUSINY !**

“Harňijte še do hromady, stavajce še členami Narodnej Rady!”

Tak pisal naš otec Administrator! A toho čolveka ma šmelosci dakto nazývavac maďaronom, abo inými menami!

Ja natom miesce privolam otcu Administratoru Vspr. Havriilu Martyák na slavu, ňe ľem zato, že On verný Rusin i sčiry m russkym serdцем odnoši še k Rusinam, nachodzajucim še v jeho duševnej pastvi, al'e osobenno preto, že prelamal ľad, s svoju stat'ou, pred svojima svjasčennikami, ktorí obavali še brac živu učast' v organizovanii Narodnej Rady preto, že ona je organizacija političeska.

Jeho stat'a je istoričeska a v posledstvijach svojich barz važna bula.

**PORADA V SCRANTON, NA KTEREJ RIŠENO ABY URJAD NARODNEJ RYDY ČIM SKORŠE PON'ESOL MEMORANDUM DO WASHINGTON, D. C.**

Čas prechodzil, boj protiv našoho naroda prodolžal še, a Memorandum esči ňe podany na patričné miesta. N'ektivnosc Narodnej Rady bula vel'kym argumentom v rukach slovensko-narodno-obranskych, wteri tverdžili, že ona ňe je ničim iným, jak humbugom, který humbug zrobili naši uhro-russki svjasčenniki, na šľepenie Uhro-

skutočno stojí za pravo i šľebodu naroda, poka ono v tom napravleni: nič ñe urobi.

Chvala Bohu, že tak dumali. Oni sklamali še, a my dnes ľepše stojime, jak ktera nibud' slavjanska narodnosc na švece. No keď buii pravdu mali, to bulo inšak vypatralo. Narod naš pevno bul prepadol v tom mežduusobnom boju, jaky by bul nastal medzi nami, keď by bula i Narodna Rada sklamala uhro-russky narod!

Dña 30-ho septembra i 1-ho oktobra, 1918, otbula še porada sirotinskoho komiteta v Casey Hotel, Scranton, Pa.

Poneže mnohi členovja sirotinskoho komiteta su razom i direktorami Narodnej Rady, otec Chopey, predsídateľ bul poprošen, aby pozval i poslednych direktorov Rady i aby načala še raz intenzivna práca.

Civilny členovja majže všitki pojavili še. No na naš veľky žal', svjasčenniki direktory, okreni početnaho Predsídatelya otca Administratora, Otca Gorzó i Kubeka, kteri regul'arno pojavľali še na každy direktorsky miting Narodnej Rady, i Predsídatelya otca Chopey. svjasčenniki ñe pojavili še. I tak vmiesto rjadneho mitinga odbula še ľem važna porada.

Nehodovaňe medzi členami bulo veľke. Aľe otec Chopey, predsídateľ vyšvetľil, že ñe zrobit do teraz žadné kroky preto, bo ñe mal protokol, a memorandum od sostavitel'a tyž ľem paru dñami pred tym dostal, začim i zvolal na poradu terajšiu, direktorov Rady.

Bul prečítany Memorandum. Direktory, choc bul šikovno sostaveny, ñe buli s ñim zadovol'eny, poňeže, podľa ich mienky, ñe zakryval v polñi rišenija osnovnaho mitinga Narodnej Rady, ñe soderžal v sebe točno projekt otca Holosnyay. Samo preto bul oddany M. J. Hanchinu, aby v porozumeniu s Ocom Holosnyay bul sostavny Memorandum a preložený na anglicku reč. Ja ľem pozdñejši doznal še, že v sostavleniu Memoranduma, vtedy ešči ľem privatno, bral učasť i hosp. Gregory I. Žatkovich, uhro-russky advokat s Pittsburgh Pa., syn jedného iz zakladateľov našoho Sojedinenija i za 23 roky hl. redaktora A. R. Viestnika, blaženej pamjati Pavla Jurijeviča Žatkovich. On, s pomocou M. J. Hanchina, preložil Memorandum i na anglicku reč.

Scrantonska porada dokončila še s tym, aby Memorandum, čím skorše shotovery, pod najkratšim časom bul zaňešeny do Prezidenta Wilsona, ktery priobecal všitkym, i najmeňšim, a tak i uhro-russkomu narodu pravo na opredzelenie svojej sud'by, t. j. na vybranie formy praviteľ'stva.

## SOJEDINENIJE I SOBRANIJE, UPRAVĽA DRAHU NARODNEJ RODY UHRO-RUSINOV.

Medzi tym prišol čas Štvartej Požički Svobody. Poneže Sojedinenije ešči s počatku vojny, pod čas predsídateľ'stva hosp. Georgija

Kondor, složilo obit vo Washintoňi a s nim i všitki zapomohovi organizaciji, že všitki svoji svyški budu investovac do Bondov Spojenych Štátov, samo preto ja, jak predsitateľ terajši Sojedinenija, na dzeň 16-ho Oktobra svolal trostisky miting, aby trostisy Sojedinenija odhlasovali, v jakej summe povinna naša organizacija značic bondy Štvartej Požički Svobody.

Ja dal vyrachovac sekretaram financovym svyški, i podľa toho rachunku, ja už 8-ho Oktobra telegrafoval organu našemu, že budzeme značic okolo \$160,000, aby cala summa nami značenych bondov obnašala rovno \$300,000, slovom tristo tisíc dollary.

No jak milo bul ja prevkapyeny vrelým patriotizmom našich trostisov, kedy na svojem mitingu, pošli oni \$15,000 vyše, i značili Bondy Štvartej Požički Svobody v summe \$175,000.

Na tom mitingu predňesol ja i to, že ňe možem porozumic, jak to može buc, že v Pittsburgu i na okolicy je, podľa mojeho znanja Rusin, i vecej Slovakov i inych Slavjan advokátov, a choc stanovy Sojedinenija vyrazno predpisuju, že advokát Sojedinenija ma buc, ne prvom mieste Rusin, potom Slavjan, a keď takych ňit, ľem vtedy inej narodnosti, — to do teraz v praktiku prevedzeno esči ňe bulo, A predložil ja i to, jak by še nam pridal teraz náš advokát, sostavic na anglicku reč resoluciju trostisov Sojedinenija, ktery moh by s trostisami poňesc resoluciju tu i praviteľ'stvu Spojenych Štátov, a vydobuc pred ňim zaslužene uznanie našemu Sojedineniju i tomu loyalnomu uhro-russkomu narodu, s kterocho Sojedinenije pozostava.

S sohlasom všitkych trostisov Sojedinenija, vtedy po raz prvyy pozval ja v službu Sojedinenija hosp. Gregorija I. Žatkovicha, s tym namirenijem, že vyimenujem 'ho za advokata Sojedinenija. I že doteraz v takoho vyimenovany ňe bul, pričina je ta, že zapolňa poziciju vysšuu i dl'a naroda našeho važnejšuu, jak to počtenny delegaty i delegatki uvidza pozdnejši, ňe ľem iz mojeho, no i iz jeho vlasneho spravozdaniya.

Hosp. Žatkovich sostavil "RESOLUCIJU TROSTISOV SOJEDINENIJA" po anglicky. Bulo jednohlasno rišeno, aby resolucija ta bula personal'no zaňešena praviteľ'stvu. Do Komiteta buli zvol'eni: Julij G. Gardoš, hlavny predsitateľ, Michail Deliman, hl. kontrollor, Michail J. Hanchin, hl. redaktoľ A. R. Viestnika. K nam pripojil še M. J. Juhasz, manager drukarňi, ktery, so mnou vjedno, mal zaľežitosc vo Washington, D. C., dotyčno našich gazet. A za rečnika k Komitetu, jednohlasno izbrany hosp. G. I. Žatkovich.

Samc v tot čas organizacija Sobranije značila bondy v summe \$25,000. A v v meňe organizaciji pripojil še k komitetu hosp. Andrej Petach, nadzirateľ Sokolov i podpredsitateľ Narodnej Rady.

## V WASHINGTON, D. C.

Dňa 16-ho Oktobra rišeno značic bondy, prijata resol'ucija vy-drukovana a pred polnocou Komitety Sojedenenija i Sobranija buli na ceste do Washington, D. C., aby personal'no otdali resoluciju Ministru financov, hospodinu McAdoo.

V Washingtoni, poneže audienciju na predok my ňe obezpečili se-be u ministra, pošli my do jedného veľ'koho priateľa našoho naroda, kongressmana homesteadskoho kongressal'neho okruha, hosp. Guy E. Campbell, ktery pod paru minutami ňe ľem vydobul nam audienciju, aľe sam personal'no provadzi i predstavil nas ministru McAdoo.

Skerz pana Campbella proboval M. J. Hanchin dostac audienciju dľa Komiteta Narodnej Rady i u Presidenta Spojenych Štátov, Jeho Excellencii Woodrowa Wilson, i už mal pis'mo, že audiencia budze grantovana, ľem čas esči ňe bul naznačeny.

No Kongressman Campbell, vid'ivše veľ'ky patriotizm našeho naroda, teraz s tym ňeuspokojil še i ňechcel pusčic Komitet Sojedenenija i Sobranija domu bez toho, aby ňedal im točny datum audiencii u Presidenta pre Komitet Narodnej Rady Uhro-Rusinov.

Iz Biloho Doma dostal odpovedz, že Komitet Narodnej Rady Uhro-Rusinov budze prijaty Presidentom Spojenych Štátov v pondzelok, dňa 21-ho Oktobra, o 4:30 hodziňe popoludňu.

Poneže to bul esči ľem štvartok, my za dobre uznali vračic še domu, a prisť nazad do Washington na pondzelok, aby buli prijaty, v representacii Amerikanskych Uhro-Rusinov pervym človekom Spojenych Štátov, ktery je teraz i pervym človekom caloho civilizovanoho šveta: WOODROWOM WILSONOM.

---

## NAŠ MEMORANDUM.

Memorandum, jaky na reči anglickej, v krasnej forme vydrukovany otdali my Presidentu Wilson, na našej reči zvuči nasľedovňe:

K JEHO EXCELLENCII WOODROW WILSON, PRESIDENTU SPOJENYCH ŠTÁTOV AMERICKYCH,

OT AMERIKANSKEJ NARODNEJ RADY  
UHRO-RUSINOV.

Vaša Excellencia:—

Medzi rozličnej narodnosti narodami, kteri vyšli iz Europi do Ameriki, do ich "Obecanej žemy", — ktera bivno podava sposobnosti umstvennomu i material'nomu blahobytiju, — su i tak nazvanny "Rutheny iz Uhorsčiny", ktery posľednymi časami nazvali sebe menom: "Uhro-Rusiny" (Rusiny iz Uhorsčiny). Uhro-Rusiny byvaju v nasľedovnych stolicach Uhorsčiny i to: v Spišskej, Šaryšskej, Abauj-

skej, Zemplinskej, Ungskej, Beregskej, Ugočanskej i Maramarošskej. Číslo ich okolo million i pol.

Vychodzic začali okolo 35 rokami pred tym, i vše vekším počtom prichodzili, až do počatku švetovej vojny. Dnes oni nachadzaju še okolo pol milliona v Amerike, a žiju vo všetkych štatach Unii, no veľkym počtom osobenno v Pennsylvanii, New York, New Jersey, West Virginii, Connecticut, Illinois i Indiana. Ich viera je spojená Greko Kaftoličeska, jak ich predkov bula, kteri od 9-ho stol'etija prisluhali k vostočnej častki kaftoličeskej cerkvi, ktera uživa vostočný obrjad, uživa dl'a oltarnoho jazyka staro-slavjansky cerkovny jazyk. Založili i podtrímujú tu 115 virnych farnosci, které v duševnych potrebach vysluhuju še 73 svjasčennikami. Vybudovali drahocenné školy i cerkvi. Veľky počet ich stali še calkom hraždanami (občanami) i zakúpili sebe majetky, domy. So všetkym tym dokazali, že ich buduca otčizna budze Amerika, ich vlasna žem vol'no prijata.

Uhro-Rusiny su trižby, robotny, šporovny, dovirija zasluhujúci i zakonu povinujúci še ľudze. Choc, kedy vyšli do Ameriki, ubohi i ňeučeny robotníci buli, oni využili sposobnosti učenia, jaki tota čudesna žem nuka človeku, i dnes možu pochval'ic še mnohymi vysokoučenymi synami svojimi. Oni založili i vecej organizacij dl'a zapomohi, s kterych dva vekši su: "Sojedeninije Greko Kaftoličeskykh Russkych Bratstv v Spojenych Štatach Amerikanskykh" i "Sobranije Greko Kaftoličeskykh Cerkovnykh Bratstv v Spojenych Štatach v Ameriki," s kterych prva vyše 90,000 členov počita, druha že 7,000.

Do toho času Uhro-Rusiny ňe zaňimali še sovokupno i skutočno s nastojasčimi političeskymi d'ílami-voprosami, poňeže oni s calou svojou silou vzmahali še bratov svojich v Amerike prebyvajucich privesc do toho, aby stali še istinnymi, loyálnymi i zakon počítajucimi hraždánami Ameriki.

Jedna častka Uhro-Rusinov žila na severo-vychodnych pred'ílach Uhorsčiny esči pred tym, jak Maďary zašli do Uhorsčiny. Druha častka ich poselila še v Uhorsčiňe samo tym časom, kedy i Maďary, a o-statok poselili še v Uhorsčiňe v XIV. stol'itiju. Naši predki za vecej sto rokov mali autonomiju-samoupravu, kteru oni postepenno utracili. Že samouprava prisluha Uhro-Rusinam priznanno i samymi Maďarami, poňeže dl'a zakona 1868 roka pravo Uhro-Rusinam na autonomiju podano, al'e pravo toto do života ňe prišlo, choc ono do toho času ňe odvolano.

Znajuci, že našim ubohym i zaochabenym narodom v Uhorsčiňe ňikto ňe postara še, keď na to ňe budze popytany, my na vas Hospodin President upovame, jak na predstavitel'a najblahorodňejšoho ideala toho prosviščennoho 20-ho stol'ílija, i to svobody i samoznačennosci i najmeňšich narodov, i pytame Vas, aby Vy zaňali še budusčim životom Uhro-Rusinov.

Zato my, nižepodpisany, jak upolnomocneni predstaviteli vžitkych Uhro-Rusinov v Amerike, na zasidaniu v Homestead, Pa., dňa 23-ho Julija 1918 roka potrimanom, radzili še nad buducnoscou našich bratov po vojňe, i aby pravil'nym sposobom zabezpečic žadania i prava našich bratov, nasledovny resolucii prijali my jednohlasno:

**PERVY RAZ:** Že my obvjazujeme še na vernosc k Spojenym Statam Ameriki, i že my, jak do terajšich časov, i potomu s calou svojou usilovnoscou budzeme vzmahac še spomahac Presidenta Spojenych Štatov vo vžitkom, co v našej sil'i, aby moh provadzic totu vsemirnu vojnu do uspešneho okoňčenia i poddavame še vo vžitkych ohľadach pod vžitki žadania i roskazy jaki Deržava nam vyda, i budeme odporučac bratom našim zakupovac Liberty Bondy i Vojenny Šporitel'ny Marki do ich konečnej vozmožnosci;

**DRUHY RAZ:** Že my podame pomoc i poradu tym bidnym Uhro-Rusinam, kteri esči ňe tak sčastlivi, aby buli hraždanami tejto šľebodnej, mohutnej i demokratičnej Deržavy, aby stali še vernymi i zakony počitajucimi hraždanami Spojenych Štatov Ameriki”

K tym rišenijam dalše prijato jednohlasno, aby nasledovny rišeniya buly predložené Vašej Excellencii, jak nasleduje:

**PERVY RAZ:** Jesli i najmeňši narodnosci po vojňe dostaňu narodnu ňeodvislosc, vtedy, my pytame Vašu Excellenciju, aby pri dohovorach mirovych i na Uhro-Rusinov uvažalo še i žeby oni samy stali še ňeodvislymi;

**DRUHY RAZ:** Jesli soveršenna ňeodvislosc dl'a Uhro-Rusinov by praktičnou ňe dokazala še, naj založi še spoločna Uprava, pozostavajuca iz Uhorskych, Halickych i Bukovinskych Rusinov.

**TRECI RAZ:** Jesli na mirovej Konferencii dnesné deržavy ostaňu s byvalymi hraničami i Uhro-Rusiny ostaňu medzi hraničami Uhorsčiny, pytame, aby na mirovej konferencii Vaša Excellencija so svojim vplyvom prevedli, aby Uhro-Rusiny dostali možlivu najširšu autonomiju, aby tak zabezpečeny bul ich narodny život v buducnosci.”

Totu veľ'ku, mohutnu deržavu prisilovalo do vojny jej čelovikol'ubije, za svobodu vžitkych, veľ'kych, al'e osobenno malych narodov. Naši synove ňe lem zato, bo zakon im roskazuje, al'e svobodnou vol'ou i žadoscou beru učast' v tejto vojňe za svobodu i čelovikol'ubije šveta, — oni že za to ňe žadaju nič inše, l'em aby predložené ich pros'by buly uvažané, vysluchané.

To v meňe všitkych Uhro-Rusinov v Amerike s najhlubočajšim počtenijem i s veľ'kym považanijem oddavame, aby Vaša Excellencia užila to takym sposobom, jak sam za najl'epše posudzi.

Podpis:

Amerikanska Narodna Rada Uhro-Rusinov, čerez:

Juilij G. Gardoš, predsitateľ',  
Andrej Petach, podpredsitateľ',  
Georgij Komloš, sekretar,  
O. Valentine Gorzo, direktor,  
Michail J. Hanchin, direktor.

### MOJE PREDSIDATEĽSTVO.

Jak Vy, vosokopočtenny delegaty i delegatki Narodnoho Kongressa počuli, ja podpisany na Memorandumi tom, jak predsitateľ' Am. Nar. Rady Uhro-Rusinov.

To tak stalo še:

Vspr. Otcu Nikolaju Chohey, predsitateľ'u Narodnoj Rady Uhro-Rusinov, bylo danno na znamost', že Narodna Rada polučila audienciju u Presidenta Wilsona. Kedy všitki my, podpisany na Memorandumi i hosp. Žatkovich, jak rečník našeho Komiteta, pojavili še vo Washingtoni, otca Chohey my dočekac ñe mohli. Ja zavolal jeho na telephone, i otec Chohey s veľ'kym žal'om izjavil, že do Washington pojavic še ñe moh, bo vmisťi jeho zazurila zarazliva chvorost' Ispanska Influenza, i on parochiju svoju aňi na minutu ochabíc ñe može, poneže čislenno umirajuci potrebuju duševnu pot'ichu.

Pritomny direktory samo preto zešli še na malu poradu, i aby na tak važnom Memorandume ñe chiboval podpis predsitateľ'a, moju skromnu osobu zvol'ili za dočasnoho predsitateľ'a. I kedy otec Chohey nemohli pojavic še i na miting direktoriuma, jaky odbul še dňa 29-ho Oktobra, aľe telefonično poprosili mňe, aby ja, jak predsitateľ' provadil dal'se započaté zal'ežitosci, direktorium Narodnej Rady potverdžil vol'bu Washingtonskoho Komiteta i takym sposobom ostal ja v predsitateľ'a Amerikanskej Narodnej Rady Uhro-Rusinov.

### AUDIENCIJA U PRESIDENTA WILSONA.

Rad by ja vladnuc krasnoslovijem najslavnejšich pisateľ'ov šveda, aby dokladno moh izobražic vam, počtenny brat'a delegaty i sestry delegatky audienciju tu, ktera značila pohraničný kameň v istorii našeho naroda.

No poneže ja tym ñe vladňem, poprobujem svojim skromnym sposobom predložic pred vaše duševné oči, jak buly my, vo vašej reprezentacii, prijaty pervym Citizenom, Presidentom Spojenych Statov, ktery v tot čas uznavany bul, v političeskom živote, za pervoho človeka caloho šveta.

O 4:20 hodziže po poludňu, na dvoch automobilach, pojavil še Komitet vaš u Bilom Dome, dze bul sprovadzeny do tak zvanoho Belavoho Rumu. Tu počekali my 10 minut itočno o 4:30 jak bulo naznačeno, pojavil še k nam President Woodrow Wilson.

Prišol rizko, jak mladý junosa, lica jeho červeny, jak ruža, a ľem šivé vlasy hlavi jeho pokazovali na starost', jaku vžal na sebe, jak čampion šľebody všitkych narodov šveta.

Hosp. Hon. Guy E. Campbell, predstavil nas, každoho po meňe; skazal, keľo nas je v Amerike, jak my krasno zorganizovani, i jak krasno, verno i loyallyno potrimal še Amerikansky Uhro-Russky narod pod čas vojny, tak v praci, jak i v napomahaníu Vľady Spojených Štatov kupovaníem bondov svobody i vojenných šporitel'nych marok. I predstavil hosp. Gregorija I. Žatkovich, jak rečnika našeho Komiteta.

Hosp Žatkovich vtedy, v hluboko obdumanej reči, predložil želanija Amerikanskych Uhro-Rusinov, v interesi svojich starokrajových bratov. Hovoril 15 minut, a hovoril tak jasno, že President Wilson ñe spusčil s ñeho oči svoji, aľe s najvekším vnímaníem sprovadzal každé jeho slovo. Kedy, po skončeníu svojej reči oddal Presidentu Wilson vaš Memorandum, pervy slova Presidenta buli. gratulacija k tomu, že sme pervy narod, ktery praktično, v Amerikanском duchu poňal i predložil svoji želanija.

Skazal nam otkrovenno, že upolna ñeodvisľosc dl'a nas ñe praktična. Osnovaníem mnohó ñeodvisľych štatov v Europe nastala by možľivosc toho, že ñe bulo by dosc veľ'kych deržav zatrimac pokoj medzi ñimi. I samo preto odporučal nam, aby hľedali my sojuz s rodnými narodami i vstúpili s nimi v federaciju, jak autonomny štat.

Kto by mohol opisac našu radosc? Na polnu ñeodvisľosc my i samy ñe spodzivali še. No my ostali obezpečeny prezidentom Spojených Štatov, že ñe ostañeme aňi medzi hrañicami Uhorsčiny, t. j. s Maďarami, bo on sam odporučal nam hľedac sojuz s rodnými, t. j. slavjanskými narodami. A aby cil' svoju ošahnuć mohli, dal nam poradu, co mame robic. Prave v tot čas osnovala še v Washington, D. C. Unija Seredno-Europejskych Narodov, ktera prihotovľala še na Konvenciju, na ktorej pred calym švetom mala vyhľasić naroky tych uhnetaných narodov na Šľebodu. Odporučal nam probovac stac še členom tejto Unii, ktera, keď uzna nas za ñeodvisľy narod, dopomože nas do toho, aby ošahli všitki svoji stremľenija, osobenno že: pravo na samo opredzel'enie svojej suďby v buducnosci.

Víďivše to, že my hluboko tronuti slučajnoscou, že stojíme pred najvekším človekom caloho šveta, President Wilson esči za kratky čas požartoval, i v žartach podavajuc nam skutočno otcovsku poradu, ostavil nas odesc s tym, že on všitko možľive zrobi, tak v svojom urjadze, jak keď pojavi še i na Mirovu Konferenciu, aby sta-

rokrajovy Uhro-Rusiny buli učastny v ovocach tejto strašnej vojny. I po tri čtvrt' hodinovej audiencii representanti vaši opusčili Bily Dom s tym vpečat'linijem, že polovka ich boja je už vyhrana.

### V SEREDNO-EUROPEJSKEJ UNII.

O pol 6-ej hodziňe, samo toho dňa, posli my, po ukazaniu Presidenta Spojenych Statov, do kancellarii Seredno-Europejskej Demokratickej Unii. Tam buli my prijaty professorom A. H. Miller, direktorom tejto Unii, ktery duškom predstavil nas professoru Masaryku, jak predsitateľu Unii. Tak professor Miller, jak i professor Masaryk, s najvekšou radoscou prijali representantov Amerikanskych Uhro-Rusinov, a to pre tu príčinu, bo pri planirovaníu snovu zbudovania strednej Europi chibovali im prave Uhro-Rusiny. Oni znali, že my slavjansky narod, a žalovali rozdelic nas medzi susednymi narodami, co bulo stalo še, keď by buli i my svoji žadosci na šľebodu ňe predložili buli pred vit'aznych spojencov. Maďaram buli nas na žaden pad ňe ochabili.

Na audiencii s professorom Masarykom, svobodno predložili my o audiencii našej s Presidentom Wilson, i obznamili jeho i s tym, že President Wilson budze napomahac Uhro-Rusinov, aby polučili autonomičny štat v federacii so slavjanskymi narodami. No k tomu potrebno, aby to bulo vyjadreno, pred calym švetom dokazano, že Uhro-Rusiny su skutočno okremišny narod. A to by bulo dokazano vtedy, keď by Seredno-Europejska Unija, v ktorej do vtedy spojili še už 11 uhnetany narody, prijala Uhro-Rusinov v 12-ho člena.

President Masaryk, — bo vtedy už bul uvedomeny, že svobodna Českoslovakija vybrala jeho za pravocho svojeho Presidenta — pobecal nam, že on ňe budze mac nič protiv toho. Al'e nad tym voprosom maju hlasovac Uniju osnovavši 11 narody. Poňeže al'e vo Washintoňe Unija miting trimac už ňe budze, al'e prihotov'la še na Konvenciju, jaka odbudze še samo toho tyždňa od stredy do soboty v Philadelphia, Pa., v Independence Ha'le, odporuča nam, aby zaslali my representanta svojeho na Konvenciju, a Konvencija riši, či narod Uhro-Rusky je okremišny narod, a či, jak taky, budze prijaty na lono Seredno-Europejskej Unii.

### HOSP. ŽATKOVICH, — REPRESENTANT UHRO-RUSINOV.

Vaš Komitet, po tak zdarnej audiencii u Presidenta Masaryka, snova zešol še, aby rozbiral d'ilo representanta do Seredno-Europejskej Demokratičeskej Unii.

Poneže každý narod mal ľem jednoho representanta, a druhy mohli pojavic še, i slovo pytac, no vota ňe mali, Vaš Komitet za dobre uznal popytac na representanciju Amerikanskych Uhro-Rusinov hosp. Gregorija I. Žatkovicha, a k ňemu, moju skromnu oso-

bu, jak predsitateľa Am. Narodnej Rady Uhro-Rusinov, aby pošli my do Philadelphii i predložili tam našeho naroda žadosci.

Hosp. Žatkovich ňe mohol odvažic še prijac toto početné stanovisko, bo to značilo caly tyždeň iz jeho kancelarii a prave toho tyždňa mal process až v Columbisskom Najvysšom Sud'i. No po povtoriteľnej prosbe našej, i po prosbe našeho priateľa Kongressmana Guy E. Campbell, ktery vidzel, že hosp. Žatkovich je s t'ilom i dušou za ošľebodzenie svojeho naroda, hosp. Žatkovich pokložil še pred žadoscou vašich predstavenych i prijal na sebe representaciju Amerikanskych Uhro-Rusinov. Co za tym nasľeduje, to na viki budze tvoric najslavnejšje strany historii uhro-russkoho naroda.

### UHRO-RUSINY NA SEREDNO-EUROPEJSKEJ MAPE, JAK N'ĚODVISLY NAROD.

Nasľedovnoho dňa, v vtorok večar, vaši sluhi, vjedno s všitkymi representantami 12 uhnetennych narodov, na special'nom pojizdu opusčili Washington, D. C. i pošli do Philadelphii, dze na Konvencii Seredno-Europejskej Unii, duškom pervoho dňa rano bula predňešena otazka uznania Uhro-Rusinov v ňezavisimy narod i prijatia ich do Seredno-Europejskej Unii.

Hospodin Žatkovich na skoro sostavil kratku historiju Amerikanskych i Starokrajovych Uhro-Rusinov, na pismi, a takže i v slovach tak uspešno representoval naš interes, že v stredu po poludňu, on sam, jak representant Amerikanskej Narodnej Rady Uhro-Rusinov, uznatych v ňeodvisly narod, prijaty v 12 člena Unii a o pol hodiny potom, special'nym artistom napisano na mapu Strednej Europi meno Uhro-Rusinov, označajuc ňe ich territoriju, ľem geograficheske položenie.

N'ě išlo to tak ľehko i skoro, jak tu napisano. No to možem skazac, i robim to s najvejšou radoscou, že okrem spravellivosci našich žadoscoch, dopomohla nas do toho učennosc, šikovnosc i sympatična osoba hosp. Gregorija I. Žatkovicvh, ktery, jak 12 člen Unii, doraz bul nazvany 12-ym synom Jakoba patriarchi, Benjaminom, i jak Benjamin u svojeho otca, ostal še miláčkom tejto Unii až do toho času, kym narodna povinnosc jeho ňe pozvala 'ho na iné pol'o účinkovaňa.

Ja bul navedol tu, dl'a istorii, caly obšah historii, složenej hosp. Žatkovich, i predloženej na zasidaniju Seredno-Europejskej Unii, a takže i vycah protokola, ktery na vieky važnym dokumentom budze v našej historii no poneže to prisluha cesno k jeho účinkovaniu, mam naďej, že to vjedno s historičnou mapou, pojavi še v jeho spravoizdaniu.

## PODPISANIE I VYHLAŠEN'Ě DEKLARACII N'ĚODVISLOSCI.

Dzeň 26-ho Oktobra, 1918., takže pametnym dňom bude v istorii našeho naroda.

V tot dzeň okončila še konvencija 12 stredňo-europejskych narodov a to s tronutel'nym aktom.

Vtak zvannej Independence Halle, v Philadelphia, Pa., v tej izbe, v ktorej bula podpísana Deklaracija Nezavisimosci Spojenych Štátov i na tom samom stole i s tym samym perom, s kтым podpísal svoje meno John Hancock na Deklaraciju Spojenych Štátov, bula podpísana spoločna Deklaracija Nezavisimosti 12 narodov, ktoru skromny té narody nazvali Deklaracijeu Obsčich Stremlenij — na nezavisimost', i ktoru, na pjatom mieste, v meňe Uhro-Rusinov, jak v meňe uznatoho, na ňeodvisloc, na šľebodu, samoupravlenije opravnenoho naroda, a to uznatoho jak takoho po raz pervy v istorii, — podpísal svoje meno naš representant, hosp. Gregorij Ignatij Žatkovich.

Takže po raz pervy v istorii, zaňala miesto medzi zastavami slavných sojuznikov i 12 različnych narodov i zastava Uhro-Rusinov, rovno-pravna s zastavami največšich narodov šveta.

Okrem hosp. Žatkovich, na jeho prosbu, aby čím lepše bul representovany amerikansky uhro-russky narod pri takom važnom i historičeskom sobytiju, pritomny bul hosp. M. J. Hanchin, redaktor A. R. Viestnika, ktery deržal zastavu Sojedinenija, jak narodnu zastavu našeho naroda, hosp. Komloš i hosp. Juhasz, jak členy komiteta našeho.

Tu snova muším poznamenac jednu važnu vec. Delegaty všetkych narodov, po podpísaniu Deklaraciji, i po vyhlášení jej pred Independence Hall-oju Presidentom Masarykom, vyhlášili, v meňe svojeho naroda, reč. Pojedny čítali svoju reč, a unovali narod, ktery, byvši cala tota ceremonija otpravľana pod svobodnym nebom, malo co čuli iz vyhlášených bešed. Naš representant i tu porval publiku zo sobou, ho vyhlášil najkratšu i najvecej značnu reč, ktera zňela jak nasleduje: "By the Providence of the Almighty God, by the instrumentality of the United States of America, Uhro-Rusins, you are free". "Jaky mały narod, taka kratka bešeda", — hovori jeden Sudija Najvyššoho Sudu pri stol'i. "Jaka kratka, tak mnohoznačna", odpoveda hosp. John Wanamaker, ktery hromko pleskal rukami na tak kratku i mudru reč hosp. Žatkovicha.

Iz calej ceremonii sobranné byly obrazy, s kteryh i my dostali, pokazujuce akt podpísania deklaraciji roznyimi representantami, na vičnu pamjatku.

Pri vyhlášení reči representanta istež narodnosti dzvoňil dzvon Mid-European Liberty Bell zvaný, ktery je soveršenna replika

dzvona americkansko "Liberty Bell", a representanty roznych narodov šedzeli na kreslach, které byly darované Seredno-Europejskej Unii millionerom i veľkym humanistom John Wanamaker, i byly zrobené na podobu toho kresla, na kterom šedzel John Hancock, kedy podpisoval Deklaraciju Nezavisimosti Spojenych Štátov.

S največšou radoscou uvedomujem počtenny Narodny Kongress, že, dzekujuc horlivosci hosp. Žatkovicha i jeho zastupci v Seredno Europejskej Unii, hosp. Hanchin, tak dva kresla, v kterych, respektivno, šedzel President Masaryk i hosp. Žatkovich, jak i Liberty Bell, darované i danné su na viečné vieky Czechoslovenskej Republiky i Rusinii, t. j. dzvon dvom štátam našej republiky do vjedna, a kresla respektivno každe svojemu štátu.

### NAŠA UNIJA S ČECHOSLOVAKAMI.

Podľa porady slavného Presidenta Wilsona my hľedali spôsob na to, jak by obezpečic šľebodu Uhro-Rusinam v sojuze s slavjanskymi narodami?

My porobili všitki kroki na to, aby pojednavac, na prvom mieste, s representantami zakarpatskych Rusinov, tak zvannych Karpatorossov, Ukraincov i Bukovinskych Rusinov. No na veľke naše prevkapanie, aňi Karpatorosy, aňi Ukraincy ňe mali taku organizaciju, o ktorej my pevno mohli buli ustanovic, že ona representuje vol'u zakarpatskoho, halickoho i bukovinskoho naroda. Iz tej samej okrestnoscí pochodjaci Karpatorosy i Ukraincy, vadzili, bili, žerli še ňe ľem této dva partii jedna s druhou, al'e i samy medzi sebou. A bukovinsky Rusiny v Amerike ňemali i podľa našeho znanía i doteraz ňe maju žadnu, s ich političeskou buduscnoscou zaňimajucu še organizaciju.

My ustanovili, že medzi zakarpatskymi Slavjanami, t. j. v Rosii, Ukraiňi i Haličiňi panuje taky zmatok, který coskoro do porjádku priňesc ňe vozmožno. A razom buli my prekonany i o tom, že keď my budzeme čekac na to, kym ten zmatok vyčiscí še, možeme zapričiňic konečny upadok našeho naroda, na kterom druhé sušedné narody, buli podzel'ili še.

Samo proto sozval ja miting direktoriuma Narodnej Rady do Scranton, Pa., na dzeň 12-ho Novembra, na který miting predložil v predmet dl'a razbirania: Sud'bu Uhro-Rusinov.

Po vysluchaniu argumentov všitkych pritomnych direktorov, jednohlasno bulo rišeno, že Direktorium Narodnej Rady odporuča prikľučenie Uhro-Rusinov, jak autonomičného štata, s svojim Governorom, Kongressom Narodnym, Sudom i Administracijou iproč. k Československej Republiky, a to pod tym slovijem, keď štát ten budze pozostavac s ošem calych i častkoch iz dvoch stolic, t. j. iz tejto territorii, na ktorej byvaju Uhro-Rusiny.

Bulo razom rišeno, aby Narodna Rada Uhro-Rusinov, v meňe Amerikanskych Rusinov vyslala Komissiju tak do Pariža, jak i do staroho kraju.

### HLASOVANIE NARODA.

Na vyšespomenutom mitingu bulo rišeno i to, že akt Narodnej Rady budze predloženy Amerikanskym Rusinam, aby i oni vyskazali svoj hlas i voľ'u, dze žadaju na buducnosc prikl'učic suď'bu starokra-jovych Rusinov.

Poňeže nam bulo skazano, že sojuz mame hľedac so slavjan-skymi narodami, samym Presidentom Wilsonom, my to vžali do uva-hi. I zato predložili my vopros narodu, že či k Cechoslovakam, či k Ukraincam chce prikl'učic Uhro-Rusinov?

Karpatorossov do hlasovania my ñe dali perto, poňeže aňi so-juzniki, aňi Seredno-Suropejska Unija ich za narod, v političeskom značenui slova, ñe uznali, a sčitali ich ľem za političesku stranu v Ukraině, kterej narod bul uznatyj za ñeodvisly, opravňeny na opre-dzelenie svojej suď'by. Zato mohli my brac ľem narod československy i ukrainsky, medzi kterymi sme mali vybirac.

Jak resul'taty pokazali, Amerikansky Rusiny, s dvoma trecinami hlasov odobrili rišenije Direktoriuma Narodnoj Rady i voľ'ili sojuz s Čechoslovakami.

### VOĽA NARODA.

Direktorium Narodnej Rady, resul'tatom hlasovania, vidzel do-kazano, že representuje caly narod, a že caloho naroda voľ'a je ta, co i Direktoriuma. I spiešil čim skorše zaslac svoju Komissiju do kraju už i preto, bo vojna samo v dzeň mittinga Narodnej Rady Di- rektoriuma, t. j. 11-ho Novembra, s viťaztvom sojuznikov, okončila še. Pre pričinu, že po calej Ameriki, pre zakľučenie premirija, bula veľ'ka demonstracija, i miting jednom dňom odložil še, i bul potrima-ny dňa 12-ho Novembra.

Do Komissii izbrany buli hosp. Žatkovich, Vspr. O. Gorzó, i moja skromna osoba.

Toho samoho dňa potrimali miting i trostisy Sojedenenija, kteri jednohlasno rišili oddac do kassi Narodnej Rady, na fond osvobož- denja Uhro-Rusinov, caly narodny fond Sojedenenija.

V meňe Sobranija pritomny trojmi trostisy zajavili, že ñe ľem odhlasuju, al'e jak skoro domu dojdu, vyassignuju caly narodny fond Sobranija do kassi Narodnoj Rady.

Sobranije to i зробilo. Ba esči daco i vyše toho. Na minulej kon- vencii, ktera odbula še v McKeesport, v mešacu Juniju, toho roku, bulo odhlasovano, že každy člen i členkiňa tejto organizaciji zaplaci po \$1.00 na Narodnu Radu, vyše toho, co zaplacili jak vstupne i členske, i co zaplacila ich organizacija. Po tych ñeporozumeňach,

jaké boli širené o tejto organizácii, ja za svoju urjadnu povinnosť sčítavam vyhlásiť tu pred Narodnym Kongressom, že organizácia Sobranije je sto procentov lojalna k našej otázke i patriotičeska a razom izjavujem i svoju nádej, že najvekša naša organizácia Sojedinenije, jak budze jej danna samo taka príležitosť, pokaže v samo takej mieri svoju lojalnosť k svojemu narodu i jeho buducnosti.

Kedy narod hlasoval i vyvolil sebe sud'bu, tu vol'u najľepši potverdžil s tym, že duškom prispel s pomocou na fondy Narodnej Rady, ktorá vol'u naroda vypoľnala.

### KOMISSIJA DO KRAJU.

S rišenjem Direktoriuma Narodnoj Rady, potverdzenom samymi Amerikanskymi Rusinami, ktorí hlasovali bez nasil'stva, iz svobodnoj vol'i, a s druhej strany podkripleny vtedy už presidentom Československej Republiky, hosp. Masarykom, který direktorium Narodnoj Rady Uhro-Rusinov obezpečil, že Uhro-Rusiny všitko polučat, co zakonno žadajut, vaša Komissija pošla do staroho kraju.

Predsidatel'stvo N. R., prebral hosp. Šepel'ak, který vstupil i v urjad hl. Predsidatel'stva Sojedinenija, jak pod-predsidatel', izbranny konvencijou. Narodna Rada Uhro-Rusinov jeho počestovala dočasnym predsidatel'stvom.

Komissija vaša sparlasja v Paríži, hd'i v tot čas, koncom mešaca Februara, už bula v behu Mirova Konferencija.

Co bulo зробeno v Paríži, to už publikovano v reportach našich. A ja tu ľem opakujuco chcem izjavic hluboke podzekovanije Amerikanskych Rusinov, POLKOVNIKU HOUSE, členu Amerikanskej Mirovej Komissii, který tak rišitel'no zaňal stanovisko za osvoboždenije Uhro-Rusinov i zastupal nas na Mirovoj Konferencii tak v meňe svojom, jak i v meňe Presidenta Wilsona; potom aktivnomu premieru Francii, hosp. TARDEAU, který takže mnoho sroblil v d'ili našem; potom hlavi Československej Mirovej Komissii, vtedy premieru Republiky, hospodinu KRAMAR, a na koncu, al'e ñe na ostatku, našemu vrelomu priatel'u i horľivomu pracovníku za Republiku, zahraničnomu MINISTRU BENEŠ, který od počatku tak zaobchodzil s nami, jak by bul už i našim zahraničnym ministrom. Tym hospodinam skladam poďaku Uhro-Rusinov preto, bo oni vykonali to, co žadal Uhro-Russky narod v Amerike, a co, jak rezultaty dokazali, bulo i želaniem starokrajovych Rusinov.

Dr. A. Beskid, predsidatel' Prjaševskoj Rady, ktorá pozostavala iz Lemkov i Rusinov Šaryšskej i Spišskej stolicach, takže bul v tot čas v Paríži, a jak skoro doznal še o vol'i Amerikanskych Rusinov, duškom i za svoju prijal našu programmu, ku ktorej i pripojil še, jak to Amerikanski Rusiny čitali v jeho stat'ach, zaslatych nim, i publikovanych v A. R. Viestniku.

## IZ PARIŽA DO RUSINII.

Predsidateľ československej mirovej komissii, premier Kramar uvidomil nas, že voľa Amerikanskych Rusinov, Mirovoju Konferenciju vžata do povahi i budze spolňena.

Vaša Komissija taže šmelo pusčila še do Rusinii, bo mala už ñe ľem stremlenija Amerikanskych Rusinov i ich programmu, aľe i obezpečenie od Mirovej Konferencii, že stremlehija té budu vypolňené.

Ne ceste našej prez Pragu, my pokazali svoju česť Presidentu Republiky, hosp. Masaryku, který obnovil svoje obecanie v Ameriki, i povtoril, že Rusiny poluča všitko, co zakonno žadaju i im pri nadležii.

Jak došli my do Rusinii, tam naši nasľedovnu situaciju: Prjaševska Rada, s Lemkami hľedala spojenie, i podľa ich programmi Spiš i Šaryš, s lemkami buli tverili časť dakterej krajiny.

Zemplin i Užhorod mali Radu v Užhorode, která ostavala na osnove integrity Maďarorsagu, i tak oni buli ostali s Maďarami.

Bereg, Ugoča i Maramaroš mali skutočnu narodnu Radu v Husťi, kterej stremlenijem bulo prikl'učic še k Ukraïne.

Keď by bula vaša Komissija ľem mešac opozdňila še, Uhro-Rusiny by buli Mirovou Konferencijou pridzel'eni k tymto štatam.

No ja pevny, že v serdcach ich všitkych skryta bula ta ideja, kteru odkryla im vaša Komissija.

Jak skoro predložila vaša Komissija tym trom Radam programmu Amerikanskych Rusinov, oni duškom uznali praktičnosć jej i s najvejšou radoscou pripojili ze ku nam, t. j. za svoju prijali našu programmu.

To pokazuje na nič ine, jak na otdannosc k svojej russkosci všitkych troch Rad i naroda, ñimi representovanoho.

Tak prjaševski s lemkami spojeny Rusiny, jak v narodnom duchu esči ñe porušany Zemplin i Užhorodčane, jak tyž i k Ukraïne namahajuci še Rusiny vychodnych stol'ic, s najvejšou hotovoscou spojili še na jedno d'ilo, a to na sojedinenije všitkych Rusinov v jeđe štat, i na prikl'učenje toho štata, s najvejšou, najsiršou i najliberal'ňešou autonomijou, k Československej Republiky.

Rusinom stal každy, koho my stretli, a ničim inym, ľem Rusinom, s t'ilom i dušou. I od toho času všitki na to zvanny vzmahaju, ba možem skazac, premahuju še, kto može zrobit vecej v ošľebodzeniu Rusinov i v obrazovanii novoho, teraz už v Treaty ñemeckej i austrijskej uznanoho autonomičneho štata: Rusinii.

### JAK NAPOMOHLI AMERIKANSKI RUSINY AKCIJU?

Mušim povtoric tu uznanije gazetam našim, Prosviti i A. R. Viestniku, které tak verno podporovali i zastupali vašu Komissiju

protiv podlych napadov i podozrinij tych, ktorí tak zavidza uspech uhro-russkomu narodu.

Mušim pokloňic še pred Vspr. Otcom Administratorom i druhymi svcjasčennikami, ktorí všitko možl'ive zrobili v tom napravle-niu, aby čím vecej členov vstúpilo do Narodnej Rady, a čím vecej skollektovalo še tak na fond ôsvoboždenija Uhro-Rusinov, jak i dl'a sirot i vdov.

No s najbol'šu ohorčennost' u osudzujem tych, ktorí, choc na vid ukazuju še, že su s narodom, v skutočnosc i všitko robja, aby d'ilo narodnej šl'ebody umal'ali, jeho hamovali, smišnym zrobili. Ja mena tu spominac ňe budzem. No historija, jak budze pisac še i značic mena pracovníkov, budze znac, dze stojali ti, kterych mena medzi ňimi ňe najdze.

### TAG DAY.

Iz usilovnosti pracovníkov našich potrimany bul Tag Day. Vtedy najl'epše pokazalo še, co možu zrobit verni vodci. Narod je všadzi dobry. A dze vozvany je na dobru vec, to zavše podporuje. Tak jak by ňe podporoval svoje, keď podporoval pred tym, každoho? Ci je taky Rusin, ktery dal na belgijcev, na armenian, na sirian, na francuke d'itocki, na židov, na čechoslovakov, a na svoje by ňe dal, keď by mu bulo odporučano? Ňit! A keď narod dakdze ňe vykonal svoju povinnosc, to ňe jeho vina. To vina tych, ktorí odvodzili, nahvarali, zašl'epili.

Pravda, že čas bul kratky, a vo všitkych mestach Tag Day ňe mohol odbuc še. Tych aňi ňe obviňujem, ktorí mali pričinu, pre ktoru ňe mohli potrimac zbirku. Skarha moja dotyka še l'em tych, ktorí skutočno vinni, ktorí pre zlobu, pre nedostatok braterskej l'ubvi spro-tivili še potrimaniu kollekty v ich meste.

Iz pejc-dzešec centovych kollekt i pri vel'kej nedbanlivosci jeá nak sobrala še summa blizko ošem tyšic dollary. A su ešči, ktorí ňe zaslali. No vel'ka pol'za povstala dl'a nas iz Tag Day i moral'na, bo po všitkych tych mestach, dze bul potrimany, bulo o nas, ameri-kanskych Rusinov, mnoho pisano v anglickych gazetach, co l'em na čest' poslužilo Amerikanskym Rusinam.

### POMOC KOMISSII.

Jak vidzim iz protokola s dňa 2-ho aprila, na mittingu Nar. Rady direktoriuma, rišeno zaslac Komissii vašej \$5,000. My to ňe do stali. Ňe dostali sme aňi centa za caly čas našeho prebyvania v Rusinii. A keď by vy znali, brat'a i šestry, jak byly še pridali centy té, ňe nam, al'e vašim brat'am i šestram, ja pevný, že ňe pochval'ili by sce take zaobchodzenie. Keď budzece vidzec vaše rachunky te-raz, uvidzice, jaku smiešno mal'učku summu stoji šl'eboda vašeho

vlasného naroda, který dneska v svojom vlasnom štate je svojim vlasným gazdom. My najmeneš skel'tovali, a najvecej i najskorše ošahli svoje.

Je to hrich trimac peňeži v kasse, v hotovosci, kedy naši krevni, rodni brat'a i šestry terpja dze hlad, dze žimu. No co pozdňi, ňe miňe. Co zamedlili, ešči možeme napraviv.

### NEUTRALNA NAŠA TERRITORIJA.

Kedy išli my do kraju, nepriateli našeho naroda tverdžili, a mnohi iz vas im verili, že vaša Komissija tam nič ňe vydobudňe. My ňe chval'ime še: naj hovorja fakta. To i pravda, že my ňe personal'no vykonali pojedné evci. Al'e naša zasluha, že my znali cestu k takym l'udzom, kteri mohli vykonac to, co my ňe mohli. A v kraju veľku zasluhu maju predvoditeli, kterych mnoho, samo preto po meňe aňi spominac ňe budzem. Mena ich zapiše istorija na zlatej straňe.

Toty nepriateli, — a možno i tu je z ňich paru — hovorili, že Rusinija ňikda ňe dostaňe nazad territoriju, okupovanu československym vojskom po zakl'učeniju premirija, a že choc budze autonomičny štat Republiky, budze pozostavac l'em iz polovki Užhorodskoj, Beregskej, Ugočanskej i Maramarošskej stolicy.

S tym, očevidno, nepriateli naši chceli dokazac, perše: našu slabosc, ňeschopnosc na poličičesku akciju, a po druhe: zlonamirennosc Čechoslovakov.

My oproverhame i v meňe Čechoslovakov také podozrenia. Faktom je, že z okupovanej territorii polovka, t. j. časť Spiša, Zemplina i Unga, je už prikl'učena do Rusinii. Taže, Čechoslovaki už doteraz pokazali, že ňe su taki zlonamirenni jak tverdza to naši vrahi. A keď predpoloženym spisom naroda dokažeme im, že i i na ostal'nej territorii našej žiju Rusiny, ňit žadnej prekažky, aby Rusinija ňe dostala calu totu territoriju, za ktoru my, Amerikanski Rusiny pusčili še do boja.

### KTO ŽIJE NA NEUTRALNEJ TERRITORII?

My zname, že po vekšej častky Rusiny. Al'e kym ňe prišli k tym Rusinam my, i oni ňedoznali še, že možu buc svobodnymi i ostac Rusinami, oni priznavali še, že su Slovakami.

Na tom zakladze Slovaki požadaju territoriju tu, dumajuc že naši Rusiny, v padze narodného spisa, potverdza ich argument a daju i zapisac še za Slovakov.

Ja opevňujem Vas, že žaden Rusin, s kotorym ja hovoril, v neutral'nej territorii, ňikda vecej ňe prizna še v Slovaka. Al'e ja dohvaral še, proporcional'no, veľmi s malym počtom Rusinami v neutral'nej territorii.

Starokrajovy brat'a ňe maju sposobnost' i možlivosc na to, aby prevedli poučiteľnu akciju v neutral'nej territorii. Totu akciju prevesc je naša povinnosc, kteri sme ošľebodzili vekšu časť Rusinov a kteri, v svojich žadoscach postavili pretenzii na totu territoriju, ktera je esči neutral'na, t. j. ňe prislucha aňi nam, aňi Českoslovakam.

Ja pevný, že na tomto Kongresse veľka vekšina delegatov je prave s tejto territorii Rusinii, ktera je esči neutral'na, a ja razom mam veľku nad'ej, že delegaty i delegatki, proischod'jači iz južnej časťki Zemplinskej, Abajuskej i Šaryšskej stolicy najdu sposob na to, aby Amerikanski Rusiny mohli dokončic svoju akciju v starom kraju, a vybojevali do Rusinii najbohatše žemy, poselené našimi brat'ami Rusinami.

### MOJ POKLON NARODU.

Pri koncu mojeho spravoizdania, skladam ja svoj poklon narodu, virnym Amerikanskym Rusinam, vsečestňijšim otcam duchovnym, kuratoram, bratskim urjadnikam i urjadničkam Soj. i Sobranija i hlavnym urjadam tych dvuch organizacij, i všitkym, kteri stali še členami Narodnej Rady, abo prispeli s pomocou ňe l'em okolo organizovania jej, ale i okolo sbirok na fondy jej. Takže i na tomto mieste dzekujem brat'am i sestram, kteri na mojom putešestvovanju po roznych kolonijach prijali mňe sčiro, po braterski i s najvekšim dovirijem v mojej osobi i reči.

Znam ja o calej agitacii, protiv mojej persony i našej politiki maďaronov i virolomcov. Ale znam i to, že narod vobec, odnoši še s dovirijem k našej akcii i veri, esči i nepriateli verja, že všitko to, o čem predložil ja vam v nastojacom spravoizdaniju je svjata pravda. Že narod naš esči ňe vystupil rišiteľ'no protiv tych to l'em podzegovac možu narodu. Ale nitka terpezlivosci naroda može urvac še i zradňiki narodnej šľebody Rusinov pochodza podľa primiru zradňikov všitkych narodov.

V šľebodnej našej republici, na miesto kral'ovskoho majestata praviteľ'stvom je sam narod. Jak verny sluha toho majestata, pokloňam še ja pred tobou narode moj, i pytam ce, veźmi sud'bu tvoju do svojich ruk i gazduj sam v svojom majetku.

Julij G. Gardoš, predsitateľ.

Sije spravoizdanije na projekt o. Juriya Thegze, podporovannyj Joannom Leško, bylo s jednohlasnoju pochvaloju kongressom prijato.

5. Predložil svoje urjadovoje spravoizdanije sekretar' Rady Georgij Komloš. Dľa jeho urjadovoho zajavlanija ukazalosja čo v kontori A. N. R. U. R., sľidujusči dochodki i vydatki provadilisja:

	Doход:	Vydatok:	Svyšok:
Iz členskoho.....	\$ 3,671.65	\$ 2,956.94	\$ 714.71
Fond osv. U. Rusi.....	11,336.10	11,125.59	210.51
Tag Day fond.....	8,248.10	2,577.94	5,670.15
Fond vdovic i sirot.....	10,385.48	3,913.09	6,472.39
Liter. fond.....	21.10	—	21.10
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	\$33,662.42	\$20,573.56	\$13,088.86

Sekretar zjavl'ajet, čo okrem tut nachod'jasčichsja dochodov nachoditsja jesče i bolše, kotry odnakož ne mohli vykazannymi byti, iz toj pričiny, že prišli do urjada sekretarskoho po zaključeníju predkongressovom knih.

Na projekt h. Nikolaja Dzmura, podporovannyj A. Petach spravoizdenije sekretarskoje bylo jednohlasno prijato.

6. H. Georgij Kondor, kassier A. N. R. U. R., v svojem spravoizdanií urjadno potverdil vykaz sekretarskij s tym, čo spеред kongressovyj hroševyj stav A. N. R. U. R., ukazujet \$13,088.86 dollarov svyški.

Na projekt Paula Ivan delegata, podporovannyj bolšimi delegatami, spravoizdanije kassierskoje bylo jednohlasno prijato.

7. Sl'idovalo:

## SPRAVOIZDANIJE REPRESENTANTA SEREDNO EUROPEJSKOJ UNII, V WASHINGTON, D. C.

Vysokoprepodobnyj Otec Administrator!

Vsečestňijši Otcy Duchovny!

Hospodin Predsitateľ!

Vysokopčtennyj Narodnyj Kongress!

V boji za osvoboždenije svojego naroda, meňša jest' ta rol', koto-ru ihral ja, jak zastupnik našeho vsepočtenňijšaho Prešidenta Rusinii, Jeho Excellencii Hrihoriya I. Zatkovicha, representujuči Amerikan-skich Rusinov, jak otlučnyj narod, v Seredno-Europejskoj Unii, v Washington, D. C.

Seredno-Europejska Unija jest' materju našeho naroda. V nej začalsja i ona porodila Rusina, jak otlučnyj narod. I jej možno blahodarity, čo Rusin vstupil v nasl'idstvo, na jakoje opravneny vsi narody mira; stal vlastitelem svobody, s najliberal'ňijšeju autonomijeju zaosmotrenoho štata.

Rusin, d'itina živa. Čto skoro pustilsja na svoji kryla. Pustilsja v boj, za svojim nasl'idstvom. A mati jeho, Seredno-Europejska Unija,

jak kotora nibud' mati vojina, s bojažnu i nadeždoju napolnennym serdcem, dakoli slezami žal'u, bol'se raz slezami radosti prinimajet visty o bor'bi svojego syna, o jeho uspichach, o vit'aztvi i lem na to prosit Vsevyšnaho, čtoby zdravij, cilyj, s vit'aztvom uvinčanoju holovoju vernulsja k nej, i ona, čtoby jesče raz pritisla jeho na svoji starj, materinski hrudy.

Zadača Seredno-Europejskoj Unii vysokoznačna byla. No elm poka skončilasja vojna. Ot zaključenija peremirija sud'ba narodov, perešla na pleča Mirovoj Konferencii.

12 narody, uznaty Seredno-Europejskoju Unijeju, jesče ne vsi svobodny. Zato, choťa my osjahli do najvyššoj stepeni vsi svoji cily, naša moral'na dolžnost' roskazovala nam, čtob i na dal'se ostali členami jej, i napomahali narody, kotory ne byli taki sčastlivy, jak my.

Mitingi otbyvalisja ježemisjačno, v pervu seredu v misjacu. Na t'i mitingi ja pojavl'alsja, s načala, každogo misjaca, posl'idnymi časami že lem tohda, jesli na pered byl ubižden, čto interes Unii, ili ñikotoroj narodnosti, d'ijstno treboval mojeho personal'noho pojavlenija.

Na pervych mitingach, t. j. v februari, mart'i i april'i, mnoho rozbirali my o tom, čtoby Seredno-Europejska Unija zaslala svojego direktora, Professora Herberta A. Miller, do Pariža, čtoby tam v imeni nezastuplenych narodov proboval vyorodovati svobodu uhnetannym narodam. No poneže pod tym časom každa, v Seredno-Europejskoj Unii representovana narodnost' postaralsja o tom, že po primiru Rusinov, zaslala iz Ameriki, abo iz staroho kraju svojich reprezentantov do Pariža, professor Miller sam odstupil ot seho pl'ana, koli mal uže passporty i vsi d'ila dl'a putešestva prihotovlenny.

Na tych samych mitingach vešňanyh, byl ja predstavljen, jak i druhich narodov representanty, urjadnikam roznych ministerij (departmentov) Spojenych Štatov, kotory sobirali vsjaki data o roznych krajinach, ich kul'turnom položenii i mineral'nych bohatstvach, a takže spisovali, dl'a American Relief Association to, čto potrebujet najl'ipše i v pervom rjad'i narod evropejskij.

Smišno to bylo, koli spisujušči proslisja o kul'turnych, agrikul'tural'nych, promyslovyh otnošenijach i mineral'nych bohatstvach istoho kraja, to representanty poodnych narodov, odin pered drugim chvalilisja so svojim štatom, s kul'turoju, bohatstvom. No jak skoro urjadniki perešli na vopros Reliefa-Spomosčestvovaniija, sej čas vžitki štaty byli najbidnijiši.

Vaš representant probcval dati d'ijstnyj obraz o jednom tak, jak i o drurom.

Pod čas mojeho učinkovaniija v Seredno-Europejskoj Unii, byli prijaty v Uniju 3 novy narodnosti, a to Litviny, Estoncy i Latyši.

Jak vy mohli čitati v Amerikanskich gazetach, ot toho času, jak na opred'ilenije svojejj sud'by opravneny, nezavisimy narody, Litviny, Estoncy i Latyši, vyobrazovali svoji štaty respektivno, i provad'jat

borbu, ciliju ktoroj jest', čtoby narody sojuznikov uznali ich i dopomohli do svobody tak, jak dopomohli Čechoslovakov, Pol'akov, Rusinov i Jugoslavjan.

Seredno-Europejska Unija, v interesi t'ich narodov sd'ilala šahi v Ameriki, zainteresovala v sud'bi ich Presidenta Wilsona i provadila ich representantov pered Komitet Zahraničnych D'il Senata Sojedinennyh Štatov. Jest' nad'ija, čto Sojedinenny Štaty uznajut narody ti v nezavisimy i v tom slučaji, jesli samo to sd'ilajut vsi sojuzniki, s trema republikami i svobodnymi narodami bol'se budet v staroj Europi.

Jak vsi narody budut svobodny, i same sebe budut upravljati, či to sovsim nezavisimo, abo v n'ikotoroj federaciji s autonomijeju, tohdy političeski stremlenija vyključeny budut iz Seredno-Europejskoj Unii.

Samo teper' pod konsederacijeju sut' statuty naši, kotory Seredno Europejsku Uniju dolžny sd'ilati, po amerikanski hovorja: "Clearing House"-om meždu t'imi narodami i amerikanskoju industrijeju, promyslom. Seredno Europejska Unija pered očmi deržit podobnu Uniju, "Pan-American Union" zvanu, v ktoroj, takže v Washingtoni, representovany sut' vsi sivero-i južno amerikanski deržavy i jest' "Clearing House"-om meži t'imi narodami. Seredno Europejska Unija, jesli jej sije podaritsja, sama budet snošati svoji vydatki, a sama budet platiti representantov vsich narodov i ekektivnoho sekretara.

V svobodnom mojem časi, po mitingach Seredno Europejskoj Unii, studoval vaš representant v najbol'soj na sviti biblioteki, "The Congress Library" zvannoj, kotora imijet velikij slavjanskij otd'il: "The Yudin Collection" zvannej. V tom otd'ilenii možno najti vsjakoho soderžanija knihi. Ja našol velikoje čislo knih, s soderžanijem o Rusinach Uhorsčiny, ot auktorov rossijskich, ukrajskich, češskich, nimeckich i maďarskich, a daže i ot uhro-russkich. Našol dosta materiala dl'a točnoho sostavlenija istorii podkarpatskich Rusinov. Imena knih podaju tut publično, čtoby naši pisateli-auktory znali ich imena, i jesli choťat polučiti ich, naj idut do svojej biblioteki v svojem mist'i, i čerez svoju biblioteku mohut polučiti každy jednu knihu iz "Congress Library", na dva-tri tyždni, zaplaťat lem express abo parcel post vydatki mistnoj biblioteki.

Imena knih suť sl'idujusči:

#### VSEOBŠČI SOČINENIJA OB UHORSKOJ RUSI.

1. Anonimovy sta'ti: v "Slavjanskija Izvistija", 1890.
2. Anonimovy sta'ti: v "Blahovist", 1891.
3. Nikolaj N. Bachtin (1866) Uhorskaja Rus'. S kartoju i 5. risunkami v tekst'i. Petrograd 1915. (Istoričeskij obzor. 2 Geografija i ethnografija Uhorskoj Rusi. 3. Ekonomičeskoje položenije Uhorskoj Rusi. 4. Byť i poezija Uhro-russa. 5. Duchovnoje dviženije v Uhorskoj Rusi).
4. M. Bogdanovich (rususkij pismennik i popul'arizator, avtor: "Braťa Čechi" "Červonaja Rus' i t. d. "Uhorskaja Rus'.")

5. Haličina, Bukovina, Uhorska Rus'. Sostavleno sotrudnikami žurnala "Ukrainska Žizn". Moskva 1915."

6. A. Petrov: Zamitki po Uhorskoj Rusi. "Zurnal Ministerstva Narodnaho Prosviščeniija". Zevral' 1892.

7. A. Petrov. Jesče dva slova ob izučeniij Uhorskoj Rusi. "Živaja Starina" 1903.

8. A. Petrov: Stat'i ob Uhorskoj Rusi. 1906.

9. A. Petrov: Materialy dl'a izsl'idovanija Uhorskoj Rusi. 1912.

10. L. V. Pokos: Slavjanskije narody Austro-Vengrii. Kiev 1915.

11. M. SClavjnaskij: Ukraincy v Austro-Vengrii. "Viestnik Evropy. Petrograd. 1915.

12. Izmail Ivanovič Sreznevskij: "Uhorskaja Rus'. "Viestnik Imperatorskaho Russkaho Geografičeskaho Obsčestva." 1852. T. 4.

13. Professor F. Uhorskaja i Vengerskaja Rus'. "Enciklopedičeskij Slovar. t. 34. 1902. Hranicy uhro-russkoj territorii, statistika, istorija, literatura, ekonomične položenje.

14. V. A. Francev: Uhorskaja Rus'. "Russkij Fil. Viestnik. 1901.

15. Holovackij: O halickoj i Uhorskoj Rusi. Cas. Ces. Mus. 1843.

#### ISTORIJA.

16. E. J. Petreckij: Obzor Uhro-russkoj istoriografii. Izv. otđ. russk. jaz. i slov. Imp. Ak. Nauk. Tom XIX. kn. I. 1914.

17. Ivan P. Filevič: rossijskij istorik, prof. varšavskoj univ. I. Uhorskaja Rus' i svjazannyje s neju voprosy i zadači russkoj istoričeskoj nauki. "Varš. Univ. Izv." 1914. (Dokazujet, čto Uhro-Rusiny žijut na svojich zeml'ach ot pokonvika.)

18. Konstantin J. Grot: Austro-Vengrija i Karpato-Dunajskaja zeml'a v suđ'bach Slavjanstva i v russkich istoričeskich izučeniijach. Petrograd 1915.

19. Michail S. Hruševskij: "Kievskaja Rus'." (Str. 267-269 i 473-476 dokazujet, čto Uhro-Rusiny prišli na Uhorsčinu na počatku slavjanskoj kolonizaciji.)

20. A. I. Sobolevskij: "Kak davno russkije živut v Karpatach i Za Karpatami. "Živaja Starina." 1894. Kn. I. 4. Otd'. III. 524. (Dokazujet, čto Uhro-Rusiny perši poselenci na zeml'i, kotoru zanimajut.)

21. Istinnaja Istorija Karpatorossov ili Uhro-Rusinov, izadna narodol'ubcem Aleksandrom Duchnovichem, 1853, Soobsč. "Russkij Archiv." Moskva 1914 No. 4. Str. 528.

22. Nil Popov: Izbijeniije Russkich v konstitucijnoj Vengrii. "Viestnik Zapadnoj Rossii". 1865-1866. Kn. 6.

23. Ob Unii Vengerskich Rusinov. "Russkaja Besieda" 1859. No 4.

24. Vasil' Lukič (Wolodimir Levitzky): Uhorskaja Rus', jej rozvoj i teperišnij san. L'wow. 1887.

25. Th. T. Aristov. "Istinnaja Istorija Karpatorossov A. V. Duchnovicha. "Russkij Archiv" tom 52. Moskva 1914. No. 5. str. 144-155.

26. Lev Vasilevskij: (Plochocky): Vengerskije "Rusnaki" i ich sud'ba; pis'mo iz Austrii. "Russkoje Bohatstvo". 1914. No. 3. str. 362-385. (Sta'ra rozbirajet uhro-russki, ukrainski, i veliko-russki publikacii so stanovis'ca potreb uhro-russkoho naroda. Sta'ra podajet dannija pro zachody Dragomanova, Ochrimovi'ca i samych Uhro-Rusinov kolo razširenija prosvišćenija; nacional'ny imena, jazyk, ethnografičeskija granicy, čislo, procent v roznych okruhach i pr.

27. G. A. De-Bolanx: Uhorskaja Rus'. Istoričeskij očerk. "Russkij Archiv. 1878. No. 2.

### ETHNOGRAPHIJA.

28. Franz v. Czornig: Ethnot'raphie der Oesterreichischen Monarchie. Wien 1857.

29. Pavel Jos. Šafarik: Slovansky Narodopis. Praha 1849.

30. I. I. Sreznevsky: Kritika na 29g Žurn. Min. Nar. Prosv. 1843.

31. Jakov Ft. Hlovacky: Narodnyja pisni Halickoj i Uhorskoj Rusi. Moskva 1878. 3 časti.

32. M. Vrabel': Uhro-Russki Narodny Spivanki. Budapešt, 1901.

33. G. A. De-Bolan. Uhro-Russkija Narodnyja Pisny. "Zap. Russk. Geogr. Obsč. po otd. ethn. T. XIII. 1885.

35. M. Dragomanov: Novi Ukrinski Pisny pro hromadski spravi. Geneva 1881.

36. Jakov Holovacky: Rus' Uhorskaja. "Viestnik Geogr. Obsč." T. 4. 1852.

### JAZYK.

37. Semenovich. O Sobstvennost'ach Uhro-Russkoho Hovora, "Sbornik statej po slavjanovid'iniju, sostavlennyj učenicami V. I. Lamanskoho. 1883.

38. Werschatskij: Ueber die Mundrat der Marmaroscher Ruthenen. 1883.

39. Laszlo Csopey: Russko-Mad'arskij Slovar'. 1883.

### UHRO-RUSSKO-SLOVENSKA HRANICA.

40 Wolodimir Hnat'uk: Slovaki, či Rusiny? Zapiski Naukovoho Tovaristva im., Ševčenka. t. 42.

41. Wolodimir Hnat'uk: Ethnographičny materialy z Uhorskoj Rusi. L'vov Tom III. 1897. Tom IV. 1898. Tom. 9. 1900.

42. Wolodimir Hnat'uk: Rusiny Prjaševskoj Eparchii. L'vov 1900. T. 35. Zapiski Nauk. Tov. im Ševčenka.

43. A. Budilovich: Voprosu o plenennyh otnošenijach v Uhorskoj Rusi. "Živaja starina" XIII. vyp. 3. 1903.

44. A. Sobolevsky: O hranici russkich i slovenskich v Uhorsčiňi. "Živaja Starina" Tom. II. 1895.

45. Lubor Niederle: K Sporu o rusko-slovensku hranici v Uhrach. "Slovensky Prehled". V. VI.

46. František Pastranek: Rusiny Jazyka Slovenského.

47. D. Skultéty: O hranici medzi Rusini i Slovákmi v Uhorsku. "Slovensky Pohľady", 1895, 1896.

48. Olaf Broch: Aus der Ungarischen Slavenwelt. "Archiv. fuer slavische Philologie. v. XXI.

49. Olaf Broch: Studien von der Slovakisch-Kleinerussischen Sprachgrenze im Ostlichen Ungarn. Skrifter udgione af Videnskabs-selskabet i Christiania 1899. II. Historisk-filosofisk klasse. Christiania 1900. Kommission hos Jacob Dybwad. Die Sotaken-Dialect von Korumlya.

50. Lubor Niederle: Nova data k Vychodi Slovenske Rozhrani v Uhrach. "Narodop. Vestn. 1907.

51. O. Broch! Uhro-russkoje naričije sela Ubli. 1899.

#### RUSNAC'KO-RUMUNSKA I RUSNAC'KO-MAD'ARSKA HRANICA.

52. H. I. Biederman: Die Ungarischen Ruthenen. Insbruck, 1867.

53. F. v. Czoernig: Ethnographie der Oesterreichischen Monarchie.

Kromi representancii v Seredno-Europejskoj Unii, sd'ilal ja vse-možljivoje, čtoby pravitel'stvo naše doznalosja o lojal'nosti našeho naroda, jeho organizacij i jeho pressi. Mohu smilo skazati, čto l'ipšu reputaciju ot Rusinov, nikto ne imijet u Washingtoňi.

Posl'i rišenija mitinga Narodnoj Rady, ja postaralsja o to, čtoby na censusi buduščoho roka, byla rubrika na formulach spisa i dl'a Uhro-Rusinov. Čtob sije pevno stalosja, ja jesče raz napisal pis'mo našemu velikomu priatel'u, Hon. Guy E. Campbell, i prosil jeho, čtoby pevno doznalsja o tom, či pros'ba moja budet vypolnena? Imiju list ot Kongressmana, v ktorom ne lem sam obezpečajet mene, no prikl'učil i pis'mo direktora toho departmenta, v ktorom on uvidoml'ajet kongressmana našeho, že vsi kroki, v tom napravlenii sd'ilany.

Mojim mňinijem jest', čto Kongress sej dolžen by sd'ilati v voprosi sem konečnyj šah. Poneže slovo "Uhro" mnohi na Uhorsčinu-Mad'arossag, a ne na naši krasny karpatski hory otnošajut, a poneže my do Uhorsčiny uže ne prinadležim, a takže, poneže dnes uže žadna narodnost' sebe imenem "Rusin" ne nazyvajet, bo Lemki nazyvajut sebe Karpatorossami, Ruthency že Ukraincami, a Rossiane Veliko-Rossami, samo proto nam ne potrebno upotrebl'ati pri nazvi našej narodnoj žadnych imen prilahatel'nych, no dolžny my ostati pri original'nom imeni: "Rusin". Ja dumaju, čto jesli v sem d'il'i rišitsja, jesče ne budet pozdno informovati censusovo bjuro o tom, a v censusi budem

my izvistny ne imenem "Uhro-Rusiny", no imenem "Rusiny!" Sije želatel'no uže i pro tuju pričinu, ibo štat Rusinija jest' znanyj uže ne lem po Europi, no i tut, a jesli my budem vykazany jak Uhro-Rusiny, Amreikancy, kotory do, teper' jesče ničoho ne znajut o nas, ne budut znati i to, čto to snova za čto to snova za novyj narod? Poka to každyj porozumit, čto "Rusin", to pevno tot narod, kotoryj tvorit "Rusiniju", štat autonomičnyj v československo-russkoj Republiky.

Tag Day, to byla moja ideja, ot mnoho rokov. Ne zato hovorju, čtob s t'im chvalitisja, no proto, ibo zlonamireny l'ude tverdili, čto ja čot'il roboti Tag Day sokl'učenno s inymi narodami. Teper' tut s najbol'seju rišitel'nostiju oproverhaju sii nespravedlivy napady. Vsi potrebnj cirkul'ary, v anglickoj riči, ja preduhotovil, s pomosčiju hosp. M. J. Juhasza, managera. Cvity i brošurki rozoslali hh. Komloš, Dri-mak, Kopasz, i hosp. Petach, kotorym naležit uznanije za ich pracu. Mal sd'ilanny vsi šahi, že Governor Pennsylvanii vydast' proklamaciju v tom napravlennj, aby narod štata seho sčedro napomahal naš Tag Day. No kolonii naši na tak malo mistach poderžali sbirku na Tag Day, čto za izlišnoje uznal truditi Governora štatu.

Veliku vd'aku skladaju t'im, kotory poderžali Tag Day. Pri pomosči, jaku sobrali na siroty i vdovy, zrobili nam i veliku čest' pered Amerikanskim narodom, kotoryj mnoho doznalsja o nas, i jak takich, kotory napomahajem každoho, a osobenno svojich, hluboko nas respektujet.

Koli vid'il, čto i pri velikoj agitaciji Viestnika i Prosvity, narod naš pod vlijanijem Narodnoj Obrany, obavajetsja voobsče, bohato napomahati spomahatel'nu akciju našu, ja našel sposob na to, čtoby jedinnicy posylali pomoč svojim vlasnym rodakam, do staroho kraju. Ja pevnyj v tom, čto jesli kto nibud' zašlet materialy svojej rodiši, on spomožet ne lem svoju rodinu no i bidnych, kotorym rodaki jeho pevno ud'il'at dačto iz poslanij. Započal spomahatel'nu akciju pod nazvoju: Uhro-Rusin Relief. Do teper' zaslal material, lem iz Homestead, Pa., v čiňi vyše \$15,000, a vyslal baksy na okolicu, kotory, jesli budut zaslaty budut representovati druhich \$15,000 dollary materialu, Vspr. O. Hanulya v Cleveland, Ohio, zaňalsja najusilovňjšje s Uhro-Rusin Relief akcijeju, kotoryj sam v svojej parochii dal napakovati čislom 45 baksy, kotory vsi do vjedna, representujut vartost' vyše 1,000,000, slovom jeden million korun.

Inače ne imiju bol'se ničeho s čeho by sdavati report. V tečenii prošleho hoda narod naš sd'ilal vikovu istoriju. V toj praci, v d'ilanij istorii, i ja popychal odno zadneje koleso. Thats all.

Pripomnu tut jesče lem tol'ko, čto za najuspišňjšij akt mojeho d'ijstvovanija sčitaju polučenije ot Seredno-Europejskoj linii dl'a Czechoslovakii i Rusinii "Dzvona Svobody" i dvuch kolonial'nych kresl, na kotorych sid'il, respektivno, president Masaryk i hosp. Žat-

kovich, representant Rusinov, podpisujúci "Deklaraciju Obsčich Stremlení na nezavisimost' 12 narodov."

Pri konci mojich slov prošu Vas na odnoje: pamjatajte, čo ci malyj, ci velikij narod, lem v tom slučaji možet progressovati, jesli imijet čestnych, karakternych, sposobnych voždej. Pamjatajte, čo i veliki narody mohut upasti, no propasti lem na nič dostojny narody mohut. A ničtožnymi možem sčítati tých narodov, kotory, jesli imijut pravo vybirati svojich predvoditelej, ne vyberut čestnych, karakternych, dobroho namirenija l'udej, no zlobnikov, podkupovati sebe dajusčích agentov. Vy imijete pred soboju primir toho, čo mohut sd'ílati taki l'ude, kotory ne svoj, no naroda interes deržit pred očmi. Kto starajetsja o narod, o toho postarajetsja narod. To jest' najbol'sja vaša zadača na sem Kongressi: točno ustanoviti velikija cíly toj krasnoj, uspíšnoj organizacii, Amerikanskoj Narodnoj Rady Rusinov, i vybrati dostojnych k nej voždej. Jesli to podaritsja Vam, narod naš budet procvitati v Ameriki i v Rusinii, čo ja iz hlubiny serdca mojeho želaju, i ostajus virnyj syn svojego svobodnoho naroda.

MICHAİL J. HANCHIN,

representant v Seredno-Europejskoj Unii Amerikanskich Rusinov.

7. Urjadovoje spravoizdanije representanta A. N. R. U. R., h. Michaila Hanchina predstav'alo točnyj i vyraznyj obraz d'ijstvovanija tak direktoriuma Rady, jak osoblivo jeho representanta: M. Hanchina i bylo rukopleskanijem otličeno i jednohlasna prijato.

8. Po urjadovych spravoizdanijach predstavilisja delegatstvu kongressional'nomu tři dva stolki, iz kotorych na jednom sid'jačič podpisal svitoznamenitij dokument Seredno-Europejskoj Unii professor Masaryk; na druhom že toj samyj dokument podpisal h. Hrihorij Žatkovich ot imeni Podkarpatskoho ruskoho naroda. V sem dokumenti byl za peršij raz priznatyj naš narod za samostojatel'noho naroda, na podstavi kotroj priznannosti dostihnul potomu čerez Mirovu Konferenciju svoju autonomičnu svobodu. Žatkovičov stolok majet byti otložennyj na vičnu istoričesku pamjatku v Užhorodskij Russkij Muzeum.

9. Ot imeni delegatov Kongressa Marija Lejko peredala krasnyj buket kvitov Vsevitl. O. Havriilu Martyák, administratoru Amerikanskich Rusinov; Anna Kalnaš peredala jeden druhij hosp. Hrihoriju Žatkovich, predsídatel'u Podkarpatskoj Rusi; i Paulina Skirpan, doručila takož jeden hosp. Julianu Gardoš v miloje otznačenije ich pracy pri osvoboždeniju i podneseniju Podkarpatskoho Russkoho Naroda.

10. Perečítany byli blahoželatel'ny pis'ma i telegrammy, perelatny do Kongressa sl'idujusčimi: Francis Kopeczky, General'ny

Konzul, New York, N. Y., professor H. A. Miller, amerikanskij direktor Seredno-Europejskoj Unii; N. A. Bugbee, Trenton, N. J., John Fedor, Bridgeport, Conn., M. Hricko, Bridgeport, Conn., Choral'nyj Kruh, — Lansford, Pa.

11. O. Nikolaj Chohey predstavljajet toj fakt, čto jedna najkrasša častka Podkarpatskoj Rusi: Maramarošskij Sihot s jeho okolicuju poobicjannyj je rumunam na protiv toho fakta, čto v sem misti jedna ne značno mala častka obyvateľstva jest' rumunskoju. Projektujuet — a sej projekt byl podporovan o.-om Thegzoju i o.-om Aleksijem Medvecky-m, čto Kongress vyrazno protestoval protivu sjakoho rasporjaženija spered Mirovoju Konferencijeju čerez hosp. Hrihoriya Žatkoviča. A jesli sej protest najšol by sja s okončenymi faktami v Mirovoj Konferencii; tohda naj hosp. Žatkovich izrobil vse možljivoje, čto by misto seje s jeho ruskoju okrestnostiju za hotovy hroši bylo pokupleno Podkarpatskoju Rusju ot rumunov. Sije bylo Kongressom jednohlasno prijato.

12. V zalezitosti potrebných passportov hosp. Michail Hanchin predložil žadanije čechoslovenskoho konzulata, čto by na peresmotrenije i uvirenije passportnych pros'b byl jeden urjadnik postavlennyj s urjadovnenju v otpovidnom misti iz časti Amerikanskich Rusinov. Sije zajavlenije po debati, v kotroj učastilis' O. Nikolaj Chohey, O. Jurij Thegze, O. Orest Chormak, O. Zigizmung Brinsky i Michail Deliman, bylo prijato s tym, čto konkretnyj projekt majetsja predstaviti delegatstvu Kongressa čerez vyslatyj 11 členovyj Komitet.

13. Rev. S. I. Hrtanek javilsja na javišču ot imeni 48 slovenskich amerikanskich parafij rimo kaftoličeskoho naboženstva i serdečnymi, sčiryimi slovami soobščajet pozdrav ot imeni tych amerikanskich slovakov, kotry v sich 48 parafijach suť shromaždenny. Radujetsja — hovoril — čto Amerikanskij Russkij narod, choťa jak malyj jest' čislom, tak veliku mudrost' ukazal v svojem političeskom postupovaniju. Seho vsl'idstvijem jest' taja autonomija Podkarpatskoj Rusi, kotoraja zrobit Rusinov svobodnymi gazdami na svojej zemli, — i jaku autonomiju slovaki, choťa suť v bol'sem čisli: jesče vse ne majut.

S bratskim serdcem prosit delegatov Kongressa, osoblivo že hosp. Hrihoriya Žatkoviča, — kotoryj tak duže uspišnym representan tom pokazalsja, — čto by oni podali vsju možlivuju pomoč dl'a toho, čto slovenskij narod takož mohol imiti svoju autonomiju v okruzi: Sojedinennyh Deržav Seredno-Europejskich Slavjan.

14. Hosp. Hrihoriy Žatkovich poblahodarivše za iskrennyj pozdrav otca Hrtaneka vyjavljajet, čto do sej pory ne mal točnoho sposoba zainteresovatisja s vnutrennymi d'ilami slovenskoho naroda. No jesli skarhi slovenskoho naroda podpirajetsja na statočno pravdivých osnovach i jesli to dl'a neho vozmožnym stanetsja: vd'ačno budet jemu do pomoči.

15 Hosp. Petro Iv. Maczkov, jako pis'movoditel' II. členovoho resolucijnoho Komiteta predložit t'i projekty, jakich sej komitet vyhotovil dl'a plenarnoho Kongressa. I to:

1. Imja naroda našeho: RUSIN — RUSINY.

2. Imja našej zemli: PODKARPATSKAJA RUS'.

3. Imja našeho štata v otnošeniju sojuznych štatov Českoslovakii (i s druhimi inonarodnymi štatami): RUSINIJA.

4. Žadajeme, aby do urjadovoho imeni teperišnoj Československoj Republici bylo priloženo i: "RUSINIJA" ili "PODKARPATSKA RUS'."

5. Urjadovjy jazyk Podkarpatskoj Rusi dolžen byti narodnyj jazyk na ruskoj ethimologičnoj pravopisi! vo vsich ottinkach vnutrennych, jak vnišnoho samoupravlenija i vo vsich tak slovesnych, jak i pismennych snošenijach so sojuznymi štatami tak v urjadach, jak i v školach i daže v samom Obsčem Sojmi.

6. Sorganizovati Štat na čisto demokratičnych zasadach v christianskom duchu.

7. Kasatel'no cerkvi s Štatom otporučajem, čtob Štat ot Cerkvi i Cerkov ot Štata razlučeny byli; odnak na podstavi minuvšich prav i iminij Cerkovnych s kotorych prežde Cerkov naša uderžanna byla. Projektujem, čtob sojuzna i štatna svitskaja vlast' obstaralasja o tom, aby čast' iz religijnoho i drugih podobnych fondov našemu Štatu prinadležasčuju vydobyla, a dl'a voznahraždenija Cerkvej upotreblena byla.

8. Prapor Podkarpatskoj Rusi dolžen ostati nebesno-sinij i zolotožlotj barvy.

9. Zaslanije forma'noj kabelogrammy Presidentu Wilsonu, Presidentu Masaryku; Dr.-u Beneš; Dr.-u Kramar; Vysokopočt. Guy E. Campbell i Central'noj Rađi podkarpatskich Starokrajevych Rusinov.

10. Protokol'noje pod'akovanije Vysokopočt. Hosp. Hrihoriju Žatkovich, Presidentu Direktorii autonomičnoho našeho štata; hosp. Julijanu Gardoš, predsdatel'u Sojedenenija i A. N. R. U. R.; Vspr. O. Havriilu Martyák, administratoru Uhro-Rusinov v Ameriki, i vsim pročim sčiro rabotajusčim i žertvujusčim dl'a osvoboždenija Podkarpatskoj Rusi.

11. Presentacija Podkarpatskoj Rusi Amerikanskimi Rusinami olejovoho portreta Presidenta Masaryka i Hrihorja Žatkovicha, tak samo Julija Gardoš dl'a doma Sojedenenija i to iz dobrovoľnych žertv.

12. Obezpečajuči Rusinam v starom kraju jak najbol'šu kooperaciju so storony Amerikanskich Rusinov, i dajusči javnyj dokaz seho:

a.) Vybory tri členovoho komiteta, kotoryj aby pošol do Podkarpatskoj Rusi cil'ju prosvititel'noj akcii, — odin svjasčennik i dvuch

svitskich, i jesli by členy A. R. N. Rady dobrovol'no choťili idti, to urjad mozet im dati uvirenije.

b.) Zasylanije korma, plat'a i proť. sej čas našim bidnym i holdujusčim brat'am v starom kraju i dl'a toho započatije sil'noj akcii.

c.) Žertvovanije summi hrošej dl'a vsjakich narodoprosvitel'nych institucij: škol, čitaleň, teatrov i proť...

d.) Zasylanije bezplatnych kopij gazet: Amerikanskij Russkij Viestnik, Sokol Sojedenenija, Svit D'itej i Prosvity, jak tože našich kalendarej do Podkarpatskoj Rusi osobenno že do neutral'noj teritorii-zony.

e.) Propaganda meždu amerikanskimi rusinami prosja ich, čto b svoji pročitanny gazety, zasyľali svojim starokrajevym brat'am jak skoro vozmožno budet.

f.) Propaganda meždu amerikanskimi rusinami vozzyvati ich na potrebu pisanija do staroho kraju, osobenno t'im, kotory byvajut v neutral'noj zoňi Podkarpatskoj Rusi.

Sii točki na projektovanije Andreja Petach, podporovanny Heorhijem Dandár, byli kongressom jednohlasno prijaty.

16. O. Valentin Gorzó ot imeni preduhotovl'ajusčoho komiteta predstavit projekty seho komiteta v sl'idujusčich:

Čto začim vyklučno Narodna Rada Amerikanskich Rusinov majet i dolžna i dal'se provaditi narodny d'ila prosvišćenija, promyslu i politiki uhro-russkoho naroda, tak tut v Sojedenennyh Deržavach Sivernoj Ameriki, jak soď'ijstvovati i doma v rodnom kraju na Podkarpatskoj Rusi (v Rusinii), zato Narodnyj Kongress rišajet:

1. Žadajet ot každoho podkarpatskoho (uhorskoho byvalo) Rusina, čtoby stalsja udom Narodnoj Rady Amerikanskich Rusinov.

2. V Sojedenennyh Štatach žadajet, čto b každyj rodod podkarpatskij rusin tut zaselivšijsja, jak skorše stalsja dobrym hraždaninom sej svobodnoj republiky; zato:

3. Organizujet iz svojich direktorov osobnu komissiju uspišnoj amerikanizacii rusinov v Spojennyh Štatach.

4. Druha osobna komissija dolžna staratisja o robotu-pracu, pomišćenije, za kolonizaciju po farmach svojich bratov.

5. Treta komissija direktorov dolžna staratisja za emigrantov i immigrantov (o zachod'aščich ili vychod'aščich do Ameriki) osoblivo v New Yorku i dl'a toho urjadovňa tut majet byti.

6. Četvertaja komissija direktorov dolžna staratisja o legal'nu pomoć i poradu rusinov. K sej komissii prisluchajut i finansovy d'ila, jak primirom učreždenije banku.

7. Pjata komissija direktorov dolžna političeskij život provaditi udov Narodnoj Rady Amerikanskich Rusinov; na siju cil' v gaze-

tach ruskich, ili pozdňijše v svojej čtodennoj gazet'i obučati i na jednoobraznu d'ijatel'nost' provaditi ich.

8. Šesta komissija: prosviščeniya dolžna usporjažati mitingi, večerki, viča, predstavenija, teatry, koncerty, na kotorych najl'ipši naši syny majut obučovati našu publiku o vsich dennych voprosach prosviščeniya, nauki i politiki.

9. Narodnyj Kongress čuvstvujet sebe obovjazannym dbati o molodež svoju i učennost' i prosviščennost' ruskoj molodeži, daže osoblivo o školach narodnych, zato rišajet, čto:

10. Každyj Rusin, každa ruska organizacija dolžna učastna byti v d'il'i religijno-narodnoho prosviščeniya svojej molodeži, dl'a toho:

11. Na religijno- narodnoje prosviščeniye i na sirotinec každa parochija po rozmiru svojich ročnych dochodov dolžna dati jeden priznačenyj procent.

12. Prosisťja každyj jeden ud jedinokaždyj organizaciji dati na škol'nyj fond ročno po \$1.

Vičnym blahod'itelem budet toj, kto raz na vse darujet \$500;

Početnym blahod'itelem budet, kto dast raz na vse \$100.

13. Školy dolžny byti pod holovnym dozorom vsehdašnoho Episkopa s rodu Podkarpatskich Rusinov i jednoho 11 členovoho direktoriuma. Seho direktoriuma 5 členov majet byti svjasčennikov, a 6 členov civilej, s nichže dva členy majut byti učitel'ami.

14. Prežde vseho dolžny postavitisja:

a.) Seminar', — dl'a pričetnikov Bohoslovija.

b.) Sirotinec, s nimže sokl'učno vsi potrebny školy.

c.) Monastyr dl'a ruskich monachiň.

d.) Školy dl'a diako-učitelej.

e.) Jesli potrebno: Vysška Škola, College ili Akademia.

15. Pervyj Direktorium Rady vyberajet sej Kongress.

16. Posemu direktorat vyberajetsja čto dva-ročno. Polovina direktoriuma sd'akujet o dva roki i na misto ich ili ich samych na votujusčich listinach vyberajut otd'ily Narodnoj Rady Amerikanskich Rusinov.

17. Čislo direktorov jest' 25.

18. D'ijstnyj predsedatel' vyberajetsja Kongressom.

20. Direktory platňu ne majut tol'ko v urjadnoj potrebi podorož'i denu utratu a to \$7 denno imijut.

21. Jeden iz direktorov jest' sekretarem i sej polučajet platňu direktoratom ustanovlenu.

22. Dočasnoje holovnoje misto Narodnoj Rady Amerikanskich Rusinov dolžno byti v glavnoj kontori Sojedinenija.

23. Členy N.R.A. Rusinov plaťat ročno \$1,20; iz seho mistnomu organizatoru prichodit 10 centy; a mistnomu otd'ilu takož 10 centy. (Jesli organizatora ňit, to vsi 20 centy prijdut mistnomu otd'ilu. Red.)

24. Žaden urjad, ili direktorat Narodnoj Rady Amerikanskich Rusinov ne smijet prinesti takija rišenija, kotory by protivilisja našej prađidnoj greko kaftoličeskoj s Rimskim Prestolom sojedinennoj Cerkvi i Viri, rusško-narodnomu karakteru i konstitucii Spojennyh Štatov Ameriki.

Sii ustanovljenija na otporučanje Paula Ivan podporovanny Michailom Kopasz, byli jednohlasno prijaty s tym, što vsja zapisnica Kongressa, razom s dotyčnymi spravoizdanijami majet byti vypečatan na i členstvu Narodnoj Rady Amerikanskich Rusinov (čerez otd'ily) doručenna a takže i do staroho kraju poslata, jak takož jeden egzempl'ar doručitsja Presidentu Masaryku, jedenže hosp. Hrihoriju Žatkovichu.

17. Po semu bul izbran urjad i direktorium Narodnoj Rady Amerikanskich Rusinov jak s'lidujet:

Početny predsdateli: Hosp. Hrihorij Žatkovich i Vspr. O. Havriil Martyák.

Predsdatel': Julian Gardoš;

Podpredsdatel'i: Aleksij Koscelnik i Andrej Petach;

Sekretar': Georgij Komloš;

Kassier: Georgij Kondor;

Vyp. Sekretari: Michail Kopasz i J. Drimak;

Členy direktoriuma: O. Jos. Hanulya, Michail J. Juhasz, ml., jak i kontrollory; O. E. Kubek, O. Val. Gorzó, Michail Hanchin; Petro Maczkov, Georgij Dandár, Dr. Stefan Stevens, O. Jurij Thegze, O. E. Burik. O. Nik. Chopey, O. Aleksij Holosnyay, O. Orest Čerňak, Michail Németh, Aleksander Harpaš, Joann Kobulnicky, Dr. Petro Zeedick, Andrej Dobosh i Jos. Milly.

18. Hosp. Hrihorij Žatkovich napominajet Kongress, što Narodnyj Fond našeho Sojedenenija naprotiv rišenija v sem d'il'i uže prinesennoho, jesče vse ne jest' vyplačennyj do kassy Narodnoj Rady Amerikanskich Rusinov. Začim teper' jest' najpekučša chvil'a posylati pomoč rodiňi do staroho kraju: zato prosit, čtoby sej fond sej čas navernutyj na svoje mesto. Sej fakt zrobit duže nemiloje zaraženije na delegatstvo i jednohlasno bylo rišeno, na projekt delegata Paula Ivan, i žadano, že fond narodnyj majet sej čas peredatisja do kassy Narodnoj Rady Amerižanskich Rusinov, čtoby s neho pomoči možno dati krajevym Podkarpatskim bidňatam.

19. O. Val. Gorzó projektujet, čtoby v Užhorod'i byl postavljen jeden russkij teater, imenovannyj ot imeni Pavla Žatkovicha, borca našeho narodnoho žit'a. Julian Gardoš podporujet sej projekt s tym, čtoby počati sbirku na siju cil', na nejuže on sam počnet žertvovanije v summi \$100.

Kongress s velikim oduševlenijem prisvojil sebi projekt s tym, što v sem teatri vykl'učitel'no lem russki predstavenija možut byti prepodanny.

20. O. Vaientine Gorzó preukazal federativnyj prapor Čechoslovakii-Rusínii, kotoryj predstav'ajet na bilom pol'u bilo-červenych barvach žoltu zvizdu s nebesno-sinymi lučami. jak kolorami Podkarpatskoj Rusi, čo prosit, odporučati Republiky dl'a prijatija. Kongress projekt sej, po podporovaniju otca Jurija Thegze, prijal jednohlasno.

21. Do staroho kraju vybraty členy prosvititel'noj delegacii: o. Emilij Burik, Julian Gardoš i Michail Hanchin.

22. Predsdatel' poblahodarivše za sorabotanije vsich komite-  
tov i delegatstva Kongressa, jak takož halevoj komissii: Paulu Ivan, Georgiju Juhasz, Joann Mantič i Georgiju Timko, s molitvoju za-  
klučil zasidanije Kongressa večerom o 6-oj hodiňi.

Dano jak vyše,

O. JURIJ THEGZE, pismovoditel',  
MICHAIL NEMCHIK, pismovoditel'.

Havriil Martyák, administrator i početnyj predsdatel'.

Julij G. Gardoš, predsdatel' Sojedinenija i predsdatel' Nar. Rady.

Alex Koscelnik, predsdatel' Sokolov Sojedinenija i podpred-  
sdatel' Nar. Rady.

G. H. Komloš, hl. fin. sekretar Sojedinenija, i sekr. Nar. Rady.

Georgij Kondor, predsdatel' hl. sudu Sojedinenija, kassier N. R.

Michail Kopasz, hl. fin. sekretar Sokolov Sojedinenija i vyp.  
sekretar Narodnoj Rady.

Joann Drimak, hl. pismovoditel' Sojedinenija i vyp. sekretar  
Nar. Rady.

Michail Juhasz ml., upravitel' tipografii Sojedinenija, i kon-  
trollor Narodnoj Rady, Emilij A. Kubek, Michail I. Hanchin, Peter  
Iv. Maczkov, Georgij Dandár, O. Nikolaj Chopey, O. Emilij Burik,  
O. V. M. Mirossay, O. Orest P. Chornak, Aleksander Harpaš, Poann  
Kobulnicky, Andrej J. Dobosh, Jos. Milly, O. Aleksij Medvecky,  
Michail Németh.



## PROTOKOL - ZAPISNICA

Zasidanijs Direktoriuma Nar. Rady Amerikanskich Rusinov poderžannaho 23-ho Septembra, 1919, v Cumberland Hotel v misti New York City.

Pritomny byli: Hrihorij G. Žatkovič, preds. Direktorii Podkarpatskoj Rusi, Vspr. o. Havriil Marťak dio. admin., Julij Gardoš pred. Alek. Koscelnik, Geo. Komloš, Geo. Kondor, Mich. Juhasz, ml., o. E. Burik, o. Jurij Thegze, o. Nikolaj Chopej, o. Viktor Mirošay, o. Orest Čorňak, Mich. Nemet, Alex. Harpaš, Joann Kobulnicky, Andrej Doboš, Geo. Sepelyak, i Josif Milly, jak takož Michail Kopasz i Joann Drimak vyp. sekretari Direktoriuma.

Po zvyčajnoj molitvi Vspr. o. Havriila Marťak, Julij Gardoš predsedatel' otvoril zasidanijs o 10-oj hodiňi.

2. Protokol iz Kongressa Am. Rusinov s Homestead, Pa., s malymi popravkami byl jednohlasno prijatyj i vsimi prisutnymi členami Direktoriumu podpisanj.

3. Julij Gardoš predstavil pritomnym Joanna Žinčak-Smith zakladateľa Sojedenenija i revnoho syna našeho naroda i odporučal čtob Direktorium otličil jeho počtennym členstvom Amer. Nar. Rady Rusinov, čto bylo jednohlasno prijato.

4. Za rišenije Nar. Kongressa v Homestead, Pa., postavljen byl urjadnik dl'a passportovoho zaobchoždenija s misjačnoju platnoju \$200.00, tak čto ot každoj passportovoj aplikaciji dolžen zainkassovati \$8.00 na vydatki poperednych informacij i napokrytije konzulatskich passportovych rat. — Rišenno, čto členy Nar. Rady Amer. Rusinov tol'ko \$6.50 povinny platiti s aplikacijeju. — Okrem konzul'atskich rat vsi dochody seho roda dolžny peredatisja do kassy Nar. Rady Amer. Rusinov. — Boľšinstvom holosov na provaždenije seho urjada izbran Georgij Komloš.

5. Dl'a rišenij Nar. Kongressa sľidujusčii Komitety byli vybraty:

a.) Do amerikanizacijnoho Komiteta: o. Val. Gorzo, Mich. Hančin i Peter Iv. Maczkov.

b.) Do kolonizacijnoho Komiteta: Dr. Peter Židik, Alex. Koscelnik, Joann Kobulnicky i Andrej Doboš.

c.) Do komissii finansovoj i legalnoj pomoči: o. Josif Hanuľa, Geo. Kondor, Dr. Peter Židik, Joann Kobulnicky izbranny, az i advokat Aug. Smith odporučan.

d.) Do komissii političnoj vybraty: o. Val. Gorzo, Mich. Hančin, Peter Iv. Maczkov, o. E. Kubek i o. Jurij Thegza

e.) Do komissii prosvititel'noj t. j. dľa izdanija literaturnych i muzykal'nych sočinenij o. Michaila Andrejkovič, Josif Millij, o. E. Homička, o. Or. Čorňak, o. V Mirossav, Alex. Harpaš, Julij Dobra, Dr. Židik, o. S. Brinskij i Michail Juhasz, mol.

6. Na postanovlenije kasatel'nych rozmetov poslužasčich na podderžanije Sirotinca i narodnych škol s nim oriklučennych po dolhšoj debači jednohlasno prijatyj projekt o. Administratora, dľa ktoroho majetsja vyhotoviti točnýj budžet v sem d'ili i majetsja dati na učastnoje otholosenije každoj gr. kaft. organizaciji i parochii.

7. Michail Hančin predstaviti tak morálnu, jak i materijaľnu potrebu brošurok, iz kotorych jedna časť tut v Ameriki, druhaže v Podkarpatskoj Rusi mala by sootvitnym sposobom razširjatisja meždu narodom. Na podporovanije o. Jurija Thegzy bylo jednohlasno prijato, čo o perevedeniju sich dolžnostej majut postaratisja razom Komitety: Političeskij i Prosvititel'nyj.

8. Georgij Komloš otzyvajusčisja na svoju velikuju zaňatost', jaku vymahajut jeho dva urjady, s poďakoju srezignoval iz urjada sekretarstva Nar. Rady Amer. Rusinov. Na sije misce jednohlasno vybrannyj Michail Kopasz, s tim čo misjačno polučiti imijet \$100.00 a jeho dolžnosť jest: praca organizaciji Nar. Rady Amer. Rusinov, provadženiije finansnych knih i urjadu finansovoho sekretarja, podavaniije vsich potrebnych informacij i provadženiije vsjakoj potrebnjoj evidencii.

9. Na provadženiije "Relief"-roboty na obširnych podstavach jednohlasno vybrannyj Michail Timko, s misjač-

noju platneju \$50.00. Obovjazan ot každoj pokormovoj abo inšoho soderžanija "relief"-ovoho roda baksy pri-choďašcija dochody s točnym dokazom peredati dľa kassy Amer. Nar. Rady Rusinov. Razom rišeno čto do teperišno mu suprovoditelju sej pracy: Mich. Hančin majet vyjaviti-sja sčira poďaka v zapisnici zasidanija.

10. Julij Gardoš jako Kongressom vybrannyj delegat prosvititelnoj narodnoj akcii v Podkarpatskoj Rusi otzyvujuči sja nato, čto jeho obširnoje zaňatije pri urjadu predsedateľa Sojed., i pri budusčom ustrojeniju sirotskich institucij, jak takož familijny obstaviny ne pozvoľajut vypolniti žaďost Kongressa i proto zrezignujet iz seho deľegatstva. Na jeho misce po naverchovanii Dr.-a Stevens, podporovannym A. Doboš, jednohlasno vybrannyj Joann Drimak. Takož postavlenno čto okrem putešestvennych vyďatkov, každyj delegat sej prosvititelnoj Komissii majet polučiti misjačno \$400.00. Postanovlenno čto čermanom sej Komissii majet byti o. E. Burik.

11. Na vopros h. Hrihorija Žatkoviča rozbiralasja potreba hroševoj pomoči kasatelnych institucij i bidnych nachoďaščichsja v Podkarpatskoj Rusi. Na projekt o. G. Thegza podporovannyj Geo. Kondor jednohlasno rišeno, čto majet sej čas pereslatisja iz kassy Nar. Rady Amer. Rusinov: \$12,000.00 na spomosčestvovanije vdovic i sirot v Podkarpatskoj Rusi; \$3,000.00 na otkúplenije jednoj drukarňi dľa Nar. Rady Amer. Rusinov v Prjaševi a \$3,000.00 na tuju cil' v Užhorod'i, majet vyplatitisja cina pereslatych 6 "Corona Typewriter"-ov i \$100.00 majet doručitisja Juliju Čučka povirenňiku Centralnoj Rady v Užhorod'i.

12. Na podnesenije Michaila Juhasz, ml., podporovano Geo. Kondor jednohlasnym rišenijem obovjazalo otchoždajusčich delegatov prosv. akcii, čto majut postarati sja o sootvitstvennom predprovaždenii do Podkarpatskoj Rusi "dzvona svobody" "kresla Žatkovičovoho" i prapora pobidy.

13. Dľa praktičnijšoho zasylanija našich gazet do Podkarpatskoj Rusi Geo. Dandar projektujet, čtob redakcijeju A. R. Vistnika potrebnj pokryvki byli i čitatelem

doručeny, čtob vydatok sej byl navernutyj do kassy Sojedinenija iz Nar. Rady Amer. Rusinov. Podporovanijem Mich. Juhasza ml., sije bylo jednohlasno prijato: jak takož rišeno, čtob obrazkovyj bill za obrazky zhotovleny do stárohó kraja byl vyplačennyj.

14. Joann Kobulnickij prednes rachunki východšasčii poderžanijem Narodnoho Kongressa v Homestead, Pa., kotory vynošajut summu \$304.00. Na podporovanije o. J. Thegzy po dolhšom razbiranii rišeno, čtob sej bill byl prijatyj i vyplačennyj.

15. Joann Kobulnickij prednes, čtò do teper' sobratyj "Flag fund" u neho nachoditsja. Prositsja čtò s nim sdiati? — Na projekt o. V. Mirošsaja jednohlasno bylo rišeno čtob sej fond byl peredan do Kassy Nar. Rady Amer. Rusinov i čtob v sem d'ili jak najširša agitacija byla perevedena, čtob do vyhotovlenija seho **Prapora Pobidy** potrebna summa byla sobranna. Prapor sej majet byti vyhotovlennyj v Riznici Paňi Il'ševič, s vyšitym nadpisom s kirillikoju: "**Amerikanski Rusiny — Podkarpatskim Rusinam, Sept. 16, 1919.**" Na perevedenije seho vyslaty byli: Joann Kobulnickij, Geo. Dandar i Mich. Hančin.

16. Peredan byl Vspr. o. Administratorom jeden persteň h. Hrihoriju Žatkovič v pamjatku priznanija jeho čezrjadno cinnoj pracy ot imeni Direktorata kuplennyj **samovoľnymi žertvami členov Direktorata** v summi \$643.00. — Jak sej persteň nemajet konca — skazal o. Administrator, — tak ňit konca našoj ľubvi do h. Hrihorija Žatkoviča.

H. Hrihorij Žatkovič trohateľnymi slovami pod'akoval za siju krasnu pamjatku ľubvi, obicavše, čtò jak do teper', tak i po semu najbolšoju sčirostiju budet pracovati na dobro Podkarpatskoj Rusi.

17. S molitvoju zakončil zasidanije predsedatel' večerom o 6-oj hodiňi.

Dano, jak vysše.

O. Jurij Thegze, pis'movoditel'.

## PROTOKOL - ZAPISNICA

Zasidaniya Direktoriuma Nar. Rady Amer. Rusinov po-  
deržannaho 24-ho Septembra, 1919 roka, v Cum-  
berland Hotel v misti New York City.

---

Po zvyčajnoj molitvi zasidaniye otvoril Julij Gardoš,  
rano o 10-oj hodiňi.

2. Julij Gardoš zjavľajet čto o. E. Burik delegat  
i čerman prosvititel'noj Komissii pro nizki napady zlomy-  
šlennych ľudej zrezignoval iz svojej povirennosti. Na jeho  
misce jednohlasno postavlennyj o. Jurij Thegze, kotoryj  
tohdășneje kandidovanije Nar. Kongressa ne moh pri-  
jati, no kotoryj teper' vyjavil, že postanovlenija prijmet  
pod tym uslovijem, jesli Cerkovna Verchnost' s tim budet  
sohlasna i razporjaženijem svojim postavit jemu pomošč-  
nika na parochiju.

3. Ne byvši bolše predmetov predsitateľ zakľučil za-  
sidaniye.

Dano, jak vysše.

O. Jurij Thegze, pis'movoditel'.





